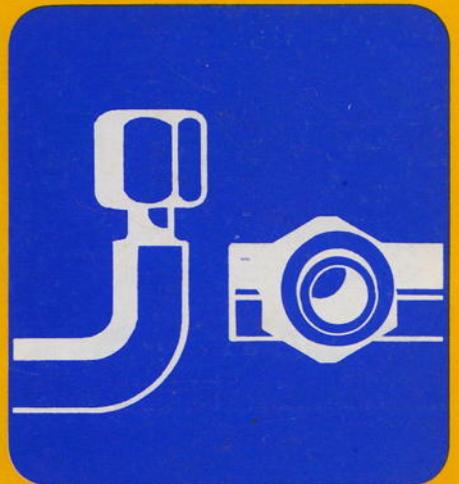
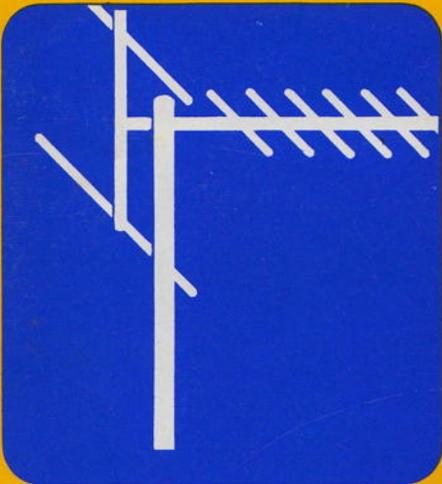


# Caravan- Zubehör 1980





**Wenn Sie im Januar so ein zünftiges Wintercamping machen wollen und im Februar und März ein paar tolle Skiwochenenden mit den Kindern**



**und im April ein paar schöne Ostertage mit Eiersuchen auf einer Waldwiese und zu Pfingsten das frische Grün erleben**



**und in den Sommermonaten irgendwo ein paar Wochen Erholung, dann ist das Urlaubsjahr des Caravaners noch längst nicht zu Ende.**



**Sondern geht im Herbst weiter mit Wochenendtrips und Städtebesichtigungen.**

Mit einem Eriba-Caravan haben Sie plötzlich viel mehr Urlaub. Weil Sie mehr Möglichkeiten haben. Das ganze Jahr über. Denn die Eriba-Caravans sind temperaturisoliert und haben eine Warmluftheizung für den Winter und eine Klimaanlage für den Sommer, wenn Sie wollen. Sie können von uns jedes erforderliche Zubehör bekommen, das Camping angenehm macht. Ganz gleich, wie die Außentemperatur ist. Informieren Sie sich über die Eribas bei Eriba. Den einzigen Hersteller, der Caravans mit Stahlrohr-Sicherheitskonstruktion im Programm hat.



#### GUTSCHEIN



Bitte schicken Sie mir kostenlos  Eriba-Caravan-Informationen  Zeitschrift „Caravan-Kurier“  Reisemobilkatalog „Hymermobil“. Ausschneiden und an Eriba schicken! Absender nicht vergessen! Eriba-Hymer Postfach 29 W, 7967 Bad Waldsee



# Eriba. Die Maß & Spaß-Caravans.

Für jede Jahreszeit.

# Reisezelt »Saale« Unser Preisschlager!

ab 498.-DM



**Superleicht** durch Aluminiumgestänge  
Gewicht von ca. 18 bis 25 kg

**Preiswert ab 498.-** (Komplettpreis)

**Schneller problemloser Aufbau** siehe Seite 2

# Bungalow-Vorzelt »Saale«



Dieses hübsche Sommer- und Reisezelt (Zelttiefe 200 cm) besticht durch die sehr harmonische Farbgebung und durch seine Preiswürdigkeit. Seine besonderen Vorteile wie

- sehr leicht und klein zu verpacken,
- schneller, unkomplizierter Aufbau

machen es begehrenswert für den oft reisenden Camper.

Im linken Teil der Vorderwand befindet sich ein großes Folienfenster mit Innengardinen. Im rechten Teil der Vorderwand ist die Eingangstür und ab der Größe 5/6 ein weiteres Folienfenster mit Innengardinen. Ein weiterer senkrechter Reißverschluß neben dem linken Vorderwand-Fenster ermöglicht das Hochrollen der Vorderwandhälfte. Die Vorderwand wird von einem kleinen Bungalow-Vordach überragt.

In der linken Seitenwand befindet sich ein kombiniertes Fenster aus geprägter Folie und Gaze. Dieses Gazefenster kann durch eine Fensterklappe mit Reißverschlüssen geschlossen werden. Die

rechte Seitenwand hat ein weiteres Fenster aus getönter, geprägter Folie.

Ein außenliegender Faulstreifen von ca. 35 cm Länge schließt das Zelt am Boden ab. Die Abspannung erfolgt an Plastikringen mit Heringen und Erdnägeln und kann universell je nach Umlaufgröße und Standort verstellt werden. Keder auf den Seitenwänden zum Anbringen einer Dachrinne.

## Das Material

Dach	Polyester-Gewebe, beidseitig farbig PVC-beschichtet
Seiten	Polyester/Baumwolle-Mischgewebe
Faulstreifen	Polyamid-Gewebe beschichtet
Wind- und Radschutz	Spezialfolie 0,3 mm stark
Reißverschluß	Kunststoff-Spiral-Verschlüsse
Gestänge	28 mm Aluminium-Gestänge

Größe	Caravanumlaufmaß in cm	Artikel-Nr.	Komplettpreis DM	Komplettausstattung
1/2	680-720	90101	498.-	Zelthaut
3/4	720-760	90102	564.-	Dreibeingengerüst aus 28 x 1 mm Aluminiumrohr
5/6	760-800	90103	625.-	1 Satz Gardinen
7/8	800-840	90104	688.-	Windblende, Radschutz
9/10	840-880	90105	755.-	2 Packsäcke
11/12	880-920	90106	825.-	Zubehörsack mit Heringen, Erdnägeln und Spannleinen
13/14	920-960	90107	895.-	

# Bungalow-Vorzelt »Neckar«



Es gibt sicher nicht viele Vorzeltmodelle, die so ganz entscheidende Vorteile in sich vereinen wie dieses neue Modell.

- 220 cm tief bei gerader Vorderwand,
- Seitenwände aus abwaschbarem, farbbeständigem Polyester-Markisengewebe,
- somit alle Teile, auf denen Schmutzwasser läuft, abwaschbar,
- Kombifenster in beiden Seitenwänden,
- Vorderwand komplett herausnehmbar,
- dadurch sehr einfacher und leichter Aufbau,
- ohne Vorderwand als Sonnendach verwendbar,
- Sturmleisten auf allen Seiten,
- ab Größe 5/6 zwei, ab Größe 7/8 drei Fenster in Vorderwand mit Innengardinen,
- ständige Hochentlüftung,
- Gestänge aus Stahlrohr von 25 mm  $\phi$ ,
- verstellbare Bodenabspannung.

#### Die Materialien

Dach	Polyester-Gewebe, beidseitig farbig PVC-beschichtet
Seitenwände	Polyester-Markisengewebe, farbig PVC-beschichtet, im Leinencharakter geprägt
Vorderwand	Schweres PVA/Polyester-Mischgewebe, atmungsaktiv
Streifenstoff	Dralon-Markisenstoff, licht- und farbecht, atmungsaktiv
Gardinen	Baumwollgewebe
Faulstreifen	Polyamid-Planenstoff von hoher Reißkraft, farbig abgestimmt
Wind- u. Radschutz	Spezial-Folie, 0,3 mm stark
Reißverschlüsse	Kunststoff-Spiralverschlüsse
Gerüst	Stahlrohr 25 x 1,0, verzinkt und passiviert, voll teleskopierbar

#### Form und Verarbeitung

Im linken Teil der Vorderwand befindet sich ein großes Folienfenster, welches ab der Größe 7/8 geteilt ist, mit Innengardinen. In der rechten Vorderwandhälfte befindet sich direkt neben der Mittelstange der Rundbogen-Reißverschluss-Eingang. Ab der Größe 5/6 befindet sich in der rechten Vorderwand ein weiteres Folienfenster mit Innengardinen. Zwei senkrechte, teilbare Reißverschlüsse und ein waagrechter, teilbarer Reißverschluss ermöglichen das komplette Herausnehmen der Vorderwand. Im oberen Teil des Vorderwandgiebels, der durch ein schmückendes und schützendes Vordach mit Blende überragt wird, befindet sich eine regensichere Hochentlüftung. Unterhalb aller Fenster befindet sich eine durchgehende Sturmleiste. Den Abschluss am Boden bildet ein ca. 35 cm breiter, außenliegender Faulstreifen aus Planenstoff mit Osen an allen richtigen und wichtigen Stellen. Die Abspannung erfolgt an Plastikringen mit Heringen und Erdnägeln und kann universell je nach Umlaufgröße und Standort verstellt werden.

Größe	Caravanumlaufmaß in cm	Artikel Nr.	Komplettpreis DM
1/2	680-720	90151	795.-
3/4	720-760	90152	852.-
5/6	760-800	90153	915.-
7/8	800-840	90154	968.-
9/10	840-880	90155	1035.-
11/12	880-920	90156	1098.-
13/14	920-960	90157	1155.-
15/16	960-1000	90158	1198.-

# Bungalow-Vorzelt »Mosel '80«

Entscheidende Pluspunkte:

- Vorzelttiefe 240 cm
- gerade Vorderwand, deshalb volle Nutzung
- überstehendes Dach an allen Seiten (30 cm)
- abnehmbare Wände, leichter Aufbau, als Sonnendach verwendbar
- 4 Fenster
- 3 Eingänge
- Superfaulstreifen
- außenliegender Faulstreifen mit Ösen an allen wichtigen und richtigen Stellen
- ständige Hochentlüftung unter dem Vordach
- Vorderwand hochrollbar, als Veranda abklappbar oder komplett herausnehmbar, Vorderwandhälften austauschbar
- nachträgliche Anbringung eines Innenhimmels möglich





### Das Material

Dach: Polyester-Gewebe, beidseitig beschichtet

Seiten: Schweres Dralon-Gewebe, absolut licht- und farbecht

Faulstreifen: Planenstoff, PVC-beschichtet, von hoher Reißkraft

Wind- und Radschutz: Beschichtetes Polyamid-Gewebe

Reißverschlüsse: Schwere Kunststoff-Spiralverschlüsse

Gerüst: Aluminium 28 x 1 mm naturton-eloxiert

Zeltgröße 1-8 3 Dachstangen

Zeltgröße 9-12 5 Dachstangen

Zeltgröße 13-16 5 Dachstangen

und zus. 2 Orkanstützen; alle Zeltgerüste mit zusätzlicher Balkonstange

### Komplettausstattung

Zelthaut

28 x 1 mm Aluminiumgerüst naturton-eloxiert

1 Satz Gardinen für die Fenster in der Vorderwand

Wind- und Radblende

2 Packsäcke

Zubehörbeutel mit Heringen, Erdnägeln, Spannleinen und Nahtdichter

Größe	Caravanumlaufmaß in cm	Artikel-Nr.	Komplettpreis DM	Artikel-Nr. Innenhimmel	Preis DM
3/4	720-760	90202	1198.-	90212	100.-
5/6	760-800	90203	1298.-	90213	111.-
7/8	800-840	90204	1398.-	90214	123.-
9/10	840-880	90205	1498.-	90215	138.-
11/12	880-920	90206	1610.-	90216	155.-
13/14	920-960	90207	1725.-	90217	174.-
15/16	960-1000	90208	1848.-	90218	195.-

Dieses gefällige Luxus-Bungalow-Vorzelt besticht durch seine harmonische Farbzusammenstellung und die überlegte, praxisgerechte Gestaltung. Der Einsatz von nur vollsynthetischem Material aus langbewährten Qualitäten prädestinieren es geradezu als Dauer-campingzelt.

Die Vorderwand hat zwei große Panoramafenster, deren Wirkung durch den dezenten, jedoch sehr wirkungsvollen Markisenstreifen und die farblich abgestimmten Gardinen besonders unterstrichen wird. Eine Rundbogen-Eingangstür verschafft Einlaß und kann durch den Gegenschieber des Reißverschlusses auch als Lüftung verwendet werden. Drei senkrechte und zwei waagrechte Verschlüsse ermöglichen es, die Wand komplett herauszunehmen; beide Seiten, oder jede einzeln, als Veranda abzuklappen oder die beiden Vorderwandhälften auszutauschen.

Im Giebel der Vorderwand befindet sich eine regensichere Hochentlüftung.

Beide Seitenwände haben je ein großes Kombinationsfenster, welches ca. zur Hälfte aus Plastik und Gaze besteht. Verschlössen werden diese Fenster mit Fensterklappen aus geprägter, farbiger Folie durch Reißverschlüsse. 2 lange, teilbare Verschlüsse ermöglichen es, diese Seitenwände komplett abzunehmen und ergeben 2 zusätzliche Eingänge.

Das überstehende Dach ist ringsum mit einer Blende versehen und wird am Giebel durch 2 zusätzliche Spannstäbe, die durch Hohl-säume geführt werden, gehalten. Der seitliche Dachüberstand wird ebenfalls durch Spannstäbe und teleskopierbare Aufstellstäbe gehalten.

# Bungalow-Vorzelt »Nahe«



Ein farblich gut abgestimmtes Bungalow-Vorzelt mit rundum überstehendem Dach. Alle Wände sind mittels Reißverschlüssen voll abnehmbar. Die Vorderwand ist zusätzlich austauschbar, so daß man den vorderen Eingang versetzen kann.

Die Vorderwand hat 2 Panoramafenster und innen Laschen zum Einschleiben der zum Lieferumfang gehörenden Verandastange. Beide Seitenwände haben je 1 Gazefenster, das mit Klappen aus geprägter Folie mittels Reißverschlüssen geschlossen werden kann. Sturmabspannung und große, regensichere Dauerentlüftungen sind ebenso selbstverständlich wie der Superfaulstreifen.

## Das Material

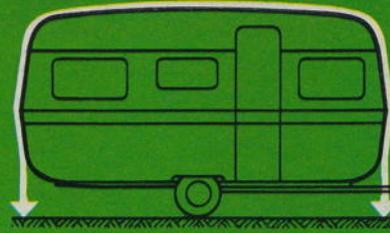
- Dach: Hochfestes, beidseitig beschichtetes Trevira, Farbe beige.
- Seiten- und Vorderwand: Wetterbeständige, verrottungsfeste Markisenqualität (ca. 300 g/qm), licht- und farbecht.
- Faulstreifen: PVC-Planenstoff, beidseitig beschichtet. Innen verstellbare Abspanner.
- Gestänge: 28-mm-Aluminium-Gestänge.

Größe	Caravan-Umlaufmaß in cm	Artikel-Nr.	Komplettpreis DM	Komplettausstattung:
3/4	720-760	90232	1275.-	Zelthaut
5/6	760-800	90233	1325.-	Aluminiumgerüst
7/8	800-840	90234	1395.-	1 Satz Gardinen für die Vorderwand
9/10	840-880	90235	1485.-	Rad- und Windschutz
11/12	880-920	90236	1575.-	Heringe, Erdnägel und Abspannleinen
13/14	920-960	90237	1695.-	
15/16	960-1000	90238	1765.-	

# Welche Eriba-Vorzeltgröße paßt zu welchem Wohnwagen?

Entscheidend für die Paßform des Eriba-Vorzeltes ist das **Umlaufmaß**. Da es unmöglich ist, alle Umlaufmaße der auf dem Markt befindlichen Caravans in einer Tabelle aufzuführen, bitten wir Sie, im Zweifelsfalle das Umlaufmaß Ihres Caravans laut nebenstehender Skizze selbst festzustellen und bei Bestellung anzugeben.

Und so wird das Umlaufmaß gemessen: Bei aufgebocktem Wohnwagen wird vom Boden übers Dach bis zum Boden mit einem Maßband oder einer Kordel das Umlaufmaß gemessen.



Wohnwagen-Hersteller	Größe 1/2 Umlaufmaß 680–720 cm	Größe 3/4 Umlaufmaß 720–760 cm	Größe 5/6 Umlaufmaß 760–800 cm	Größe 7/8 Umlaufmaß 800–840 cm	Größe 9/10 Umlaufmaß 840–880 cm	Größe 11/12 Umlaufmaß 880–920 cm	Größe 13/14 Umlaufmaß 920–960 cm	Größe 15/16 Umlaufmaß 960–1000 cm
<b>Eriba</b> bis Baureihe 1979	Nova 310	Nova 340 (740)	Taiga 380 (790)	Taiga 420 (848) Fortuna 400 (812)	Taiga 460 (880) Fortuna 460 (873)	Toscana 480 (897) Fortuna 500 (919) Nova 501 (914)	Taiga 520 (940) Taiga 520 L (953) Toscana 530 (944) Fortuna 540 (951) Nova 540 (951)	Taiga 560 (980) Taiga 580 (1000) Fortuna 600 (1010) Nova 600 (1010)
<b>Eriba</b> ab Baureihe 1980		Taiga 330 (754)	Taiga 360 (806)	Toscana 420 (840)	Taiga 460 (878) Taiga 460 E (890)	Toscana 480 (904) Nova 490 (927)	Taiga 510 (936) Taiga 520 E (948) Toscana 530 (955) Nova 530 (961)	Taiga 560 E (1010) Toscana 590 (1010) Nova 590 (1011)
<b>Adria</b>	Adria 305				Adria 450 (890)	Adria 460 (894)	Adria 500 (938)	Adria 530 (965)
<b>Büretner</b>	Flipper 320			Delphin 400 (815)	Flipper 450 (868)	Flipper 470 (890) Flipper 515 (915)	Flipper 550 (955)	Delphin 580 (995)
<b>Dethleffs</b>		Camper 330 (750)	Junge Linie 380 (770)	Beduin 430 (840) Junge Linie 440 (830)	Nomad 425 (868) Camper 450 (860)	Camper 510 (915) Nomad 485 (900) Junge Linie 500 (890) Komfort 480 (890)	Nomad 525 (940) Komfort 530 (950)	Nomad 540 (980) Globetrotter 540 Komfort 570 (985)
<b>Eura</b>								Eura 550 (970)
<b>Fendt</b>						Diamant 490 (908)	Joker 525 (950) Joker 530 (950)	Diamant 570 (980)
<b>Knaus</b>		Komfort 325 (745)			Komfort 450 (873) Südwind (865)	Azur 570 (4402) (900) Passat (910) Knaus 500 (910) Rubin (895)	Komfort 500 (920) Komfort 540 (960) Azur 570 (4601) (940) Opal (935)	Azur 570 (4701) (990) Rubin (980)
<b>Quelle</b>	Komfort 280 (670) Kurler 310 (695)		Komfort 380 (780)	Kurier 430 (835)	Kurier 460 (880)		Kurier 520 (935) Luxus (940)	Luxus 580 (990)
<b>Saure</b>					CS 460 (860) Münsterland 465 T (865)	Siesta 520 (910) Lord 520 (912)	Luxus 550 E+F (940)	
<b>Schweikert</b>					Edelweißexpress 464 (885)		Expreß 605 (930)	Expreß 550 (975)
<b>Tabbert</b>	Tabbert 310 (685)	Burggraf 340 (750)	Burggraf 400 (805)	Princess 400 (818) Comtess 430 (832)	Burggraf 470 (880) Princess 450 (875)	Burggraf 500 (910) Princess 470 (900) Comtess 500 (900) Comtess 530 (922)	Burggraf 530 (930) Princess 500 (925) Comtess 570 (960) Majestät 570 (965)	Princess 550 (965)
<b>TE</b>	King I (670) Sprinter 310 (670) Weltbummler 310/340 (670/710) te 320 (720) King 310 (705) King II (710) We	Sprinter 380 (750) Weltbummler 370 (740)	King 350 (785) King 380 bis 77/78 (770) te 390 (770) King II (770) King 375 (T) (770) King 380 (770) Sprinter 375 (T) (770) Weltbummler 400/375 (770/790) King 380 ab 78/79 (795)	Sprinter 390 (810) Super (815) Weltbummler 420 (810) te 440 (830) King 430 (830) Sprinter 430 (830)	Sprinter 450 (860) Weltbummler 470/460 (875/875)	Super (900) Mallorca (890) King 500 (905) King 5105 (915) Sprinter 460 (1200-kg-Achse) + Mallorca (905)	Sprinter 530 (940) Sprinter 510 (935) Sprinter 450 (955) Weltbummler 570 bis 1974 (960) Weltbummler 520 ab 78 (935) Weltbummler 540 (960) Super 10510 (945) Super 10540 (960)	Te 590 K (985) Sprinter 590 (990)
<b>Wilk</b>		Stern 385 (765)	Stern 390 (780) Ci Sport 435 (800)	Wilk 420 (820) Safari 390 (805) Stern 425 (810) Wilk 435 (830) Stern 445 (835)	Safari 471 (885) Wilk 460 (850) Stern 450 (850) Ci Sport 500 (880) Safari 450 (875)	Safari 510 (910) Wilk 490 (890) Ci Sport 525 (890) Stern 500 (905) Stern 530 (920)	Safari 541 (945) Wilk 545 (940) Wilk 555 (960)	Safari 581 (990)

# Universal-Vorzelt »Allround«



Das Modell – in absoluter Spitzenpreislage – für fast alle Wohnwagen ab 340 cm Aufbauhöhe. Geeignet sowohl als Sommer- wie Winterzelt. Zu den bekannten Besonderheiten, die dieses Erfolgsmodell bisher auszeichneten, wie

- freistehendes Gerüst, keine Montage am Wohnwagen,
- dadurch individueller Aufbau je nach Platz und Standort,
- rundum überstehendes Dach, kein Ablauf des Schmutzwassers auf die absolut geraden Wände an allen Seiten,
- Eingänge auf beiden Seiten,
- Superfaulstreifen aus Planenstoff,
- Schaumstoffpolster am Wohnwagen mit Spanneckern,
- ständige Hochentlüftung,
- großes Panoramafenster mit Innengardinen (Allround 200 = 1 Fenster, Allround 280 = 2 Fenster, Allround 350 = 2 Fenster)

kommen für die 80er Baureihe weitere, folgende Neuerungen hinzu:

- verstellbare Höhe für alle Größen von ca. 230–250 cm,
- zwei senkrechte Reißverschlüsse in der Vorderwand bei den Größen 280 und 350,
- eine dritte Größe von 350 cm Breite.

## Das Material

Dach: Polyester-Gewebe, beidseitig farbig PVC-beschichtet

Seiten: stückgefärbtes PVA-Gewebe von hoher Licht- und Wetterechtheit  
 Streifenstoff: Dralon-Markisenstoff  
 Faulstreifen: Polyamid-Planengewebe von hoher Reißkraft  
 Wind- u. Radschutz: Spezialfolie 0,3 mm stark  
 Reißverschlüsse: Kunststoff-Spiralverschlüsse  
 Gestänge: Stahlrohr 22 x 1,0, verzinkt und passiviert, voll teleskopierbar.

Beide Seitenwände haben je einen Rundbogen-Reißverschluß-Eingang mit Gegenschieber, der eine Öffnung im oberen Bereich ermöglicht. Die Anordnung dieser Türen, so weit wie möglich zum Wohnwagen hin, ermöglichen eine gute Raumnutzung. Schaumstoffpolster schließen diese Seitenwände zum Wohnwagen hin ab, werden durch die hinteren Beine des Gestänges am Wagen angepreßt und durch Spanneckern nach innen festgehalten. Zwei Fenster aus geprägter Folie sorgen für guten Lichteinfall.

Die Vorderwand hat ein großes Plastikfenster mit Innengardinen. Darüber befindet sich eine ständige Hochentlüftung, die durch das überstehende Dach geschützt wird. Dieser überstehende Dachrand auf allen Seiten verhindert den Ablauf von Schmutzwasser auf die Seitenwände. Bei den Größen 280 und 350 ermöglichen zwei senkrechte Reißverschlüsse das Hochrollen der Vorderwand.

<b>Allround 200</b>	180 x 200	<b>Artikel-Nr. 90925</b>	<b>498.— DM</b>
<b>Allround 280</b>	200 x 280	<b>Artikel-Nr. 90927</b>	<b>628.— DM</b>
<b>Allround 350</b>	200 x 350	<b>Artikel-Nr. 90928</b>	<b>698.— DM</b>



## Preisschlager! Wintervorzelt »Weissach«

Ein zweckmäßiges und preiswertes Winterzelt, welches besonders auch auf Reisen und Kurzaufenthalten an fast allen Wohnwagen Verwendung finden kann. (Hintere Höhe des Vorzeltes von ca. 235–250 cm verstellbar, vordere Höhe ca. 180 cm)

In der Vorderwand befindet sich ein Lichtfenster, die linke Seitenwand hat einen Bogen-Reißverschluß-Eingang. Eine kleine Dachkante schützt die Seitenwände vor ablaufendem Schmutzwasser. Der Superfaulstreifen aus beschichtetem Gewebe ist 50 cm hoch. Ein außenliegender Faulstreifen von 35 cm schließt am Boden ab. Ösen im Faulstreifen an allen wichtigen und richtigen Stellen. Das Zelt läßt sich durch Keile gut am Wagen verspannen.

Das Dach ist aus Polyester-Gewebe PVC-beschichtet. Die Seitenteile sind aus PVA-Gewebe (**Farbänderungen vorbehalten**).

Artikel-Nr. 90941	mit 2beinigem Gestänge	200.— DM
Artikel-Nr. 90942	mit 4beinigem Gestänge	230.— DM
Artikel-Nr. 90943	mit 4beinigem Gestänge Grundfläche 150 x 200 cm	279.— DM



## Spezial-Wintervorzelt

für die Eriba-Touring-Modelle PAN, FAMILIA, TRITON, TROLL, Größe 180 x 150 cm

- Spezial-Gestänge 25 x 1.
- Hoher Rundbogeneingang durch überstehendes Dach geschützt.
- Regensichere Hochentlüftung auf Vorderwand.
- Plastikfenster mit Innengardinen.
- Hoher Super-Faulstreifen mit Sturmabspannrings.
- Außenliegender Faulstreifen mit Ösen an allen wichtigen Stellen.
- Material: wie Touring-Sommervorzelt (Seite 6).
- **Komplettausstattung:** Zelt, Stahlrohrgerüst 25 x 1, Gardinen, Zubehörsack.

Artikel-Nr. 91032	528.— DM
-------------------	----------



**Winter-Isoliermatten** aus PVC-beschichtetem Gewebe mit Schaumstoffisolierung, oben mit Einziehbiese, unten mit Druckknopfbefestigung mit Druckknopfunterteilen.

Artikel-Nr. 96591	für Bug-/Heckfenster 160 x 68	56.90 DM
Artikel-Nr. 96584	für Seitenfenster 104 x 58	43.50 DM

**Isoliermatten** wie oben, jedoch ohne Einziehbiese, dafür mit 4 Druckknöpfen.

Artikel-Nr. 96595	für Kurbeldachlüfter	22.— DM
Artikel-Nr. 96596	für Kühlschrank-Kiemenblech 21 x 46	12.— DM

**NICHT BEI EINGESCHALTETEM KÜHLSCHRANK VERWENDEN!**

# Voll-PVC-Universal-Vorzelt »Weser

## Universal-Vorzelt Weser 250/350

für Stellhöhen von 230–250 cm

- Voll-PVC-Zelt, kein Verrotten, komplett abwaschbar, bleibende Farben
- freistehendes Gerüst, keine Montage am Wohnwagen, dadurch individueller Aufbau je nach Platz und Standort
- rundum überstehendes Dach, kein Ablauf des Schmutzwassers auf die absolut geraden Wände auf allen Seiten
- Superfaulstreifen aus Planenstoff
- Vorderwand hochrollbar od. als Veranda abklappbar
- Schaumstoffpolster am Wohnwagen mit Spannecken
- ständige Hochentlüftung
- Sturmspannringe an fester Kante
- großes Panoramafenster mit Innengardinen
- verstellbare Höhen
- Tiefe der Zelte 220 cm für ein optimales Raumangebot
- Gerüst aus Stahlrohr 25x1,0
- auf den Seitenwänden ebenfalls ein Fenster mit Innengardinen.

Dach: Polyester-Gewebe, beidseitig farbig PVC-beschichtet.

Seiten: farbig beschichtetes Polyester-Markisengewebe, im Leinencharakter geprägt.

Faulstreifen: Polyamid-Planengewebe von hoher Reißkraft.

Wind- und Radschutz: Spezialfolie 0,3 mm stark.

Gerüst: Stahlrohr 25 x 1,0, verzinkt und passiviert, voll teleskopierbar.

Reißverschlüsse: schwere Kunststoff-Spiralverschlüsse.



Dieses bewährte Modell gibt es der großen Nachfrage wegen wieder in **zwei** verschiedenen Ausführungen:

1. Das Voll-PVC-Zelt „Weser“.
2. Die Ausführung „Werra“ mit Seiten- und Vorderteilen aus schwerem, atmendem PVA/Polyester-Mischgewebe und Streifen aus Dralon.

Die Farbstellung ist bei beiden Ausführungen gleich.

Beide Seitenwände haben je einen Rundbogen-Reißverschluß-Eingang mit Gegenschieber, der eine Öffnung im oberen Bereich ermöglicht. Die Anordnung dieser Türen, so weit wie möglich zum Wohnwagen hin, ermöglicht eine gute Raumnutzung. Schaumstoffpolster schließen diese Seitenwände zum Wohnwagen hin ab,

werden durch die hinteren Beine des Gestänges am Wagen angepreßt und durch Spannecken nach innen festgehalten. Hochentlüftungen an beiden Seitenwänden sorgen für notwendige Zwangsbelüftung, je ein Fenster mit Innengardinen ermöglicht jetzt eine Aussicht nach allen Seiten. Die Vorderwand hat je zwei große Plastikfenster mit Innengardinen. Zwei senkrechte Reißverschlüsse bei Modell 250, drei senkrechte bei Modell 350, sowie ein bzw. zwei waagrechte Reißverschlüsse ermöglichen es, daß man entweder die Vorderwand hochrollen oder diese als Veranda abklappen kann. Das Dach, rundum 20 cm überstehend, ist mit einem schmückenden Vordach versehen und hat in der Größe 350 vorn zusätzliche Spannstäbe.

Die **Komplettausstattung** umfaßt Vorzelthaut, 25 mm Stahlgestänge, Wind- und Radschutz, 1 Satz Gardinen, Zubehörbeutel mit Heringen, Erdnägeln, Spannleinen und 2 Pucksäcke.

# « Universal-Vorzelt » Werra «



## Universal-Vorzelt Werra 250/350

für Stellhöhen von 230–250 cm

- freistehendes Gerüst, keine Montage am Wohnwagen, dadurch individueller Aufbau je nach Platz und Standort
- rundum überstehendes Dach, kein Ablauf des Schmutzwassers auf die absolut geraden Wände auf allen Seiten
- Superfaulstreifen aus Planenstoff
- Vorderwand hochrollbar od. als Veranda abklappbar
- Schaumstoffpolster am Wohnwagen mit Spanneckern
- ständige Hochentlüftung
- Sturmabspannringe an fester Kante
- großes Panoramafenster mit Innengardinen
- verstellbare Höhen
- Tiefe der Zelte 220 cm für ein optimales Raumangebot
- Gerüst aus Stahlrohr 25 x 1,0 mm
- auf den Seitenwänden ebenfalls ein Fenster mit Innengardinen.

Dach: Polyester-Gewebe, beidseitig farbig PVC-beschichtet.

Seiten: Schweres, atmendes PVA/Polyester-Mischgewebe u. Streifen aus Dralon.

Faulstreifen: Polyamid-Planen-gewebe von hoher Reißkraft.

Wind- und Radschutz: Spezial-folie 0,3 mm stark.

Gerüst: Stahlrohr 25 x 1,0, verzinkt und passiviert, voll telekopierbar.

Reißverschlüsse: Schwere Kunststoff-Spiralverschlüsse.

Voll-PVC-Vorzelt „Weser 250“, Größe 220 x 250 cm.  
Artikel-Nr. 90501 945.— DM

Innenhimmel zu „Weser 250“.  
Artikel-Nr. 90502 79.50 DM

Voll-PVC-Vorzelt „Weser 350“, Größe 220 x 350 cm.  
Artikel-Nr. 90503 1090.— DM

Innenhimmel zu „Weser 350“.  
Artikel-Nr. 90504 99.— DM

„Werra 250“, Größe 220 x 250 cm.  
Artikel-Nr. 90506 898.— DM

Innenhimmel zu „Werra 250“.  
Artikel-Nr. 90502 79.50 DM

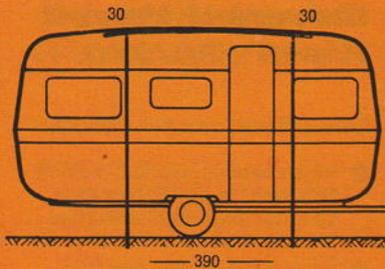
„Werra 350“, Größe 220 x 350 cm.  
Artikel-Nr. 90507 1040.— DM

Innenhimmel zu „Werra 350“.  
Artikel-Nr. 90504 99.— DM



Foto zeigt das Modell „Weser 350“ mit heruntergeklappter Vorderwand (Veranda).

# Pultdachvorzelt »Donau '80«

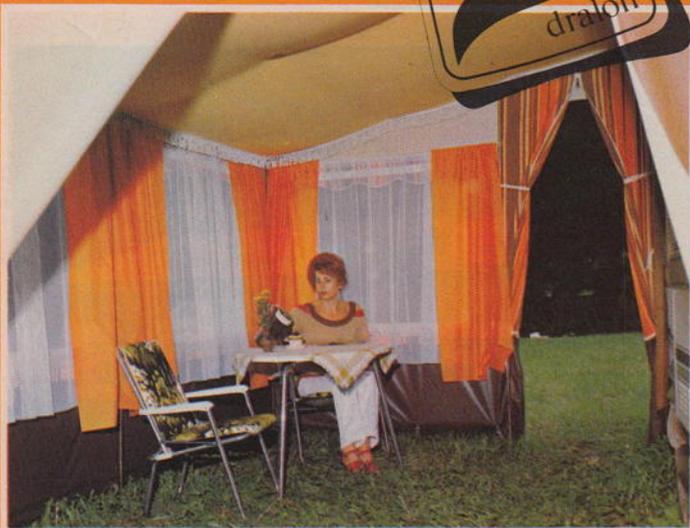


Dieses Ganzjahreszelt ist für große Wohnwagen gedacht. Die Aufbauhöhe des Wagens sollte so sein, daß ein gerader Teil der oberen Einzugschiene von ca. 470 cm zur Verfügung steht. Entscheidende Pluspunkte und Merkmale dieses Spitzenzeltes sind:

- Zelttiefe 240 cm bei absolut geraden Wänden
- Pultdachform für optimalen Wasserablauf
- überstehendes Dach an allen Seiten hält Seitenwände sauber
- Superfaulstreifen 50 cm hoch aus Planengewebe + 25 cm Faulstreifen
- Gerüst mit 8 Standbeinen und 5 Dachstangen
- Spannstangen im Vordach an allen 3 Seiten
- Balkonstangen unter allen 4 Fenstern, in Hohlsäumen gehalten
- kein Flattern der Wände und höchste Querstabilität
- 4 Fenster durch Reißverschlüsse zu öffnen
- zwei sehr hohe Eingänge, durch senkrechte Verschlüsse zu öffnen
- Stores und Übergardinen
- Innenhimmel für höchsten Wohnkomfort und zusätzliche Klimatisierung
- wirksame Dauerentlüftung

#### Das Material

Dach: Polyester-Gewebe, beidseitig farbig PVC-beschichtet, PVA-Gewebe, farbig Polyurethan-beschichtet.  
 Seiten: Streifengewebe aus Vollzwirn-Dralon.  
 Superfaulstreifen und Faulstreifen: Planengewebe, PVC-beschichtet, von hoher Reißkraft, farbig zum Zelt abgestimmt.  
 Gardinen: Baumwoll-Gewebe.  
 Stores: Polyester-Tüll.  
 Himmel: Baumwoll-Gewebe, orange getönt.  
 Wind- und Radschutz: Beschichtetes Polyamid-Gewebe.  
 Reißverschlüsse: Schwere Kunststoff-Spiralverschlüsse.



In der linken und rechten Seitenwand ist je ein Eingang und ein Fenster. Spezialpolster schließen das Zelt am Wohnwagen ab. In der Vorderwand sind zwei Fenster und drei regensichere Hochentlüftungen. Alle 4 Fenster sind durch Reißverschlüsse zu öffnen.

Die unterhalb der Fenster eingearbeiteten Hohlsäume nehmen die Balkonstangen auf, die das Flattern der Wände verhindern und die geöffneten, heruntergeklappten Fenster halten, so daß diese eine einwandfreie waagrechte Linie bilden. Dem 50 cm hohen Superfaulstreifen können Spritzwasser und Bodenschmutz nichts anhaben, und er ist leicht abwaschbar. Ein außenliegender Faulstreifen schließt das Zelt am Boden ab und hat Ösen an allen wichtigen und richtigen Stellen. Das Dach steht an allen 3 Seiten über und wird von einer Bogenblende eingerahmt.

Ein Spezialgestänge aus Stahlrohr 25 x 1,0 wird durch 5 Orkanstützen und 2 Dachstangen, durch Spannstäbe für das Vordach und durch die Balkonstangen so ergänzt, daß es auch im Winter keine zusätzlichen Einbauten benötigt. Die Stores verhindern das Einfliegen von Insekten bei geöffneten Fenstern. Übergardinen ermöglichen es, die Fenster gegen Einblicke zu verschließen. Der Innenhimmel, ringsum durch Fransen verziert, verdeckt alle Stangen, ergibt eine zusätzliche Isolation und bringt in Verbindung mit Stores und Gardinen einen sehr behaglichen Wohnkomfort.

**Komplettlieferrumfang:** Zelt Haut, 1 Satz Übergardinen, 1 Satz Stores, 1 Innenhimmel, Windblende, Radblende, 4 Packsäcke, Zubehörsack mit Erdnägeln, Heringen, Scheuerstreifen, Nahtdichter und Spannrings.

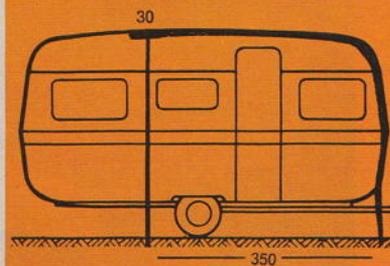
„Donau '80“, Größe 240 x 390 cm.  
 Artikel-Nr. 90954

1650.- DM

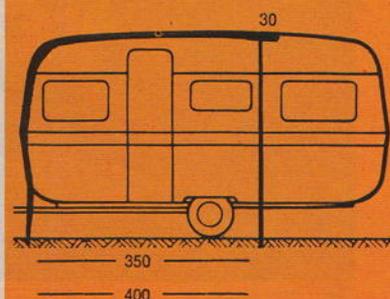
# Pultdachvorzelt »Donau '80«



„Donau '80“ 350 R



„Donau '80“ 350 L  
„Donau '80“ 400 L



Das Zelt – rechts oder links am Wohnwagen eingezogen – für das ganze Jahr ab 450 cm Aufbauhöhe mit den entscheidenden Pluspunkten:

- Zelttiefe 240 cm bei absolut geraden Wänden
- Pultdachform für optimalen Wasserablauf
- überstehendes Dach
- Superfaulstreifen 50 cm hoch + 35 cm Faulstreifen
- Gerüst mit 5 Standbeinen und 5 Dachstangen
- Spannstäbe im Vordach
- Balkonstangen unter allen 3 Fenstern in Hohlsäumen gehalten
- kein Flattern der Wände und höchste Querstabilität
- 3 Fenster durch Reißverschlüsse zu öffnen
- zwei Eingänge
- Stores und Übergardinen
- Innenhimmel für höchsten Wohnkomfort und zusätzliche Klimatisierung
- wirksame Dauerhochentlüftung
- Höhe des Zeltes verstellbar von 230–250 cm
- Material wie „Donau 80 MZ“

Die linke Seitenwand des rechten Zeltes hat einen Eingang und ein Fenster. Ein Spezialpolster schließt das Zelt am Wohnwagen ab.

Die rechte Seitenwand des rechten Zeltes hat einen Rundbogen-Reißverschluß-Eingang. Dieser Reißverschluß hat einen Gegenschieber, der auch eine Öffnung im oberen Bereich zur Lüftung ermöglicht. Röllt man eine außen angebrachte Plastikklappe herunter, ergibt sich ein regensicheres Fenster. Keder an dieser Seitenwand ermöglicht hier das Anbringen einer Regenrinne. Bei dem linken Zelt ist die Anordnung dieser Wände genau umgekehrt.

In der Vorderwand sind zwei Fenster und drei regensichere Hochentlüftungen. Alle drei Fenster sind durch Reißverschlüsse zu öffnen. Die unterhalb der Fenster eingearbeiteten Hohlsäume nehmen die Balkonstangen auf, die das Flattern der Wände verhindern und die geöffneten, heruntergeklappten Fenster halten, so daß diese eine einwandfreie waagrechte Linie bilden. Dem 50 cm hohen Superfaulstreifen können Spritzwasser und Bodenschmutz nichts anhaben, und er ist leicht abwaschbar. Ein außenliegender Faulstreifen von 35 cm schließt das Zelt am Boden ab und hat Osen an allen wichtigen und richtigen Stellen.

Durch die verstellbaren Abspanner kann das Zelt je nach Wagenhöhe und Standplatz in der Höhe individuell verstellt werden.

Das Spezial-Gestänge aus Stahlrohr 25 x 1,0 wird durch zwei Orkanstützen, zwei Dachstangen, Spannstäbe für das Vordach und die Balkonstangen so ergänzt, daß es auch im Winter keine zusätzlichen Einbauten benötigt.

Die Stores verhindern das Einfliegen von Insekten bei geöffneten Fenstern. Übergardinen ermöglichen es, die Fenster gegen Einblicke zu verschließen. Der Innenhimmel, ringsum durch Fransen verziert, verdeckt alle Stangen, ergibt eine zusätzliche Isolation und bringt in Verbindung mit Stores und Gardinen einen sehr behaglichen Wohnkomfort.



## Komplettlieferrumfang:

Zelthaut, 1 Satz Übergardinen, 1 Satz Stores, 1 Innenhimmel, Wind- und Radblende, Packsäcke, Zubehörsack mit Heringen, Erdnägeln, Nahtdichter und Regenhütchen.

„Donau '80“ 350 R, 240 x 350

„Donau '80“ 350 L, 240 x 350

„Donau '80“ 400 L, 240 x 400

Artikel-Nr. 90951 1350.— DM

Artikel-Nr. 90952 1350.— DM

Artikel-Nr. 90953 1450.— DM

# Sonnenvordach »Trave«



Wesentlicher Teil dieses Sonnendaches mit windschützenden Seitenkeilen ist das komplette Vorzelt-Gerüst, welches einen problemlosen und exakten Aufbau in wenigen Minuten ermöglicht.

Dadurch ist dieser Schattenspender ideal für die Urlaubsreise, für die Weekendausfahrt oder ganz einfach zum Picknick.

Das dominierende Dach ist 200 cm tief, hat eine schmückende Blende und windschützende, breite Seitenkeile. Die Möglichkeit, diese Keile durch verstellbare Leinen fest am Erdreich zu verspannen, gibt dem Ganzen mit dem vollteleskopierbaren Gestänge guten Stand. Die vorderen Sturmspannschnüre haben somit nur sichernden Wert und können bei ruhigem Wetter entfernt werden, um so keine Stolperhindernisse darzustellen.

Gewebe: einseitig beschichtetes PVA-Gewebe, creme, für das Dach.

Seitenwände: stückgefärbtes PVA-Gewebe.

## Komplettausstattung:

Sonnenvordach, Gerüst aus verzinktem, goldpassiviertem Stahlrohr 22 x 1, Packsack, Zubehörsack mit Heringen und Spannleinen.

Größe	Umlaufmaß	Artikel-Nr.	Preis
1	675–720 cm	90301	279.— DM
2	720–795 cm	90302	319.— DM
3	795–870 cm	90303	359.— DM
4	870–945 cm	90304	399.— DM
5	945–1020 cm	90305	439.— DM

# Sonnenvordach »Eider«



Schneller Aufbau, kleinste Verpackung und **sehr preiswert**, das sind die besonderen Merkmale dieses Sonnenvordaches aus Polyester-Baumwoll-Mischgewebe.

Tiefe: 200 cm

## Komplettausstattung:

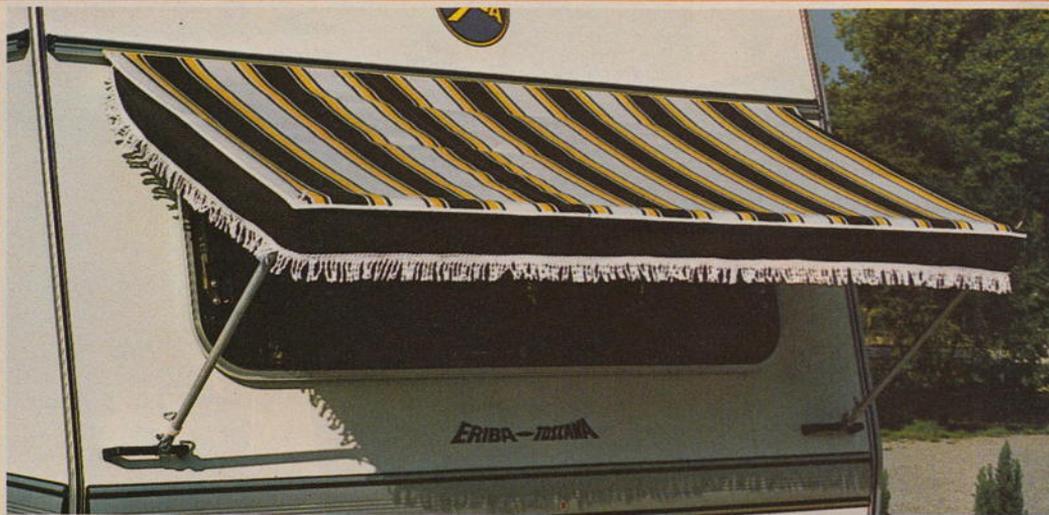
Sonnenvordach, 2 Aufstellstäbe 180 cm, 1 Aufstellstab 230 cm aus 18 x 1 verzinktem, goldpassiviertem Stahlrohr, Zubehörsack mit Spannschnüren und Heringen.

Kederlänge in cm	Aufbauhöhe in cm	Artikel-Nr.	Preis DM
355	bis 320	90981	118.—
435	bis 400	90982	139.—
505	bis 460	90983	160.—
585	bis 550	90984	179.—



**Sonnenschutzmarkise** in Streifendessin orange/braun, mit Fransenborte und Einziehbielse, passend zu den Vorzelten Neckar, Donau '80.

Art.-Nr.	Größe cm	Preis
96535	100 x 60	30.80 DM
96536	175 x 75	53.50 DM



**Sonnenschutzmarkise** in Streifendessin mocca/beige, mit Fransenborte und Einziehbielse, passend zum Vorzelt Mosel '80.

Art.-Nr.	Größe cm	Preis
96537	100 x 60	30.80 DM
96538	175 x 75	53.50 DM



**Sonnenschutzmarkise** orange uni, mit Fransenborte und Einziehbielse. (ohne Abb.)

Art.-Nr.	Größe cm	Preis
96531	100 x 60	27.50 DM
96533	155 x 65	34.— DM
96534	175 x 75	42.50 DM

**Sonnenschutzmarkise**, speziell für Touring-Caravans, passend zum Vorzelt „Safari“.

Art.-Nr.	Größe cm	Preis
96544	100 x 65	34.— DM
96545	120 x 68,5	36.— DM
96546	per Bugf. St.	34.— DM
96547	70 x 75	34.— DM



**Markisengestänge** aus Alu, passend für Markisengrößen bis 130 cm

Artikel-Nr. 96562 28.50 DM

passend für Markisengrößen bis 190 cm

Artikel-Nr. 96563 29.90 DM

# Original Touring-Vorzelt »Safari«

Das bewährte Original Touring-Vorzelt in harmonischer Farb-  
abstimmung, bewährtem, voll-  
synthetischem Material, leicht  
und handlich.

## ● Material

Dach: PVC-beschichtetes Poly-  
ester, PVA-Gewebe.

Seiten: Langjährig bewährtes,  
stückgefärbtes PVA-Gewebe.

Faulstreifen: Reißfester Planen-  
stoff.

Beachten Sie bitte bei Verglei-  
chen die **Komplett**ausstattung:

- Zelthaut
- Aluminiumgerüst 28 x 1 mm,  
eloxiert
- 1 Garnitur Gardinen
- Radschutz und Windblende
- 2 Packsäcke
- Zubehörsack mit Heringen,  
Erdnägeln und Spannleinen

- Vorzelttiefe am Boden 240 cm bei schräger Vorderwand,  
40 cm tiefes Vordach
- An den Seitenwänden Keder zur Anbringung von Regenrinnen  
(siehe Seite 21)
- Aluminiumgerüst 28 x 1 mm
- Höchrollbare Vorderwand mit Rundbogen-Eingang
- Seitenwand links mit kombiniertem Plastik-Gaze-Fenster
- Seitenwand rechts mit Rundbogen-Eingang

- Sturmabspannösen an allen Seiten
- Außenliegender Faulstreifen mit Ösen an allen wichtigen und  
richtigen Stellen
- Dauer-Hochentlüftung
- **NEU!** Gegen Aufpreis mit voll abnehmbaren Seiten- und Vor-  
derwänden.  
Aufpreis Puck und Pan/Familia 210.— DM  
Aufpreis Triton und Troll 250.— DM  
Lieferzeit ca. 14 Tage.



passend zu	Gewicht ca.	Größe in cm Tiefe x Breite	Artikel-Nr.	Komplettpreis
Puck	21 kg	240 x 255	91071	835.— DM
Pan/Familia	22 kg	240 x 290	91072	885.— DM
Triton	23 kg	240 x 335	91073	965.— DM
Troll bis Bj. 75	23 kg	240 x 335	91073	965.— DM
Troll ab Bj. 76	25 kg	240 x 380	91075	1015.— DM
Eribette	21 kg	240 x 275	91060	798.— DM



## Sonnenvordach Touring-Spezial

Das bewährte, pyramidenförmige Sonnenvordach für Touring-Caravans Puck, Pan, Familia, Triton, Troll, Titan sowie Reisemobile und Wohnwagen vergleichbarer Bauart jetzt in **neuer Farbe**. Eine stabile, vierarmige Stahlspinne hält dieses aus vollsynthetischem Gewebe bestehende Sonnenvordach. Vorne halten das Sonnendach 2 Stahl-Senkrechtstützen. Durch den einfachen Aufbau in Minutenschnelle ein unentbehrlicher Begleiter für Camper, die viel reisen und Kurzaufenthalte bevorzugen.

Das quadratische Sonnenvordach in der Größe 240 x 240 cm erfordert bei Verwendung an Wohnwagen Triton/Troll und Titan die Montage eines zusätzlichen Gestängekrampens.

### Komplettausstattung:

Sonnenvordach, Zubehörsack mit Erdnägeln und Spannleinen, Vierbein-Stahlspinne und 2 teleskopierbare Senkrechtstützen.

## Sonnenvordach Touring-Spezial

für Puck, Größe 210 x 210 cm  
(ca. 8 kg)

Artikel-Nr. 91029 198.— DM

für alle anderen Touring-Wohnwagen sowie Reisemobile und Wohnwagen vergleichbarer Bauart, Größe 240 x 240 cm  
(ca. 8,5 kg)

Artikel-Nr. 91030 204.— DM



# Universal-Vorzelt »Loire«



Ein modernes Pultdachzelt, freistehend, für HYMERMOBIL 521, 540, 581, 650 und ähnliche Wohnmobile.

Durch geringes Gewicht (16 kg) und leichte Handhabung ideal als Reisezelt.

- Grundfläche 220 x 230 cm
- Rückwandhöhe 260 cm
- Aluminiumgerüst 28 x 1,0 mm
- Rundumlaufende Sturmabspannung
- Hochrollbare Vorderwand
- Zweistufig einrollbare Seitenwände
- Zweiteilige, hochrollbare Rückwand
- Zwangsentlüftung
- Außenliegender Faulstreifen
- Breite Wagen-Anschlußblenden mit breiter Dachüberlappung

#### ● Material:

Dach: PU-beschichtetes PVA-Gewebe.

Seiten: stückgefärbtes PVA-Gewebe.

#### Komplettausstattung:

Zelthaut, Aluminiumgerüst, 1 Garnitur Gardinen, 2 Packsäcke, Zubehörsack mit Heringen, Erdnägeln und Spannleinen.

Artikel-Nr. 91037 945.— DM

Ausführung wie vorstehend, jedoch Rückwandhöhe 280 cm.

Artikel-Nr. 91035 998.— DM

Bodendecke aus reißfestem PVC.

Artikel-Nr. 91423 30.— DM

Innenzelt zum Einhängen, Grundfläche 190 x 130 cm.

Artikel-Nr. 91405 140.— DM

# Reisemobil-Sonnendach



**Reisemobil-Sonnenvordach.** Ein idealer Schattenspender für Reisemobile. Das **Aluminiumgerüst** ermöglicht einen problemlosen, exakten Aufbau in wenigen Minuten. Dadurch ist dieses Sonnendach ideal für Kurzaufenthalte mit dem Reisemobil. Das Dach ist 200 cm tief und 250 cm breit, hat vorne eine schmückende Blende und windschützende Seitenteile, die bei Bedarf hochgestellt werden können. Die Möglichkeit, diese Seitenteile durch verstellbare Leinen fest im Erdreich zu verspannen, gibt dem Reisemobil-Sonnendach mit dem voll teleskopierbaren Aluminiumgestänge einen guten Stand. Die vorderen Sturmabspannschnüre haben somit nur sichernden Wert und können bei ruhigem Wetter entfernt werden, um so keine Stolperhindernisse darzustellen.

Größe des Daches: 200 cm tief, 250 cm breit.

## Das Material:

Dach aus beidseitig beschichtetem Polyester-Gewebe.

Seitenteile aus stückgefärbtem PVA-Gewebe.

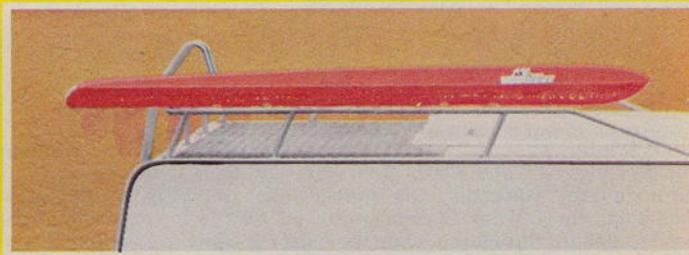
Faulstreifen aus reißfestem Planenstoff.

## Komplettausstattung:

Sonnenvordach, Zweibeingestänge aus Aluminium 28 x 1, Zubehörbeutel mit Heringen und Spannleinen.

Artikel-Nr. 90311

375.- DM



❶ **Dach-Skikoffer** aus Polyester, glasfaserverstärkt. Für 2 Paar Ski mit Stöcken bis 215 cm Länge. Maße: Länge 220 cm, Breite 28 cm. Gewicht ca. 6,5 kg.

Artikel-Nr. 92173

289.50 DM

❷ **Winter-Isoliermatten** für das Fahrerhaus der Hymermobile.

Artikel-Nr. 96572 Typ 660/720 bis Bj. 78

275.- DM

Artikel-Nr. 96573 Typ 519, 521, 581 bis Bj. 79  
(Typ mit hoher Scheibe)

265.- DM

Artikel-Nr. 96575 Typ 521, 581, 582 ab Bj. 80  
(Typ mit niedriger Scheibe)

280.- DM

Artikel-Nr. 96574 Typ 540, 650

265.- DM



## Sonnendach als Rollo

Ein **aufrollbares Sonnendach** mit Federwellenzug oder elektrischer Betätigung, geeignet für alle Wohnwagen und Motorcaravans. Das Dach wird ausgezogen wie ein Rollo. Die Montage erfolgt mit 3 Dachträgern. Größe: 255 cm tief, 280 cm breit. Gewicht ca. 18 kg.

**Lieferumfang:** Sonnendach mit Rollogehäuse, 3 First- und 2 Abstützstäbe. **Ohne Dachträger.**  
**Artikel-Nr. 90993** 745.— DM

**1 Garnitur Dachträger (3 Stück).**  
**Artikel-Nr. 90994** 75.— DM

**1 Garnitur seitliche Windfänge (2 Stück).**  
**Artikel-Nr. 90992** 163.50 DM

**12-V-Getriebemotor** für die elektrisch betriebene Ausführung, mit 10 m langem Anschlusskabel, beidseitig mit Stecker.  
**Artikel-Nr. 90995** 129.50 DM

Original

# BAMA UruLam

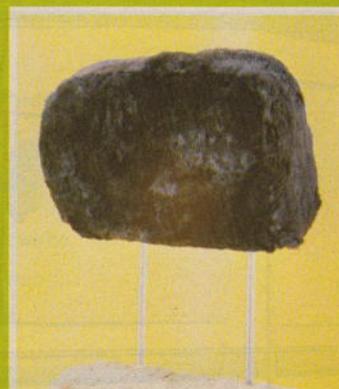
**Autositzfelle**, passend für Hypermobil-Fahrer- und Beifahrersitz, aus allerbestem Naturschaffell, chromgegerbt, waschbar. Die Autositzfelle sind zweiteilig, ein Teil für Sitz und ein Teil für die Lehne, daher maximale Paßgenauigkeit. Seiten und Rückenteil aus Webfellstretch.

**Artikel-Nr. 97421** Farbe braun 139.— DM  
 Preis pro kompletten Sitz ohne Kopfstütze.

**Kopfstützenbezüge**  
**Artikel-Nr. 97423** Farbe braun 56.— DM

**NEU! Aufrollbare Fenstermarkise mit Schneeabweiserteil.** Die orangefarbene Dralon-Markise ist in einem Aluminium-Strangpreßprofil sehr geschützt untergebracht. Befestigt wird dieses Alu-Gehäuse auf einer Aluminiumleiste, die vorher am Wohnwagen angebracht wird. Am Alu-Gehäuse wird der Aluminium-Schneeabweiser ohne zusätzliches Schrauben befestigt. Gewicht ca. 5 kg. Größe Markise 1800 x 800 mm, Größe Schneeabweiser 1800 x 220 mm.

**Artikel-Nr. 96549** 189.50 DM





① **Vorzeltteppich** aus PVC-umspinnemem Nylon-Gewebe. Eine sehr robuste Qualität. **Breite 240 cm.** Schnittfest. Gewicht pro qm ca. 800 Gramm. **(qm-Preis 15.65 DM)**  
 Nr. 91474 4,00 m lang 149.80 DM Nr. 91476 5,00 m lang 187.80 DM  
 Nr. 91475 4,50 m lang 169. — DM Nr. 91477 5,50 m lang 206.50 DM

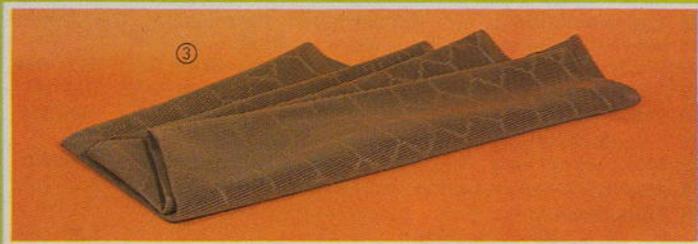


② **friedola<sup>®</sup> Aero-tex** aus ca. 4 mm starkem, mit PVC-Schaum ummanteltem Jute-Träger-Gewebe. Schnittfest und leicht sauberzuhalten. 200 cm breit. Fertig abgeschnittene Bahnen im praktischen Poly-Beutel.

Fa. braun	Fa. grün	Größe	Preis per Stück
Nr. 91464	Nr. 91468	200 x 300	53.70 DM (qm-Preis 8.95 DM)
Nr. 91465	Nr. 91469	200 x 400	71.60 DM (qm-Preis 8.95 DM)
Nr. 91466	Nr. 91470	200 x 500	89.50 DM (qm-Preis 8.95 DM)

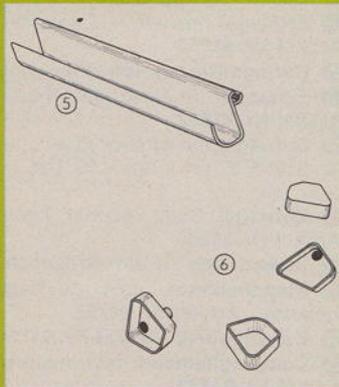
Größere Längen auf Anfrage.

Fa. braun	Fa. grün	Breite	Preis per lfd. Meter
Nr. 91478	Nr. 91472	150 cm	12.80 DM
Nr. 91480	Nr. 91479	200 cm	17.90 DM



③ **friedola<sup>®</sup> Favorit** aus ca. 4 mm starkem, mit PVC-Schaum ummanteltem Jute-Träger-Gewebe **und eingepprägtem Muster.** Schnittfest und leicht sauberzuhalten. 200 cm breit. Fertig abgeschnittene Längen im praktischen Poly-Beutel.

Fa. braun	Fa. grün	Größe	Preis per Stück
Nr. 91487	Nr. 91483	200 x 300	74.50 DM (qm-Preis 12.40 DM)
Nr. 91488	Nr. 91484	200 x 400	99.20 DM (qm-Preis 12.40 DM)
Nr. 91489	Nr. 91485	200 x 500	124.— DM (qm-Preis 12.40 DM)



④ **Kleideraufhänger** mit 10 Kleiderhaken, aus Kunstleder, abgesteppt und abwaschbar.

Artikel-Nr. 91453 **19.80 DM**

⑤ **NEU bei uns! Regenrinnen** aus Aluminium-Profil.

Artikel-Nr. 91495	1 Stück 220 cm lang	20.50 DM
Artikel-Nr. 91496	1 Stück 260 cm lang	24.20 DM
Artikel-Nr. 91497	1 Stück 300 cm lang	27.90 DM

⑥ **Abschlußkappen** für Regenrinnen, aus PVC, grau, 4 Stück, davon 2 mit Auslauföffnung.

Artikel-Nr. 91494 **pro Satz 5.20 DM**

⑦ **Wagenschürzen**, 50 cm hoch, mit Einziehkeder und Ösen im Abstand von 50 cm.

Artikel-Nr. 91428 **per lfd. m 7.80 DM**

**Radschutz** mit Einziehkeder und Ösen.

Artikel-Nr. 91429	75 x 75 cm	8.80 DM
Artikel-Nr. 91430	120 x 75 cm	14.— DM

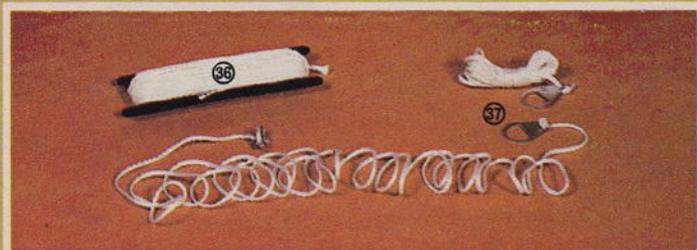
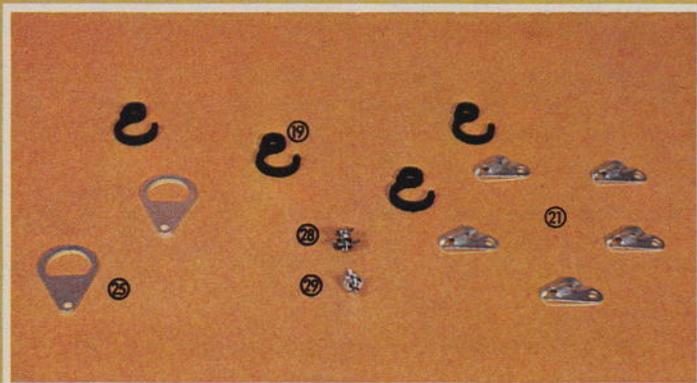
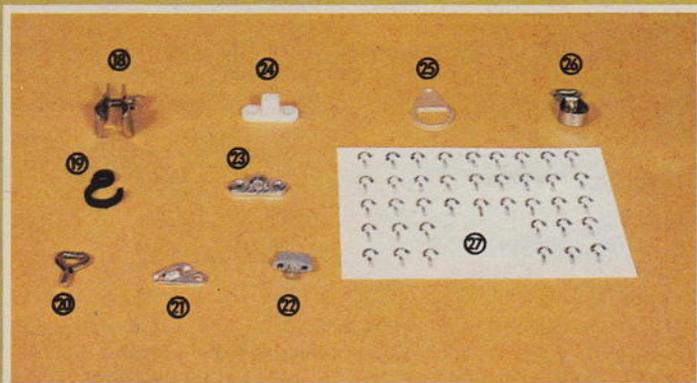
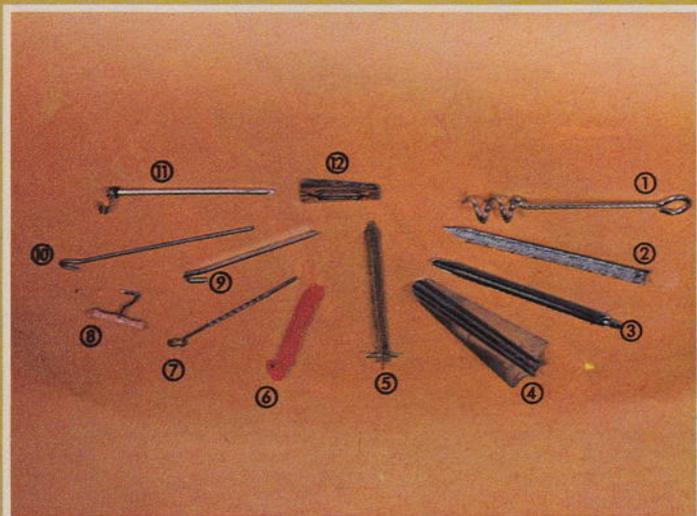
⑧ **Wind- und Blickschutz** mit Sonnendach, ca. 140 x 250 cm, komplett mit Aufstellstangen, Zeltägeln und Abspansnschnüren. **Größe 140 x 535 cm.** 4 Felder/7 Stangen.

Artikel-Nr. 91457 **82.50 DM**

Wie oben ⑧, jedoch ohne Sonnendach.

Artikel-Nr. 91455	Größe 140 x 400 cm, 3 Felder/4 Stangen	34.50 DM
Artikel-Nr. 91456	Größe 140 x 660 cm, 5 Felder/6 Stangen	56.60 DM

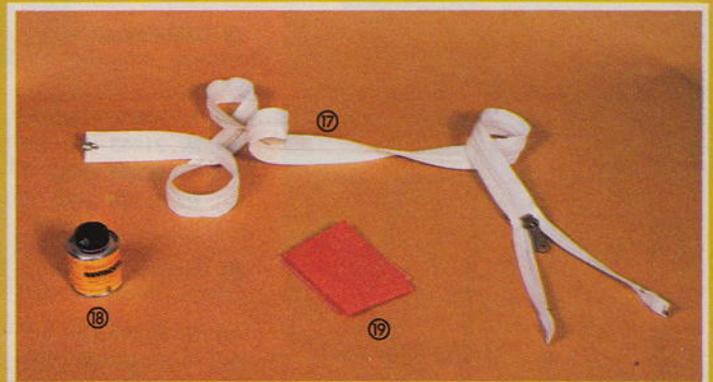
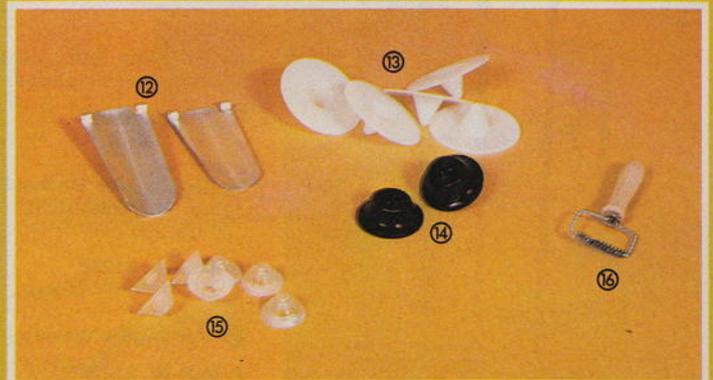
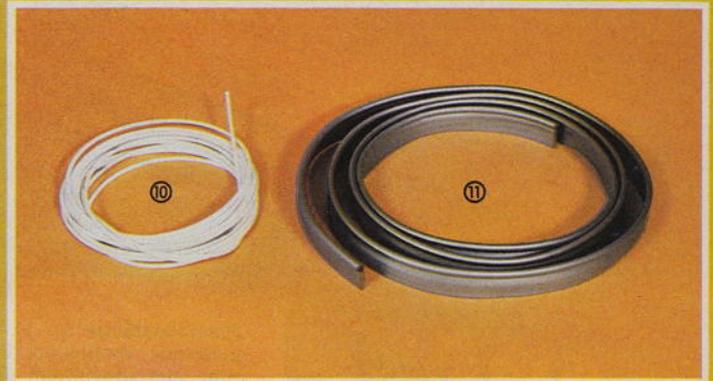


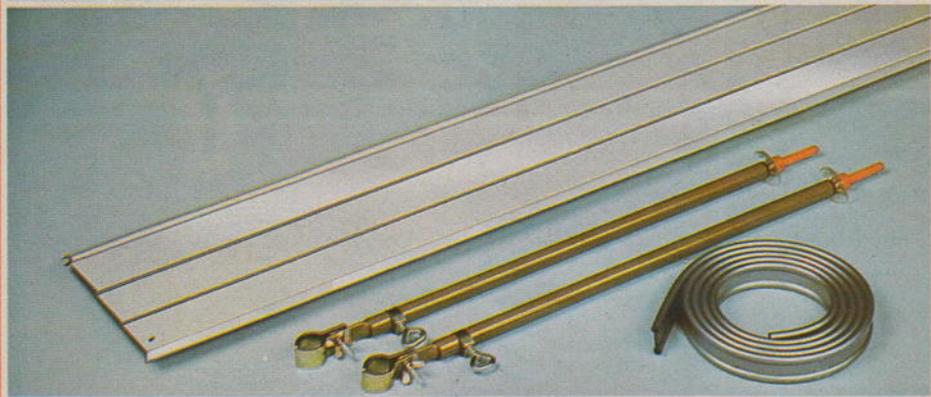
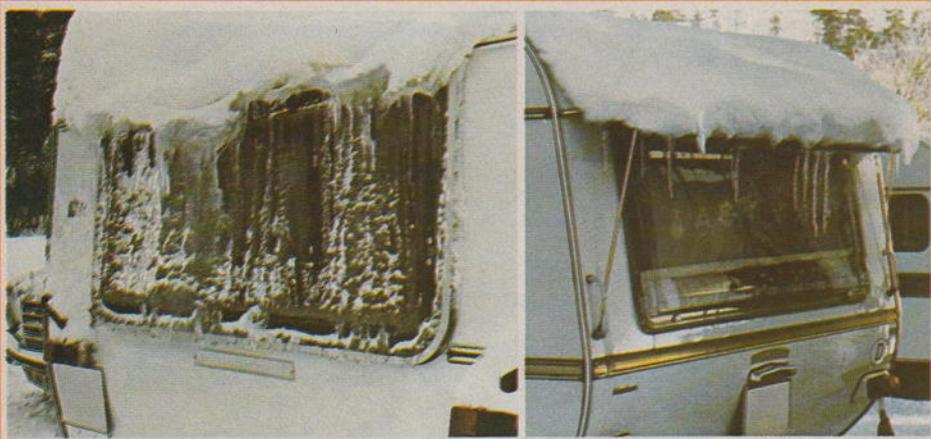


- 1 Erdschraubhering** zur sturmsicheren Verankerung von Zelten im weichen Erdreich und Sand. Stahl verzinkt.  
Nr. 91924 30 cm lang 4.75 DM      Nr. 91925 40 cm lang 5.20 DM
- 2 Eisenhering** verzinkt.      Nr. 91952 22 cm lang -.35 DM  
Nr. 91953 30 cm lang -.50 DM      Nr. 91954 50 cm lang 1.25 DM
- 3 Zeltpflock** mit Schnurstift, Stahl verzinkt.  
Nr. 91927 25 cm lang 1.- DM      Nr. 91928 33 cm lang 1.80 DM
- 4 Aluminium-Spezialhering**, ca. 35 cm. Nr. 91930 3.- DM
- 5 T-Eisenhering** mit Stift, verzinkt, extra stark. 3.20 DM  
Artikel-Nr. 91962 40 cm lang
- 6 Spezial-Hering** aus Kunststoff. Nr. 91964 30 cm lang -.60 DM
- 7 Erdnagel** gewellt, aus verzinktem Eisen, rund 5 mm stark.  
Artikel-Nr. 91958 -.40 DM
- 8 Herings-Herauszieher** mit Holzgriff. Nr. 91939 1.35 DM
- 9 Zeltstift** für besonders harte Böden, Stahl verzinkt, 7 mm  $\phi$ .  
Artikel-Nr. 91922 1.10 DM
- 10 Erdnagel** mit offener Öse, 5 mm stark, aus verz. Eisen.  
Nr. 91955 22 cm lang -.20 DM      Nr. 91957 30 cm lang -.25 DM  
Nr. 91965 50 cm lang 1.- DM
- 11 Erdnagel**, Stahl verzinkt, 7 mm stark, 21 cm lang. 1.- DM  
Artikel-Nr. 91960
- 12 Bodenblech** zu dto. Artikel-Nr. 91961 1.- DM
- 13 Klapphammer**, auch als Hacke und Heringsherauszieher verwendbar. Artikel-Nr. 94725 11.50 DM
- 14 Campingbeil**. Artikel-Nr. 94724 9.80 DM
- 15 Campinghammer** mit einvulkanisiertem Beil.  
Artikel-Nr. 94723 8.90 DM
- 16 Gummihammer**. Artikel-Nr. 94721 3.20 DM
- 17 Gummihammer** mit Heringsherauszieher. Nr. 94722 3.90 DM
- 18 Klemmschelle** für Zeltstangen 22-25 mm. Nr. 91291 1.- DM
- 19 Kunststoff-Innenzeltstift**. Artikel-Nr. 91985 -.40 DM
- 20 Feststellschraube** für Stahlgestänge. Artikel-Nr. 91295 -.40 DM
- 21 Alu-Dreilochspanner**. Artikel-Nr. 91983 -.15 DM
- 22 Feststellschraube** für Alu-Gestänge. Artikel-Nr. 91296 -.40 DM
- 23 Metall-Wandöse**, Loch oben. Artikel-Nr. 91298 -.80 DM
- 24 Kunststoff-Wandöse**, Loch quer. Artikel-Nr. 33462 -.60 DM
- 25 Alu-Heringsglasche**. Artikel-Nr. 91984 -.20 DM
- 26 Rohrklemmen**. Artikel-Nr. 91293 für 22 mm Rohr 1.- DM  
Artikel-Nr. 91294 für 25 mm Rohr 1.- DM
- 27 Einschraubhaken** für Gardinenspirale (s. Seite 23).  
Artikel-Nr. 35672 -.10 DM
- 28 Tenax-Druckknopf-Oberteil**. Artikel-Nr. 67332 1.95 DM
- 29 Tenax-Druckknopf-Unterteil**. Artikel-Nr. 67335 -.95 DM
- 30 Zeltspanner** aus Plastik. Artikel-Nr. 91916 -.25 DM
- 31 Zeltspanner** aus Gummi. Artikel-Nr. 91919 -.25 DM
- 32 Dachspinne**, 8 Arme, ca. 80 cm. Artikel-Nr. 91920 4.90 DM
- 33 Zeltspannhaken** mit Stahlhaken. Artikel-Nr. 91918 -.50 DM
- 34 Zelt-S-Haken**, Stahl verzinkt. Artikel-Nr. 91937 -.30 DM
- 35 Zelt-S-Haken**, gesintert. Artikel-Nr. 91938 1.45 DM
- 36 Zeltleinen**, auf Karten gewickelt.  
Artikel-Nr. 91991  $\phi$  2,5 mm, 20 m 3.- DM  
Artikel-Nr. 91992  $\phi$  4 mm, 20 m 3.95 DM  
Artikel-Nr. 91993  $\phi$  4 mm, 50 m 8.90 DM  
Artikel-Nr. 91994  $\phi$  5 mm, 20 m 6.90 DM  
Artikel-Nr. 91995  $\phi$  5 mm, 50 m 15.90 DM
- 37 Zeltleinen** mit Dreilochspanner und Heringsglasche.  
Artikel-Nr. 91911  $\phi$  2,5 mm, 1,5 m -.70 DM  
Artikel-Nr. 91912  $\phi$  2,5 mm, 4,0 m -.90 DM  
Artikel-Nr. 91913  $\phi$  4,0 mm, 4,0 m 1.40 DM



- 1 Klappspaten.  
Artikel-Nr. 94712 8.70 DM
- 2 Allzweckschaufel, ca. 70 cm lang.  
Artikel-Nr. 94711 8.70 DM
- 3 Reisstrohbesen, besonders gute Strohqualität, sehr voll. Länge ca. 126 cm.  
Artikel-Nr. 94701 7.80 DM
- 4 Handfeger und Kehrschaufel.  
Artikel-Nr. 94704 4.50 DM
- 5 Reisstroh-Handbesen, Länge ca. 43 cm.  
Artikel-Nr. 94702 4.80 DM
- 6 Allzweckbeil, erfüllt 4 Funktionen: 1. Beil, 2. Nagelauszieher, 3. Heringsauszieher, 4. Stichsäge.  
Artikel-Nr. 94726 36.- DM
- 7 Internationale Flaggenkette aus Plastik, ideal für Außendekoration, da wetterfest. 10 verschiedene Flaggen auf 5 m Länge.  
Artikel-Nr. 94733 5.- DM
- 8 Plastik-Wimpelkette, 16 bunte Wimpel 15 x 26 cm auf 4 m Länge. Ideal zur Außendekoration, da wetterfest.  
Artikel-Nr. 94731 5.20 DM
- 9 Vielzweck-Kette mit 2 Verbindungsgliedern aus wetterfestem Kunststoff. Länge ca. 500 cm.  
Artikel-Nr. 91949 14.35 DM
- 10 Spannfix-Gardinenspirale, kunststoffummantelt.  
Artikel-Nr. 35671 per m -60 DM
- Einschraubhaken zu dto.  
Artikel-Nr. 35672 -10 DM
- 11 Kunststoff-Einzugsfeder.  
Artikel-Nr. 31796 1.40 DM
- 12 Abtropfnasen für Touring-Caravans.  
Artikel-Nr. 91986 1.40 DM
- 13 Zeltstabuntersetzer aus Kunststoff,  $\phi$  8 cm, mit Spitze.  
Artikel-Nr. 91942 -80 DM
- 14 Zeltstabuntersetzer aus Gummi,  $\phi$  5 cm, für 18-25 mm Rohr.  
Artikel-Nr. 91941 -80 DM
- 15 Regenabweishütchen für den Stift (Kunststoff).  
Artikel-Nr. 91987 per Stück -30 DM
- 16 Kederbürste zum Säubern der Vorzeltschiene.  
Artikel-Nr. 91981 3.70 DM
- 17 Reißverschlüsse - Original YKK (Spiralreißverschluss), Band weiß, aus synthetischem Material.  
Artikel-Nr. 91801 105 cm lang, nicht teilbar 6.20 DM  
 dto. teilbar, mit einem Doppelgriffschieber  
 Artikel-Nr. 91802 175 cm lang 16.- DM  
 Artikel-Nr. 91803 210 cm lang 18.40 DM  
 Artikel-Nr. 91804 250 cm lang 20.70 DM  
 Artikel-Nr. 91805 280 cm lang 22.50 DM
- 18 Nahtdichter in praktischer Pinseldose.  
Artikel-Nr. 94641 5.50 DM
- 19 Bügelstoff für Zeltreparaturen. Einfach aufbügeln.  
Farbe blau tomate braun beige grün 3.90 DM  
 Art.-Nr. 91811 91812 91813 91814 91815
- 20 Ösenset, 15 Messingösen, 10 mm  $\phi$ , mit breitem Rand und Zacken, komplett mit Werkzeug.  
Artikel-Nr. 91945 4.20 DM
- 21 Ösenset, 10 Stück 14 mm  $\phi$ , komplett mit Werkzeug.  
Artikel-Nr. 91947 5.90 DM
- 22 Druckknöpfe mit Werkzeug. Inhalt 10 Stück.  
Artikel-Nr. 91946 5.- DM
- 23 Druckknöpfe, anschraubbar, 10 Stück komplett mit Werkzeug.  
Artikel-Nr. 91948 4.90 DM



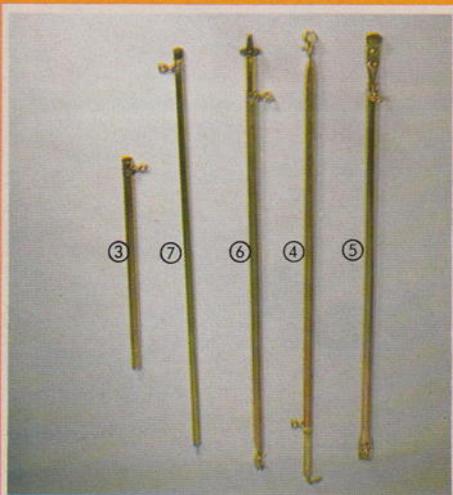


Ein unentbehrliches Zubehör für Winter-Caravanning und Wohnwagen. Endlich Schluß mit dem Vereisen der Aussichts-fenster, garantiert freie Sicht, kein Verkratzen der wertvollen Acryl-Scheiben mehr. Die Fenster sind auch jederzeit zu öffnen. Das kleine Vordach dient ebenso ganzjährig als Sonnenblende, sowie als Abweiser für ablaufendes Regenwasser, das ja sonst bei dem Wohnwagen immer an irgend einer Stelle auf die Scheiben tropft und dort regelmäßige Schmutzstellen hinterläßt.

**Denkbar einfache Montage, nur in Keder-schiene einziehen (kein Bohren und Schrauben), ausnahmslos für jeden Wohn-wagen passend.**

Technische Daten: Korrosionsfestes Spezial-Aluminiumblech, ganz seewasserfest eloxiert, 150 mm breit, in der Länge jederzeit dem Wohnwagen anzupassen, Spezial-Doppelkeder, absolut kälte- und witterungsbeständig, 1 Garnitur Stützstäbe mit Dorn-abschlußkappen zum Niederhalten und Abdichten des Alu-Blechtes, teleskopierbar 48–85 cm, Gewicht ca. nur 2 kg.

**Artikel-Nr. 96580** 210 cm lang **59.60 DM**



**Zusatzgestänge** für Vorzelte aus goldpas-siviertem, verzinktem **Stahlrohr (St)** 22 x 1 oder aus eloxiertem **Aluminiumrohr (Alu)** 25 x 1

**1 Skihalter (St)**, beidseitig mit Klemm-schellen, teleskopierbar von 130 bis 210 cm.

**Artikel-Nr. 91241** **19.50 DM**

**2 Gebogener Dachauflagestab (St)**, beid-seitig Klemmschelle, teleskopierbar von 130 bis 200 cm.

**Artikel-Nr. 91262** **9.90 DM**

**3 Verlängerungsstab (St)**, 50 cm lang.

**Artikel-Nr. 91246** **2.20 DM**

**4 Dachhakenstange**, einseitig Klemm-schelle, einseitig Hakenende, teleskopier-bar.

**Art.-Nr. 91242 (St)** 120–200 cm **9.– DM**

**Art.-Nr. 91248 (St)** 175–260 cm **10.50 DM**

**Art.-Nr. 91258 (Alu)** 115–205 cm **13.90 DM**

**Art.-Nr. 91259 (Alu)** 170–260 cm **17.– DM**

**5 Dachauflagestab**, beidseitig Klemm-schelle, teleskopierbar.

**Art.-Nr. 91243 (St)** 120–200 cm **9.– DM**

**Art.-Nr. 91244 (St)** 170–250 cm **10.50 DM**

**Art.-Nr. 91256 (Alu)** 115–200 cm **14.90 DM**

**Art.-Nr. 91257 (Alu)** 170–260 cm **18.– DM**

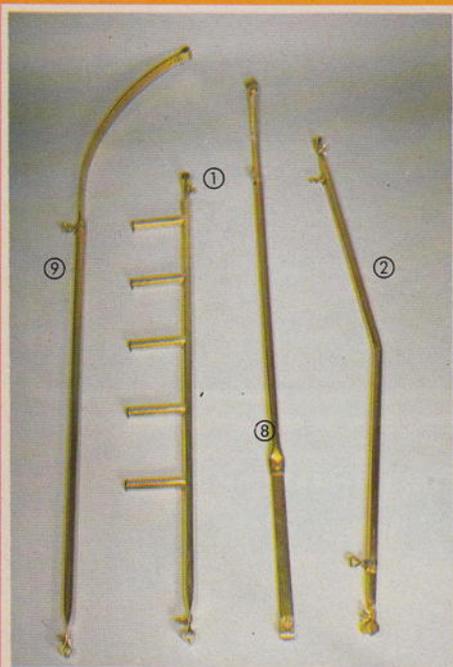
**6 Senkrechtstütze**, sog. Orkanstütze, oben mit Klemmlasche, unten mit Fußteller, tele-skopierbar.

**Art.-Nr. 91245 (St)** 120–200 cm **8.40 DM**

**Art.-Nr. 91250 (St)** 170–250 cm **9.90 DM**

**Art.-Nr. 91254 (Alu)** 115–200 cm **15.50 DM**

**Art.-Nr. 91255 (Alu)** 170–260 cm **17.– DM**



**NEU! Die Ganz-Jahres-Markise** bleibt auch während der Fahrt montiert. Eine **Weiter-entwicklung** des Eis-Schnee-Regen-Abwei-sers. Besonders verstärkt und für hohe Schneelasten sowie Wohnwagenbreiten ab 210 cm zu empfehlen. Mit dem praktischen, integrierten Profil für die Aufnahme einer Wintermatte. Korrosionsfestes Spezial-Alu-miniumblech, **220 mm breit** (dadurch auch guter Sonnenschutz), Spezial-Doppelkeder, eine Garnitur Alu-Stützstäbe, teleskopier-bar von 48–85 cm, gehören zum Lieferum-fang. Gewicht nur ca. 3 kg.

**Artikel-Nr. 96566** Länge 210 cm **65.50 DM**

**Artikel-Nr. 96567** Länge 250 cm **76.50 DM**

**Art.-Nr. 91249 (St 18 mm)** 160–210 **7.– DM**

**Art.-Nr. 91253 (Alu)** 110–200 cm **14.30 DM**

**8 Dachauflagestab** mit Federstahlende, beidseitig Klemmschelle, teleskopierbar.

**Art.-Nr. 91264 (St)** 150–200 cm **11.30 DM**

**Art.-Nr. 91265 (St)** 190–250 cm **12.60 DM**

**Art.-Nr. 91266 (Alu)** 145–200 cm **17.– DM**

**Art.-Nr. 91267 (Alu)** 195–260 cm **19.50 DM**

**9 Dachauflagestab** mit abgeflachtem, ge-bogenem Ende.

**Art.-Nr. 91268 (St)** 170–200 cm **11.– DM**

**Art.-Nr. 91269 (St)** 180–250 cm **13.– DM**

① **Kopfkeile**, 45 cm breit, jetzt auch in Original-Eriba-Stoffen. Stoffmuster bei Ihrem Eriba-Händler. Andere Stoffmuster, die nicht in nachstehender Liste verzeichnet sind, nicht mehr lieferbar.

	Stoffbezeichnung	Preis
Artikel-Nr. 96471	Bari	29.- DM
Artikel-Nr. 96472	Elba grün	29.- DM
Artikel-Nr. 96472.1	Elba rost	29.- DM
Artikel-Nr. 96473	Jutta braun	29.- DM
Artikel-Nr. 96474	Jutta grün	29.- DM
Artikel-Nr. 96475	Gitte	29.- DM
Artikel-Nr. 96476	Brasilia braun	29.- DM
Artikel-Nr. 96477	Brasilia grün	29.- DM
Artikel-Nr. 96478	Santos	32.- DM
Artikel-Nr. 96479	Modena	32.- DM
Artikel-Nr. 96480	Sand oliv	32.- DM
Artikel-Nr. 96481	Baden braun	32.- DM
Artikel-Nr. 96482	München	32.- DM
Artikel-Nr. 96483	Hamburg	32.- DM
Artikel-Nr. 96484	Frankfurt	32.- DM
Artikel-Nr. 96485	Nizza rost	32.- DM
Artikel-Nr. 96486	Nizza grün	32.- DM
Artikel-Nr. 96487	Gibraltar	32.- DM

② **Radschutz** aus hochfrequenz-verschweißtem, solidem Plastikmaterial.

Artikel-Nr. 96301	für 1 Rad	6.50 DM
Artikel-Nr. 96303	für Tandem	9.50 DM

③ **Deichselschutz** aus hochfrequenz-verschweißtem Material, Universalausführung.

Artikel-Nr. 96313		8.70 DM
-------------------	--	---------

④ **Türstreifenvorhänge** in schwerer Qualität. In der Farbkombination grün/gelb/rosa.

Artikel-Nr. 96509	55 x 173 cm	18.95 DM
Artikel-Nr. 96510	55 x 135 cm	18.95 DM

**Türstreifenvorhang**, extra schwere Qualität, geeignet für Zelteingänge. Größe ca. 90 x 195 cm. Farblos transparent.

Artikel-Nr. 96511		35.90 DM
-------------------	--	----------

⑤ **Transportboy** zum Transport von Gasflaschen, Wasserbehältern usw. Klein zerlegbar. Gewicht ca. 3 kg. Aus verzinktem Stahlrohr, mit Vollgummibereifung.

Artikel-Nr. 97901		39.80 DM
-------------------	--	----------

⑥ **Transportwagen** zum Transport von Gasflaschen, Wasserbehältern usw. Klein zerlegbar.

Artikel-Nr. 97902		23.50 DM
-------------------	--	----------

ohne Abb. **Utensilientasche**, Größe ca. 100 x 55 cm, zum Einhängen in die Markisenleiste. Schafft Ordnung im Vorzelt.

Artikel-Nr. 91451		42.50 DM
-------------------	--	----------

Dto., Größe ca. 50 x 55 cm.

Artikel-Nr. 91452		32.- DM
-------------------	--	---------



# Blau Gelb



Blau-Gelb sind die Firmenfarben der Unternehmensgruppe Eriba-Hymer. Deshalb bieten wir für Eriba-Fans in Zukunft immer mehr nützliche, hübsche und preiswerte Artikel in diesen fröhlichen Farben an. Zunächst mal Badetücher, T-Shirts, Regenschirme und Schirmmützen.

**Eriba-Regenschirm**, blau-gelb abgesetzte Flächen, mit Automatik-Spanneinrichtung, Griff aus Holz.  
Artikel-Nr. 98951 14.90 DM

**Eriba-T-Shirts** mit dem waschfesten Aufdruck „Die Maß- & Spaß-Caravans“, in den Größen 2-6. Für jung und alt. Für echte Fans.  
Artikel-Nr. 98952 7.90 DM

**Eriba-Badetuch „Liebe ist...“**, lassen Sie sich überraschen. Für die ganze Caravaner-Familie. Größe 140 x 70 cm, in bester Qualität.  
Artikel-Nr. 98954 18.- DM

**Eriba-Schirmmütze.**  
Artikel-Nr. 98953 2.- DM



**Hymermobil 650** in Zinkdruckguß, mit Inneneinrichtung. Originalgetreu im Maßstab 1:50. Mit Bootsanhänger.  
Artikel-Nr. 93810 22.50 DM

**Hymermobil 650** wie oben, jedoch **ohne** Bootsanhänger.  
Artikel-Nr. 93809 19.80 DM



① **1000 Kilometer.** Dieses rasante Freizeitspiel kann zu zweit, viert oder sechst gespielt werden. Die spannende Rallye auf kleinstem Raum.  
Artikel-Nr. 93802 12.60 DM

② **Schiffe versenken.** Ein Freizeitspiel für zwei Personen. Jeder kennt dieses Spiel aus seiner Schulzeit.  
Artikel-Nr. 93801 12.60 DM

③ **Ravensburger Spiele-Box.** Eine Spielesammlung für daheim und unterwegs. Für 2-10 Spieler. Die Spielmaterialien, auch die auf Kunststoffpapier gedruckte Erklärung, sind wasserunempfindlich.  
Artikel-Nr. 93804 25.40 DM

④ **Othello** – das Spiel der unbegrenzten Möglichkeiten. Zum Lernen Minuten – zur Meisterschaft Jahre. Taktik, Strategie und Konzentration beherrschen den Ablauf. Das Spiel, das in der ganzen Welt begeistert.  
Artikel-Nr. 93805 28.50 DM

⑤ **Spiele-Sammlung.** Bekannte und beliebte Spiele in einer Sammlung, z. B. Schiffe versenken, Letra Mix, Kniffel, Mikado u. v. a.  
Artikel-Nr. 93806 35.90 DM



1 Truma-Nova-Leuchte für Propangas, zur Festinstallation. Stufenlos regulierbar von 10 bis 100 Watt, mit Feuersteinzündung, ohne Zündsicherung.

Artikel-Nr. 42823 36.- DM  
 dto., jedoch mit Zündsicherung. Artikel-Nr. 42824 78.- DM

2 Ersatz-Schraubglühkörper. Artikel-Nr. 42829 3.30 DM

3 Truma-Zell-Stehleuchte ZSL. Leistung 75 Watt, Verbrauch ca. 35 g/h. Mit Gasschlauch und Glühkörper. Artikel-Nr. 93427 58.90 DM

4 Propangas-Lampe mit Schlauch, DIN-DVGW-geprüft, Verbrauch ca. 30 g/h. Leistung 60 Watt. Maße 11 x 11 x 22 cm. Gewicht ca. 0,7 kg. Artikel-Nr. 93424 39.50 DM

5 Ersatz-Glühkörper zu dto. im Dreierpack. Artikel-Nr. 93425 11.- DM

Ersatz-Glaszylinder zu 93424. Artikel-Nr. 93424.1 5.- DM

6 Vorzelt-Heizung mit Schlauch, DIN-DVGW-geprüft, Verbrauch: ca. 100 g/h. Leistung: ca. 1200 kcal/h. Maße: 40 x 20 x 10 cm. Gewicht: ca. 1,7 kg. Artikel-Nr. 93351 47.50 DM

7 Campingheizung 3200 de Luxe. Komplette Infrarotstrahler mit unzerbrechlichem Edelstahlbrenner und robustem, rostfreiem Gehäuse. Leistung 3300 Watt. Mit 1,5 m langem Anschlußschlauch. Artikel-Nr. 93353 76.90 DM

8 Infrarotstrahler 3200 Z, zündgesichert, mit Halterung für 5+11 kg Propangasflaschen. Brenner aus Edelstahl in robustem, rostfreiem Gehäuse. Komplett mit 40 cm Schlauch. Leistung 3300 Watt. DIN-DVGW Reg.-Nr. 7901 e 014. Artikel-Nr. 93354 112.- DM

9 Propan-Gas-Kocher aus Leichtmetall, mit Deckel und 80 cm Schlauch. Maße 44 x 26 x 7 cm, Gewicht ca. 2,2 kg. Artikel-Nr. 93303 58.90 DM

10 Propan-Gas-Kocher, rostfrei, mit Deckel und 80 cm Schlauch. Maße: 44 x 26 x 7 cm, Gewicht: ca. 2,3 kg, mit Zündsicherung, DIN-DVGW-geprüft. Abbildung weicht vom zu liefernden Modell ab. Artikel-Nr. 93304 98.50 DM

11 Nirosta-Spüle mit Kochermulde für 2-Flammen-Kocher, ohne Ablaufventil 3/4" und ohne Kocher. Artikel-Nr. 43828 120 x 50 cm, Kocher rechts 112.- DM

Artikel-Nr. 43810 105 x 40 cm, Kocher links 98.- DM

Artikel-Nr. 43836 100 x 42 cm, Kocher rechts 95.- DM

Artikel-Nr. 43837 116 x 50 cm, 3flammig Kocher rechts 99.- DM

Artikel-Nr. 43833 100 x 50 cm, 3flammig Kocher rechts 110.- DM

Schneidebrettschen zu 43833. Artikel-Nr. 43833.1 9.- DM

12 CRAMER-Einbaukocher zweiflammig, zündgesichert, mit Kocherrost und kleiner Blende. Artikel-Nr. 47126 88.- DM

Integrierte Kocher-Kühlschrank-Blende zu Kocher 47126, 1200 mm lang. Artikel-Nr. 47126.4 21.- DM

CRAMER-Einbaukocher, dreiflammig, zündgesichert, mit Kocherrost. Artikel-Nr. 47141 135.- DM

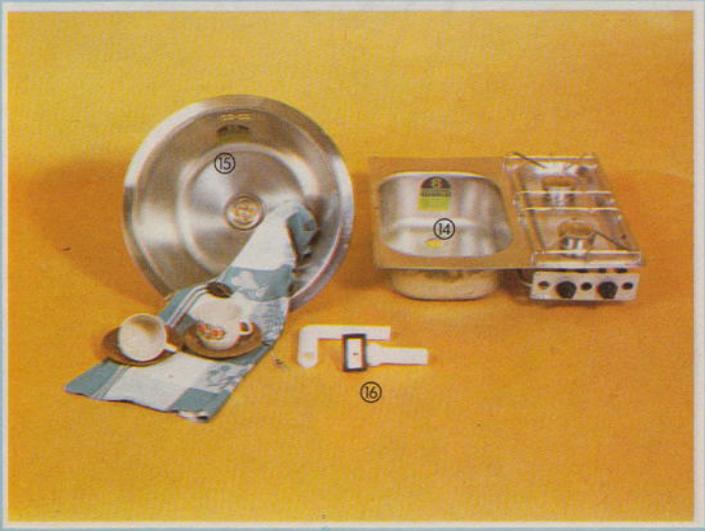
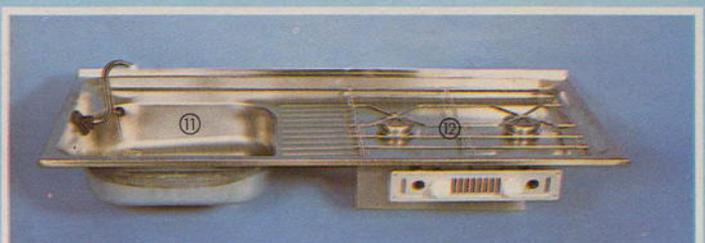
Integrierte Kocher-Kühlschrank-Blende, 998 mm lang, zu Kocher Nr. 47141. Artikel-Nr. 47141.2 19.80 DM

13 Der preiswerte, kompakte Infrarot-Propangrill mit Edelstahl-Doppelkochplatte. Grill-Leistung ca. 3500 Watt. Grillen und Kochen gleichzeitig, ohne zusätzlichen Energieverbrauch. Mit allem technischen Komfort ausgestattet. Problemloser Auf- und Abbau in kürzester Zeit. Grillrost mit Halter, Grillspieß mit 2 Fleischklammern (alles verchromt), Alu-Saftschale, Gasanschlußschlauch 100 cm, 4 stabile Standbeine aus verzinktem Stahlrohr. Kochplatte: ca. 400 x 180 mm. Grillfläche: ca. 390 x 240 mm. Verbrauch: ca. 270 g/h. Gewicht: ca. 6 kg. Artikel-Nr. 93322 98.- DM

14 Spülen-Kocher-Kombination. Komplett mit zündgesichertem Kocher. Größe 480 x 465 x 120 mm. Artikel-Nr. 43840 192.- DM

15 Blanco Rundeinbauspüle. Oberer Innendurchmesser 35,5 cm, Tiefe ca. 15,5 cm. Artikel-Nr. 43805 98.- DM

16 Ablaufgarnitur zu dto. Artikel-Nr. 43805.1 21.60 DM



17 Backofen zum Aufsetzen auf den Gaskocher. In Sekunden-schnelle betriebsbereit, da er nur auseinandergezogen werden muß. Maße aufgebaut: Breite 30 cm, Höhe 31 cm, Tiefe 29 cm. Gewicht ca. 3,3 kg. Zusammengelegt benötigt der Backofen nur wenig Platz (30 x 31 x 5 cm). Fronttür mit Dreh-schluß und Thermometer. Artikel-Nr. 93310 58.50 DM



# Grillkomfort den

# CRAMER

# bietet

## CRAMER PARTYKÜCHE

Infrarot-Propangrill mit Edelstahl-Kochplatte mit 3 Kochstellen. 2 Infrarot-Aggregate à ca. 3500 W Grill-Leistung.

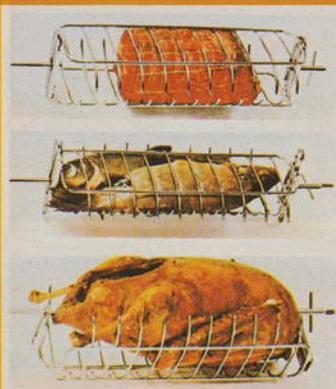
Mit dieser großen „Kofferküche“ grillen Sie mühelos 15 Steaks oder 4 Hähnchen auf einmal. Dieser Grill reicht auch dann aus, wenn Sie mit all Ihren Freunden auf dem Campingplatz oder mit all Ihren Nachbarn im Garten eine zünftige Grillfete veranstalten. Beide Infrarot-Aggregate separat zünd- und regulierbar, somit kostengünstiges Grillen auch im kleinen Kreis möglich. Da 3 Kochplatten, können Beilagen, Gewürze und Soßen während des Grillens ohne Energie-Mehrverbrauch zubereitet werden.

Grillrost mit 2 Haltern, Grillspieß mit 2 Fleischklammern (alles verchromt), Alu-Saftschale, Gasanschlußschlauch, 4 stabile Standbeine aus verzinktem Stahlrohr. Voll zusammenklappbar. Eingebaut in bequem transportierbarem Stahlblechkoffer. Alles hat im Koffer Platz.

Kochplatte: ca. 700 x 250 mm. Grillfläche: ca. 690 x 240 mm. Koffer: ca. 800 x 300 x 125 mm. Verbrauch: ca. 2 x 270 g/h. Gewicht: ca. 11 kg.

Artikel-Nr. 93321

298.— DM



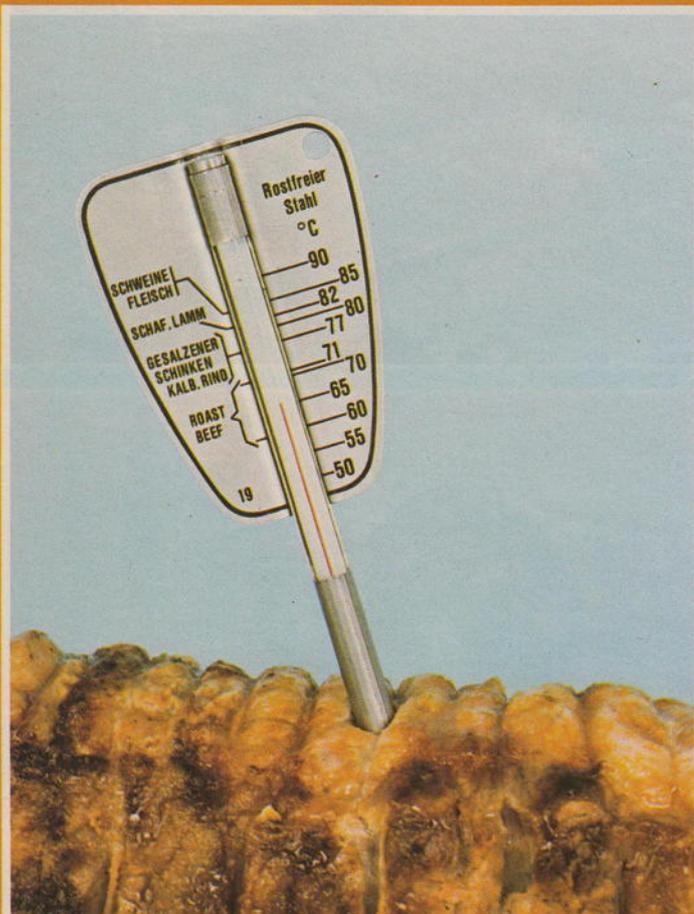
CRAMER Grillkorb durch Öffnen und Schließen stufenlos zu vergrößern und zu verkleinern. Kein Durchbohren des Grillgutes mehr. Keine abstehenden Geflügelteile und Fleischstücke mehr. Beim Grillen von Fisch besonders praktisch. Korbbälften zum Bestücken und Entnehmen auseinanderschwenkbar.

CRAMER Grillkorb „midi“, Korbbreite 32 cm, verchromt, schwenkbar, für Grills von 36–50 cm Innenbreite.

Artikel-Nr. 93323 15.90 DM

CRAMER Grillkorb „maxi“, Korbbreite 48 cm, verchromt, schwenkbar, für Grills von 60–74 cm Innenbreite.

Artikel-Nr. 93329 19.90 DM



### 1 Paar Ablagetabletts

für alle CRAMER Koffergrills und CRAMER Campingküche. Ein praktisches und sehr beliebtes Zubehör. Seitlich am Grill eingehängt, bieten die beiden Teakholz-Brettchen mit verchromter Aufhängevorrichtung viel Platz für Soßen, Gewürze u. a. Größe: je 27 x 17 cm.

Artikel-Nr. 93325

19.50 DM



### CRAMER piezo-elektrischer Gasanzünder

Für alle Gasarten. Formschönes, handliches Modell. Stets einsatzbereit (ohne Batterien oder andere Energiequellen). Wartungsfrei. Mit Wandaufhängung.

Artikel-Nr. 93154

10.50 DM



### Haltezange

Für Saftschale und Grillrost. Für alle Grillgeräte. Mit dieser praktischen Zange kann die Grillsauce in der heißen Saftschale und das Fleisch auf dem heißen Grillrost bequem und sicher serviert werden.

Artikel-Nr. 93342

7.90 DM

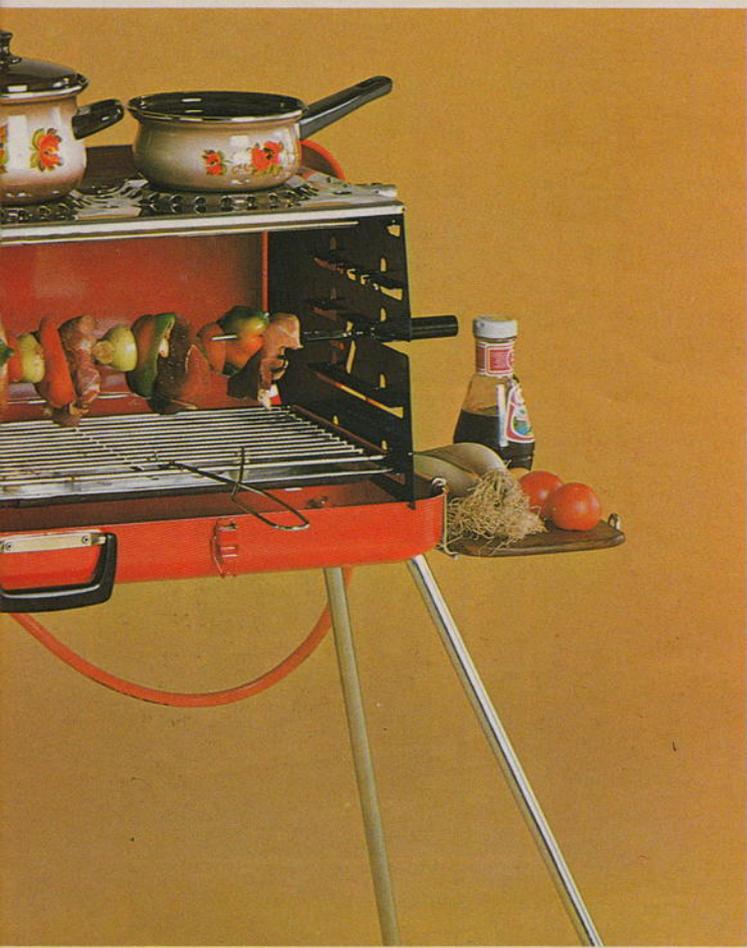
CRAMER

## Grill-Thermometer Grillen leicht gemacht

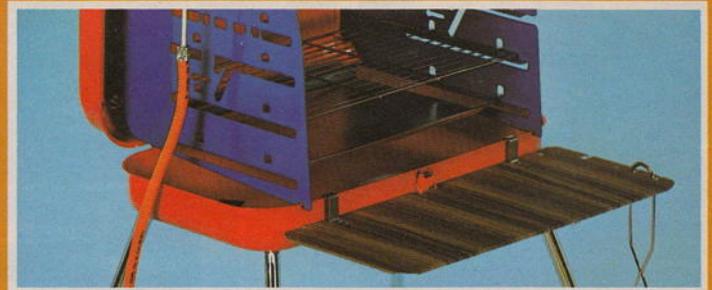
CRAMER Grill-Thermometer. Ein unentbehrlicher Helfer beim Grillen von lukullischen Köstlichkeiten: Die übersichtliche Garungsskala zeigt genau an, wann das Grillgut innen saftig und zart gegrillt ist. Für alle Fleischsorten geeignet. In robustem Edelstahl-Mantel. Für Freizeit und Haushalt.

Artikel-Nr. 93338

13.50 DM



- 1 Batterie-Grillmotor 1,5 V. Der unentbehrliche Antrieb für Grillspieß, Grillkorb oder Schaschlik-Garnitur. Funkentstört.  
Artikel-Nr. 93336 7.30 DM
- 2 Kombierter Netz/Batterie-Grillmotor für 220 V Netzanschluß (mit VDE-Zeichen) oder 1,5 V Batterie.  
Artikel-Nr. 93341 21.90 DM
- 3 Netz-Grillmotor 220 V. Leistungsstark, geräuscharmer Lauf, mit VDE-Zeichen.  
Artikel-Nr. 93337 44.90 DM



### CRAMER Grill-Rezeptbuch

Ein unschätzbare Ratgeber für den anspruchsvollen Grillfreund. Über 100 wertvolle Grillrezepte und eine Vielzahl z. T. großformatiger Farbfotos bieten nicht nur dem Freizeitkoch eine Fülle neuer Anregungen. Alle Rezepte mit Kalorien- und Joule-Angaben. Format 15 x 21 cm. Umfang 80 Seiten. In farbigem Geschenk-Einband.

Artikel-Nr. 93335

4.50 DM

### Spritzschutz für CRAMER Koffergrills

Ein nützliches Zubehör: Fängt alle Fettspritzer auf, die sonst Terrasse, Balkon oder Vorzelt verunreinigen. Problemlos in das Koffer-Unterteil einzuhängen. Holzdekor, Pflegeleicht.

Artikel-Nr. 93330

10.50 DM

## CRAMER Kofferküche

Der meistverkaufte Propangrill in Europa.

Infrarot-Propangrill mit Edelstahl-Doppelkochplatte. Grill-Leistung ca. 3500 W.

Grillen und Kochen gleichzeitig, ohne zusätzlichen Energieverbrauch. Auch zum Heizen im Vorzelt verwendbar. Voll zusammenklappbar. Eingebaut in bequem transportierbaren Stahlblechkoffer. Alles hat im Koffer Platz. Ein Spitzengerät in Form und Technik.

Grillrost mit Halter, Grillspieß mit 2 Fleischkammern (alles verchromt), Alu-Saftschale, Gasanschlußschlauch 100 cm, 4 stabile Standbeine aus verzinktem Stahlrohr.

Kochplatte: ca. 400 x 250 mm.  
Grillfläche: ca. 390 x 240 mm.  
Koffer: ca. 500 x 300 x 125 mm.  
Verbrauch: ca. 270 g/h.  
Gewicht: ca. 8 kg.

Artikel-Nr. 93324

175.- DM



# Electrolux

## Absorber-Kühlschränke

- 3 Energievarianten (220 V, 12 V, Flüssiggas)
- obenliegende Bedienungselemente
- Absorber-Aggregat läuft absolut geräuschlos und vibrationsfrei
- wahlweise Rechts- oder Linksanschlag der Tür
- Polyurethan-Vollschäum-Isolierung
- Magnetstabtürdichtung
- Flüssiggaszündung über Piezo-Zünder
- Kontrolle der Gasflamme durch Lichtleitstab
- Brenner mit thermoelektrischer Züandsicherung
- DIN-DVGW Nr., VDE- und Funkschutzzeichen vorhanden

Modell	Anschlußwerte		Verbrauch*	
	Elektro	Gas	Elektro	Gas
RM 180	60 W	113 kcal/h	0,8 kWh	180 g
RM 200	105 W (220 V) 100 W (12 V)	160 kcal/h	1,2 kWh	210 g
RM 300	125 W (220 V) 120 W (12 V)	200 kcal/h	1,3 kWh	240 g
RM 400	120 W (220 V) 100 W (12 V)	200 kcal/h	1,2 kWh	230 g
RC 160	75 W	126 kcal/h	1,25 kWh	180 g

\* Angaben in ca. pro 24 h bei 25° Umgebungstemperatur in Jahresmitte



Abb. oben

### Electrolux-Kühlschrank RM 180

45 Ltr. Inhalt. Besonders geeignet zum Einbau in Reisemobile und kleinere Wohnwagen. Gewicht 18 kg. Höhe 61,8 cm, Breite 42,5 cm, Tiefe 42,5 cm.

Artikel-Nr. 47806 510.— DM

ohne Abb.

### Electrolux-Kühlschrank RM 400

103 Ltr. Inhalt, mit schrankbreitem Frosterfach (ca. 12 Ltr.). Auch im Radkastenbereich gute Stellflächennutzung durch 2 schräge Aussparungen an der Schrankrückseite. Gewicht 32 kg. Höhe 79,7 cm, Breite 52,5 cm, Tiefe 53,9 cm.

Artikel-Nr. 47853 765.— DM

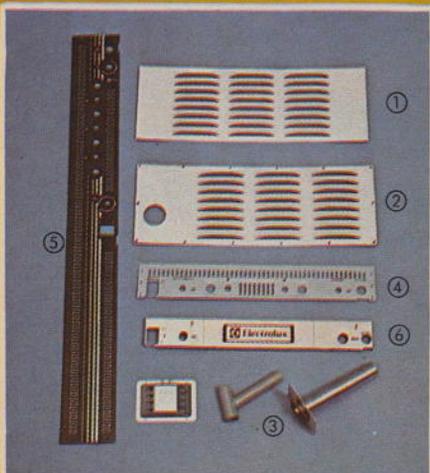


Abb. unten

### Electrolux-Kühlschrank RM 300

80 Ltr. Inhalt, mit einem \*\*-Frosterfach (ca. 6 Ltr.). Durch Radkastenausschnitt gute Stellflächennutzung im Radkastenbereich. Gewicht 28 kg.

Höhe 80,5 cm, Breite 52,5 cm, Tiefe 53 cm.

Artikel-Nr. 47805 649.— DM

Holzblende zu dto., teak-furniert.

Artikel-Nr. 28321 9.50 DM



Abb. oben

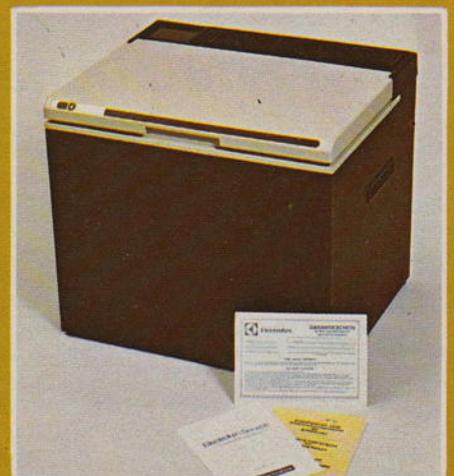
### Electrolux-Kühlschrank RM 200

60 Ltr. Inhalt, mit einem \*\*-Frosterfach (ca. 6 Ltr.). Mit Blende (s. Abb. Nr. 6). Höhe 63 cm, Breite 48,6 cm, Tiefe 47 cm.

Artikel-Nr. 47804 529.— DM

Holzblende zu dto., teak.

Artikel-Nr. 28322 8.90 DM



### Camping-Kühlbox RC 160

mit 2 Eisschalen, 3 Energievarianten. Höhe 44 cm, Breite 50,5 cm, Tiefe 42,5 cm.

Artikel-Nr. 47881 375.— DM

① Kiemenblech für Kühlschrank-Lüftung 540 x 200 mm aus HS-Blech weiß. Artikel-Nr. 38933.1 6.— DM

② dto., jedoch mit Loch rechts für Abgaskamin. Artikel-Nr. 38935.1 6.— DM

③ Abgaskamin-Bausatz für die Außenlüftung der SILO-Kühlschränke. Artikel-Nr. 38938 19.80 DM

④ Integrierte Kocher-Kühlschrank-Blende, Kocher 2flammig, Kühlschrank SILO-Electrolux 68 Ltr., 548 mm lang. Artikel-Nr. 47126.1 7.— DM

⑤ dto., jed. Kocher 3flammig, 998 mm lg. Artikel-Nr. 47141.4 21.— DM

dto., jedoch Kocher 2flammig, 1200 mm lg. Artikel-Nr. 47126.4 21.— DM

# ENGEL für die mobile Eiszeit!®

In ENGEL-Kühlmöbel werden ausschließlich original-japanische Schwingkompressoren der Sawafuji Electric Co. eingebaut. Der ursprünglich von Dipl.-Ing. Heinrich Dölz erfundene Hermetisch-Schwingkompressor ist technisch weiterentwickelt und verbessert worden. Nur Schwing-

kompressoren dieser neuen Sawafuji-Baureihe kommen jetzt zum Einsatz. Mehr als zwei Jahrzehnte Erfahrung im Bau dieses Kompressorensystems stehen dahinter. Eine unübertreffliche Produktperfektion wird nun bringend in den vielfältigen Bereichen der mobilen Kühlung angewendet.



**1 ENGEL MB-15**  
Schwingkompressor-Kühlbox. Von Normal- auf Tiefkühlung stufenlos regulierbar (+5° bis -20° C). Echte 15 Liter Stauvolumen. Für höchste Umgebungstemperaturen ausgelegte Isolierung. ABS-Korpus mit als Tablett verwendbarem, abziehbarem Deckel. Schnappbügel garantiert sicheren Deckelverschluss. Automatische Thermostatregulierung. Farbe: elfenbein. Pflegeleichter Innenbehälter. Rundumverdampfer. Draht-Einsatzkorb. Steckerfertig für Batterie- und Netzbetrieb.  
H 340 x B 538 x T 306 mm - Gewicht: 15 kg  
Stromaufnahme: 50 W - Proz. Laufzeit: 30 %  
Stromverbr.: Stromaufnahme x proz. Laufzeit  
MB-15 12/220 V Nr. 515-120  
Artikel-Nr. 95101 DM 735,-



**2 ENGEL MB-33**  
Größerer Bruder der MB-15 mit doppeltem Fassungsvermögen. Technische Ausführung und Ausstattung identisch, jedoch Korpus aus Stahlblech mit stoßfester Einbrennlackierung.  
H 375 x B 631 (ohne Griffe) x T 370 mm  
Gewicht: 25 kg  
Stromaufnahme: 50 W - Proz. Laufzeit: 37 %  
Stromverbr.: Stromaufnahme x proz. Laufzeit  
MB-33 12/220 V Nr. 530-120  
Artikel-Nr. 95103 DM 895,-



**3 ENGEL MB-35-E**  
Die erste montagefertige Schwingkompressor-Einbau-Kühlbox. Kompakte Außenabmessungen bei optimalem Stauraum von 30 Liter. Von Normal- auf Tiefkühlung stufenlos regulierbar. Automatische Thermostatkontrolle. Korpus aus folienbezogenem Polyurethanschaum. Deckel in Teakdekor, Deckelrahmen aus braunem Stahlblech. Polyurethan-Vollschaum-Isolierung. Pflegeleichter Polystyrol-Innenbehälter. Rundumverdampfer. Draht-Einsatzkorb. Steckerfertig für 12-V-Gleichstrombetrieb.  
H 353 x B 660 x T 410 mm - Gewicht: 14,5 kg  
Stromaufnahme: 50 W - Proz. Laufzeit: ca. 30 %  
Stromverbr.: Stromaufnahme x proz. Laufzeit  
MB-35-E 12 V Nr. 535-121  
Artikel-Nr. 95151 DM 765,-

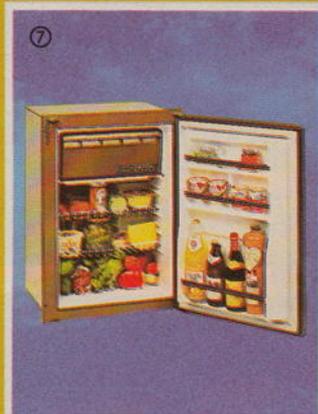


**4 ENGEL-Quicklift 401**  
Die Quick-handliche Raus- und Reinhebe-Kühlbox von ENGEL. Das Kühlung mit Pfiff. Ein Kühl-Portable mit einem Aggregat zum schnellen und bequemen Raus- und Reinheben. Das 4-Kilo-Leichtgewicht von Kühlbox - mit Griffen und Tragegurt - macht unabhängig von der schwergewichtigeren Technik. Bewährtes Schwingkompressor-Aggregat für Netz- und Batteriebetrieb, steckerfertig. ABS-Korpus in blau/altweiß. Stauvolumen: 30 Liter. Für Normalkühlung.  
Mit eingehängtem Kühlaggregat:  
H 380 x B 667 x T 309 mm - Gewicht: 15 kg  
Ohne Aggregat:  
H 380 x B 520 x T 309 mm - Gewicht: 4 kg  
Stromaufnahme: 50 W - Proz. Laufzeit: 40 %  
Stromverbr.: Stromaufnahme x proz. Laufzeit  
Quicklift 401 12/220 V Nr. 5401-120  
Artikel-Nr. 95156 DM 855,-



**6 ENGEL CK-65-E**  
Das bereits klassische Modell unter den ENGEL-Einbauschränken. Seit vier Jahren erfolgreich auf dem Markt. 60 Liter Stauvolumen. Technik und Ausstattung identisch mit Modell CK-62. Serienmäßig Türblende: teak. Steckerfertig für Netz- und Batteriebetrieb. Automatisches Umschaltrelais.  
H 510 (Blende 535) mm - B 450 (Blende 480 mm) - T 580 (Blende 525) mm  
Gewicht: 20 kg  
Stromaufnahme: 50 W - Proz. Laufzeit: 43 %  
Stromverbr.: Stromaufnahme x proz. Laufzeit  
CK-65-E 12/220 V Nr. 565-121  
Artikel-Nr. 95153 DM 865,-

**5 ENGEL CK-45-E**  
Schwingkompressor-Einbau-Kühlschrank mit überaus günstigen Baumaßen, die auch unter extremen Raumgegebenheiten fast immer perfekte Lösungen ermöglichen. 45 Liter Stauvolumen. Für Normalkühlung. Einstern-Gefrierfach. Tür mit Magnetverschluss und Stecksicherung. Türanschlag rechts oder links wechselbar. Brauner Stahlblech-Türrahmen, Türblende Holzdekor. Korpus aus folienbeschichtetem Polyurethanschaum. Polyurethan-Vollschaum-Isolierung. Hochwiderstandsfähiger Polystyrol-Innenbehälter. Zwei kunststoffüberzogene Gitter, unteres hälftig hochklappbar. Vollautom. Thermostatkontrolle. Steckerfertig für 12-V-Gleichstrombetrieb.  
H 540 x B 419 x T 507 mm (T 455 mm ohne Tür) - Gewicht: 14 kg  
Stromaufnahme: 50 W - Proz. Laufzeit: 42 %  
Stromverbr.: Stromaufnahme x proz. Laufzeit  
CK-45-E 12 V Nr. 545-121  
Artikel-Nr. 95152 DM 685,-



**7 ENGEL CK-85-E**  
Technische Ausstattung wie Modell CK-65-E, jedoch Zweistern-Gefrierfach mit Klappe. Stauvolumen 80 Liter.  
H 770 x B 560 x T 552 mm (T 490 mm ohne Tür) - Gewicht: 32 kg  
Stromaufnahme: 50 W - Proz. Laufzeit: 52 %  
Stromverbr.: Stromaufnahme x proz. Laufzeit  
CK-85-E 12/220 V Nr. 585-121  
Artikel-Nr. 95154 DM 1135,-



**8 ENGEL CK-62**  
Schwingkompressor-Kühlschrank. Kompakte Maße bei optimalem Stauvolumen = 55 Liter. Für Normalkühlung +5° C bis 0° C. Einstern-Gefrierfach. Wechselrahmen für Magnetverschluss und Stecksicherung. Türanschlag rechts oder links wechselbar. Für Batterie- und Netzbetrieb. Umschaltung durch eingebautes Vorrangrelais 220 V. Befestigungsschienen für Bodenhalterung serienmäßig. Farbe: weiß.  
H 587 x B 450 x T 515 mm (T 460 mm ohne Tür) - Gewicht: 23 kg  
Stromaufnahme: 50 W - Proz. Laufzeit: ca. 45 %  
Stromverbr.: Stromaufnahme x proz. Laufzeit  
CK-62 12/220 V Nr. 562-120  
Artikel-Nr. 95109 DM 855,-

MB-15/33 - Quicklift - CK-65-E - CK-62 - CK-85-E sind auch in 24/220-V-Ausführung lieferbar. Bitte Sonderprospekt anfordern.



**Tropicool®**

Die Kühlbox, die kühlt und heizt

Thermoelektrische Elemente - ein Abfallprodukt aus der Raumfahrttechnik - jetzt nutzbringend angewandt auf dem Freizeitsektor.

Die ideale Kalt-/Heiß-Box. Optimaler 12-Liter-Stauraum. Kann an jedem 12-V-Anschluss in Betrieb gesetzt werden. Umschaltung Kalt/Warm/Aus erfolgt mittels eines integrierten Wahlschalters. Bei geringer Stromaufnahme optimale Heiz- (+70° C) bzw. Kühlwerte (+5° C).

Maße: L 406 x B 260 x H 364 mm - Nettogewicht: 4 kg - Inhalt: 12 Liter

Stromaufnahme: 42 Watt

Proz. Laufzeit bei +32° C Umgebungstemperatur: ca. 80 %

Stromverbrauch: Stromaufnahme x proz. Laufzeit

Artikel-Nr. 95155 DM 298,-

● Optimale Warmluftverteilung, Frischluftzufuhr und Ventilation.

● Wirkungsvolle Rundumbeheizung und -belüftung.

Gebälseleistung der Warmluftabgabe der Heizleistung anpaßt.

● Hohe Luftleistung (TN ca. 200 000 Liter pro h) bei praktisch geräuschlosem Lauf.

● Stufenlose Regelung der Luftmenge — auf Wunsch mit Drehzahlautomatic, durch die sich die

● Dosierte Frischluftzufuhr von außen über Airmix (Einbau zu SB 1800 nicht zulässig).



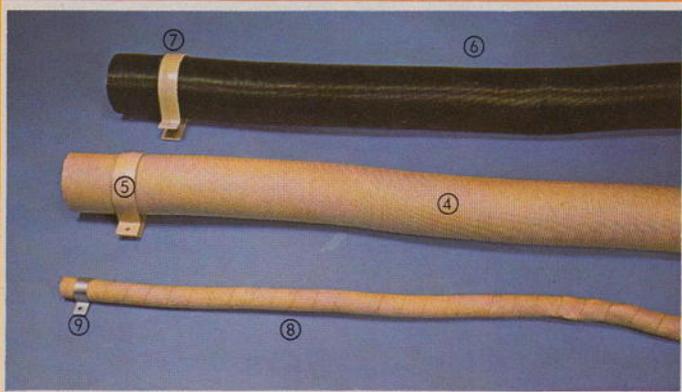
1 **TRUMAVENT-Gebälse** in neuer Ausführung. Die neue TRUMAVENT zeichnet sich durch einen besonders leisen Lauf aus. Es ist jetzt möglich, die TRUMAVENT sowohl am Fahrzeugboden oder an der Wand (Airmix-Komfortpaket erforderlich), als auch wie bisher am Einbaukasten zu befestigen. Die Luftleistung der neuen TRUMAVENT ist stufenlos elektronisch zu regeln.

Artikel-Nr. 47581 TN 220 V 96.— DM

Artikel-Nr. 47582.1 TEN 220 V mit Drehzahlautomatic 129.50 DM

Artikel-Nr. 47582.2 TEB 12 V mit Drehzahlautomatic 129.50 DM

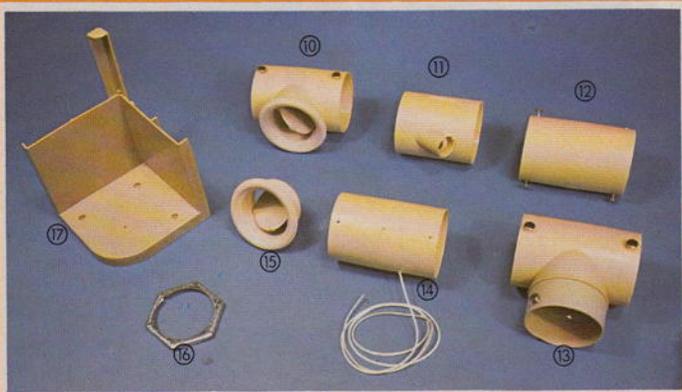
Bei den Modellen mit Drehzahlautomatic gleicht sich die Gebälseleistung stufenlos der jeweiligen Wärmeabgabe der Heizung an.



2 **Airmix-Komfortpaket (AXK)**. Ermöglicht die Montage des Gebläses am Fahrzeugboden oder an der Rückwand des Kleiderschranks und schließt einen neuen Airmix ein, dessen Luftklappen-Einstellung durch Schieberegler an der Front des Kleiderschranks erfolgt. Der Airmix ist so verbessert, daß bei voll geöffneter Klappe 100% Frischluft angesaugt und dem Radialgebläse zugeführt wird. Dadurch wird im Sommer der Effekt einer vollwertigen Ventilation erreicht. Artikel-Nr. 47603 42.50 DM

3 **Airmix** zur Frischluftzufuhr im Wohnwagen. Nur für Gebläse der Ausführung bis Juli 78. Für die im Katalog angebotenen Gebläse benötigen Sie das Airmix-Komfortpaket (Rohr DR gesondert bestellen). Artikel-Nr. 47596 19.50 DM

Dückerrohr 75 mm. Artikel-Nr. 47591 m 9.— DM



4 **Lüfterrohr** 65 mm  $\phi$ . Artikel-Nr. 47590 4.50 DM

5 **Schelle** zu dto. Artikel-Nr. 47593 1.— DM

6 **Dückerrohr** 75 mm  $\phi$ . Artikel-Nr. 47591 9.— DM

7 **Schelle** zu dto. Artikel-Nr. 47594 1.— DM

8 **Abzweigrohr** 22 mm  $\phi$ . Artikel-Nr. 47592 2.90 DM

9 **Schelle** zu dto. Artikel-Nr. 47595 —.30 DM

10 **Belüfter (BE)**. Artikel-Nr. 47583 6.— DM

11 **Abzweig-T (AT)**. Artikel-Nr. 47586 4.10 DM

12 **Verbindungs- (ÜM)**. Artikel-Nr. 47577 4.10 DM

13 **Lüfter-T (ÜT)**. Artikel-Nr. 47588 3.80 DM

14 **Strangsperr (SP)**. Artikel-Nr. 47599 9.80 DM

15 **Endstück (EN)**. Artikel-Nr. 47584 2.40 DM

16 **Endstück-Mutter (EM)**. Artikel-Nr. 47585 1.— DM

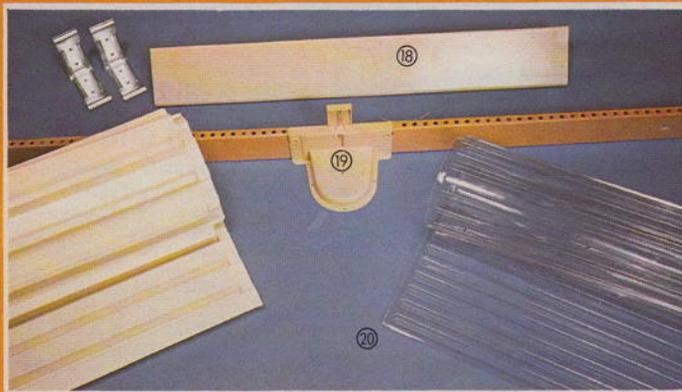
17 **Eckbelüfter (EBE)**. Artikel-Nr. 47587 8.90 DM

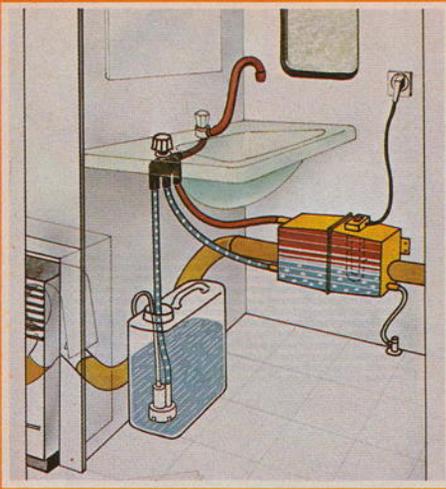
18 **Rohrabdeckung (RA)**, 65 cm lang, mit 2 Haltewinkeln, zur Verkleidung des Lüfterrohres mit 2 Winkeln. Artikel-Nr. 47589 15.— DM

19 **TRUMA Konvektor (KO)**. Gleichmäßige Luftverteilung hinter den Rückenpolstern. Gesamtlänge 175 cm. Artikel-Nr. 47600 28.50 DM

20 **Wandabstandsmatten** aus glashellem, biegsamem Kunststoff, Breite 60 cm, Höhe 50 cm. Es können beliebig viele Platten aneinandergereiht werden; zum Verkürzen einfach mit der Schere abschneiden. Artikel-Nr. 23142 5.50 DM

**Wandabstandsmatten**, neue Ausführung aus schlagfestem Polystyrol, Größe 950 x 420 x 0,75 mm. Artikel-Nr. 23143 5.50 DM





## Warmwasserbereiter für Wohnwagen

Der Warmluftstrang der TRUMAVENT wird durch einen 5 Ltr. fassenden Boiler geleitet und erhitzt so das Wasser bis auf 70° C. Für Zeiten, in denen Gasheizung und TRUMAVENT nicht laufen, ist ein elektrisches Heizelement (ca. 200 Watt) eingebaut, das dann die Aufheizung besorgt. Damit kann die THERME auch in Wohn-

wagen ohne Warmluftanlage verwendet werden.

Länge 34 cm, Höhe 23 cm, Breite 14 cm, Gewicht ca. 2 kg.

TRUMA-THERME kpl. (TT)  
Artikel-Nr. 47183

145.— DM

## TRUMA isotherm

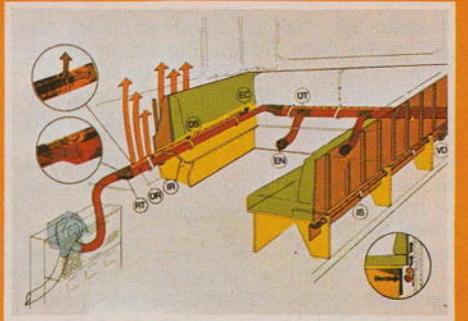
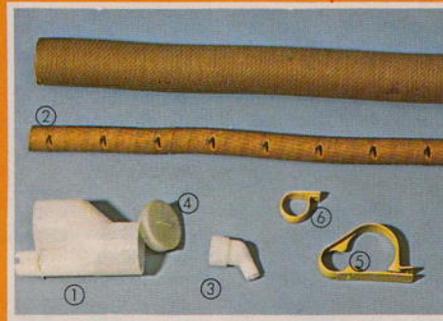
Das TRUMA Isotherm-System optimiert die Wirkungsweise der TRUMAVENT-Warmluftanlage auf einfachste und raumsparendste Weise. Ein gleichmäßiger Warmluftstrom hinter den Polstern verhindert Schweißwasser an den Wänden, Fenstern und in den Ecken.

Voraussetzung für den Einbau des Isotherm-Systems ist ein durchgehender Schlitz von mindestens 1 cm hinten in der Abdeckung der Sitzbank. Außerdem muß ein Abstandsbrett bis Polsterhöhe vorhanden sein, bei dem nicht durch Querleisten etc. der Warmluftstrom wesentlich behindert wird.

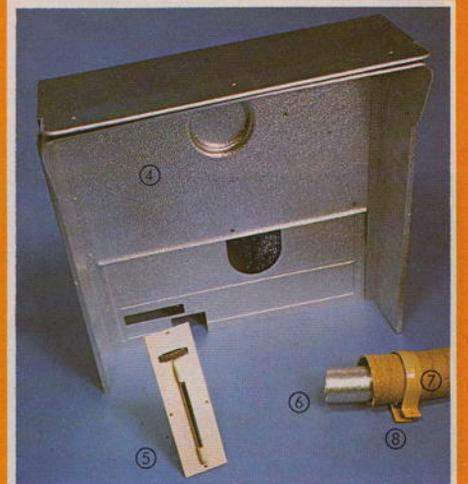
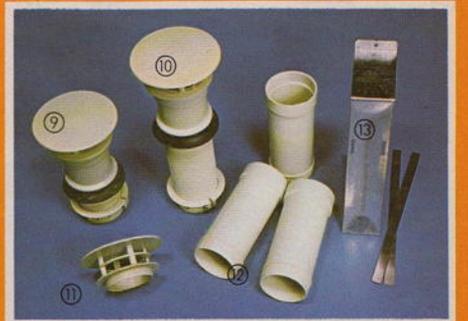
Das flexible Isotherm-Rohr (35 mm Ø) wird zusammen mit dem Luftrrohr in der Sitzbank unterhalb der Abdeckung verlegt und mit Schellen an der Wand befestigt. Die aus den Öffnungen im Isotherm-Rohr gleichmäßig austretende Warmluft strömt durch den Schlitz in der Sitzabdeckung hinter den Polstern nach oben.

- |   |             |
|---|-------------|
| 1 Rohrteiler (RT)<br>Artikel-Nr. 47553        | 9.— DM      |
| 2 Isothermrohr (IR)<br>Artikel-Nr. 47551      | lfdm 7.— DM |
| 3 Eckdüse mit Kappe (EC)<br>Artikel-Nr. 47556 | 3.60 DM     |
| 4 Verschußdeckel (VD)<br>Artikel-Nr. 47554    | 1.50 DM     |
| 5 Doppelschelle (DS)<br>Artikel-Nr. 47557     | 1.70 DM     |
| 6 Isotherm-Schelle (IS)<br>Artikel-Nr. 47558  | 1.— DM      |

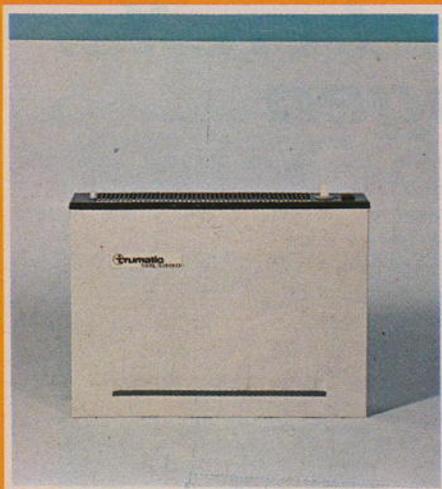
- |  |           |
|--|-----------|
| 1 TRUMA-Netzteil electronic, 12 V, 3,5 A kurzzeitig. Artikel-Nr. 47635   | 129.50 DM |
| 2 Zündautomat-Nachrüstsatz für alle Truma-Heizungen ab 1968. Leichte Montage. Komplett mit 4 Batterien. Artikel-Nr. 47529                          | 70.— DM   |
| 3 Monozelle 1,5 V, passend für Truma-Zündautomatik, 4 Stück. Artikel-Nr. 47530   | 7.— DM    |
| 4 Einbaukasten für SB 1800 und SD 2000, auch erforderlich, wenn TRUMAVENT-Gebläse an älteren Heizungen montiert werden soll. 84 x 84 cm. Nr. 47539 | 34.50 DM  |
| 5 TRUMA-Thermostat für SD 2000, SB 1800 und S 3000. Artikel-Nr. 4266144.50 DM<br>Artikel-Nr. 42662 für S 5000                                      | 44.50 DM  |
| 6 Abgasrohr für SD 2000 und 3002. Artikel-Nr. 47524 m 9.— DM<br>Artikel-Nr. 47525 für SL 5002 m 10.— DM  |           |



- |  |          |
|--|----------|
| 7 Abgasrohrverkleidung für SD 2000 und 3002. Artikel-Nr. 47526 m 5.50 DM<br>Artikel-Nr. 47527 für S 5002 m 9.— DM                  |          |
| 8 Schelle. Artikel-Nr. 47593   | 1.— DM   |
| 9 Abgaskamin für SD 2000 und 3002 SL und SLP. Artikel-Nr. 47521  | 16.— DM  |
| 10 Abgaskamin für 5002. Artikel-Nr. 47523  | 21.50 DM |
| 11 Ersatzdeckel zu Abgaskamin. Artikel-Nr. 47521.1   | 5.— DM   |
| 12 Kaminverlängerung (3teilig) für Wagen mit Sonderaufbauten bzw. bei Standorten mit extremen Windverhältnissen. Artikel-Nr. 47522 | 13.— DM  |
| 13 Abgasrohrstütze, verhindert gefährliche Wassersackbildung. Artikel-Nr. 47533  | 5.30 DM  |



# Trumatic-s



Geprüft und zugelassen durch DVGW (Reg.-Nr. G 70 e 090/091 + G 74 e 095/096) – Engler-Bunte-Institut der Universität Karlsruhe – verschiedene ausländische Zulassungsstellen.

- Von 1800 bis 5000 kcal Heizleistung, für jeden Wohnwagen die richtige Heizung.

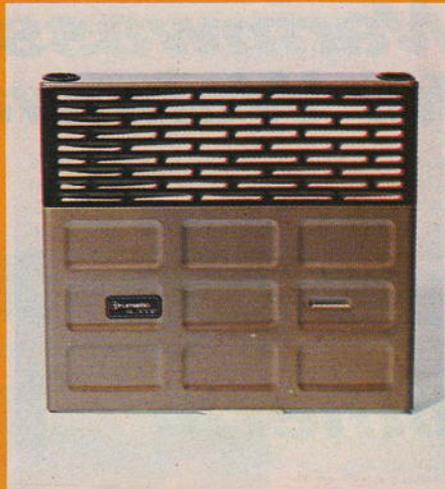
**Trumatic SB 1800** mit Zündautomatic. Abgasführung unter Boden. Ideal zum Selbsteinbau. Einbau nur in Fahrzeuge ohne Bodenlüftung. Leistung 1800 WE; Verbrauch 50–165 g Flüssiggas pro Stunde. Größe 46 x 39 x 11 cm, Gewicht ca. 8 kg.

Artikel-Nr. 47511.1 **329.– DM**  
Rückwand zu SB 1800 und SD 2000 (nur bei freistehender Heizung nötig).

Artikel-Nr. 47511.2 **19.80 DM**

**Trumatic SD 2000** mit Zündautomatic. Abgasführung über Dach, Leistung 2000 WE, Verbrauch 50–180 g Flüssiggas pro Stunde. Größe 46 x 39 x 11 cm, Gewicht ca. 8 kg.

Artikel-Nr. 47512.1 **318.– DM**



- Optimale Sicherheit durch geschlossenen Verbrennungsraum, Abgasführung nach außen, thermoelektrische Zündsicherung – und Zündautomatic bei SL 3002 und SL 5002.

- TRUMATIC-S-Heizungen arbeiten mit der umweltfreundlichen, sauberen Energie Flüssiggas.

**Trumatic 3002 SL** mit Zündautomatic. Die bewährte Heizung in neuer Verkleidung. Gewünschte Temperatur einstellen, und Zündung erfolgt automatisch. Sollte böiger Wind oder Sog die Brennerflamme auslöschen, wiederholt sich der Zündvorgang vollautomatisch. Nur bei technischer Störung schaltet die Zündsicherung Gaszufuhr und Zündung ab. Thermostat eingebaut. Mit Einbaukasten und Montageanleitung. Leistung 3000 WE, Verbrauch 40–270 g/h. Breite 50 cm, Höhe 49 cm, Tiefe 7,5 (+ 16) cm. Gewicht ca. 9,5 kg.

Artikel-Nr. 47509 **389.– DM**



- Ein Wirkungsgrad von 96% bürgt für unerreichte Wirtschaftlichkeit.

- Serienmäßig mit Zündautomatic und Thermostat.

- Besonders montagefreundlich.

**Trumatic SL 5002** mit Zündautomatic. Beschreibung wie Trumatic 3002 SL, jedoch Leistung 5000 WE. Verbrauch 50–475 g/h. Breite 54 cm, Höhe 55 cm, Tiefe 12 (+ 16) cm. Gewicht ca. 17 kg.

Sehr gut geeignet für größere Caravans, Mobilheime und Wochenendhäuser.

Artikel-Nr. 47510 **629.– DM**

**Trumatic 3002 SLP.** Beschreibung wie 3002 SL, jedoch ohne Zündautomatic. Piezoelektrische Zündung erfolgt durch Knopfdruck. Mit Einbaukasten.

Artikel-Nr. 47508 **354.– DM**

# Trumatic-e



Die Elektronik ist das Herz der neuen Trumatic-E-Heizung. Die Aufstellung der Heizung ist in jeder beliebigen Lage möglich. Die kombinierte Abgas-Zuluftführung kann wahlweise über Dach, durch den Boden oder die Wand erfolgen. Das eingebaute, nahezu geräuschlos arbeitende Gebläse fördert bei minimaler Batteriebelastung sowohl die zur Verbrennung notwendige Zuluft, die von außen herangeführt wird, als auch die Umluft, die Wärme an die erforderliche Stelle transportiert.

Technische Daten:

Länge 545 mm, Höhe 325 mm, Breite 165 mm.

Gewicht 9 kg.

Heizleistung 2300 WE bzw. 3300 WE.

Gasverbrauch 100–210 g/h bei E 2300 bzw. 150–310 g/h bei E 3300.

Der Lieferumfang enthält: Abgasführung, 2 Endstücke ENE und 2 Befestigungsbügel für Montage „hochkant“. Für liegende Aufstellung Bügel „flach“ anfordern. Notwendiges Luftverteilungsrohr nach Bedarf bestellen.

## TRUMATIC E 2300

Dachanschluß kpl. mit 2 m Abgasführung.  
Artikel-Nr. 47623 **1105.– DM**

Wandanschluß kpl. mit 1 m Abgasführung.  
Artikel-Nr. 47622 **1085.– DM**

Bodenanschluß kpl.  
Artikel-Nr. 47621 **1030.– DM**

## TRUMATIC E 3300

Dachanschluß kpl. mit 2 m Abgasführung.  
Artikel-Nr. 47626 **1265.– DM**

Wandanschluß kpl. mit 1 m Abgasführung.  
Artikel-Nr. 47625 **1245.– DM**

Bodenanschluß kpl.  
Artikel-Nr. 47624 **1195.– DM**

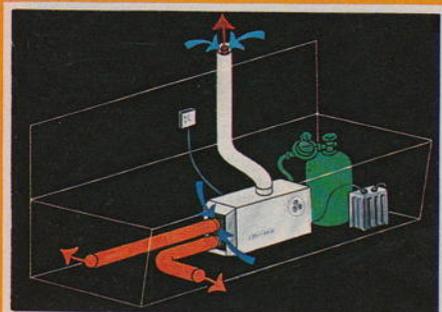
## Zubehör zu TRUMATIC E:

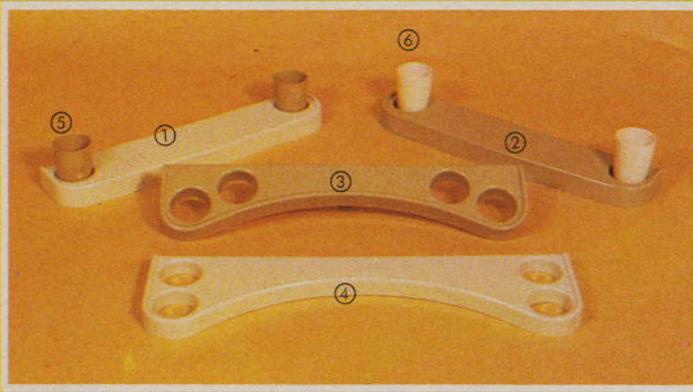
Luftverteilungsrohr 72 mm  $\phi$ .  
Artikel-Nr. 47631 **11.50 DM**

Schelle zu dto.  
Artikel-Nr. 47632 **1.– DM**

Kappe für Dachkamin.  
Artikel-Nr. 47633 **19.90 DM**

Kappe für Wandkamin.  
Artikel-Nr. 47634 **19.90 DM**





**1** Toiletten-Ablage beige, 2fach gelocht.  
Artikel-Nr. 36802

5.80 DM

**2** Toiletten-Ablage grün, 2fach gelocht.  
Artikel-Nr. 36805

5.80 DM

**3** Toiletten-Ablage grün, 4fach gelocht.  
Artikel-Nr. 36806

7.50 DM

**4** Toiletten-Ablage beige, 4fach gelocht.  
Artikel-Nr. 36803

7.50 DM

**5** Zahnpfutzbecher grün, passend zur grünen Ablage.  
Artikel-Nr. 36807

2.- DM

**6** Zahnpfutzbecher beige, passend zur Ablage beige.  
Artikel-Nr. 36804

2.- DM

**7** Eckwaschbecken grün mit Ablaufventil. Größe ca. 560x560 mm.  
Artikel-Nr. 43888

37.50 DM

**8** Waschbecken grün mit Ausbuchtung. Größe 650 x 435 mm. Mit Ablaufventil.  
Artikel-Nr. 43861

28.50 DM

**9** Waschbecken mit seitlicher Ablage aus Polystyrol. Farbe beige. Mit Ablaufventil. Größe 525 x 358/300 mm. Ablage 465 x 300 mm.  
Artikel-Nr. 43887

33.- DM

dto., jedoch Farbe grün.  
Artikel-Nr. 43867

33.- DM

**10** Waschbecken aus Polystyrol. Farbe beige. Mit Ablaufventil. Größe 750 x 375 mm.  
Artikel-Nr. 43883

35.- DM

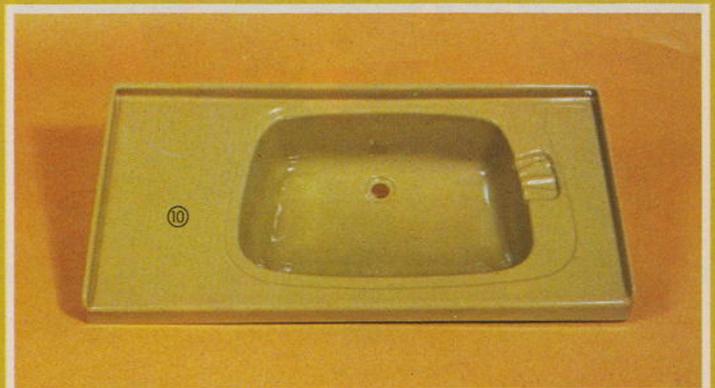
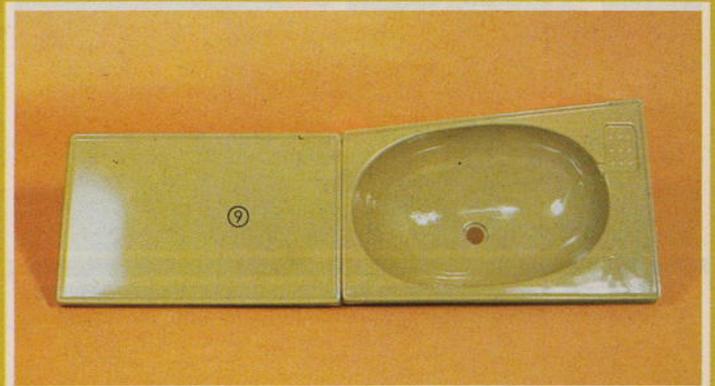
Waschbecken aus Polystyrol. Farbe grün. Mit Ablaufventil. Größe 750 x 375 mm.  
Artikel-Nr. 43863

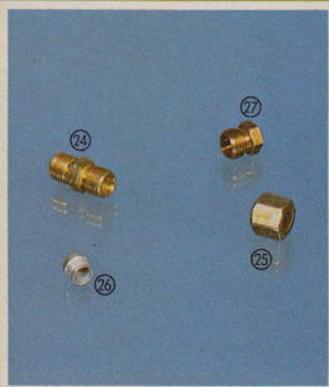
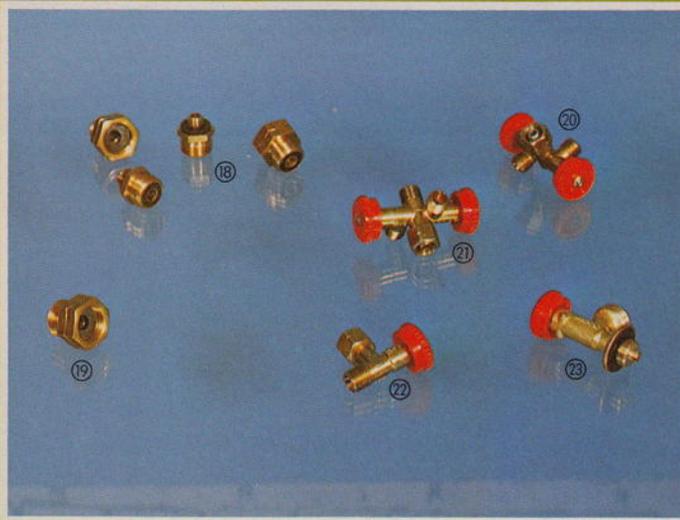
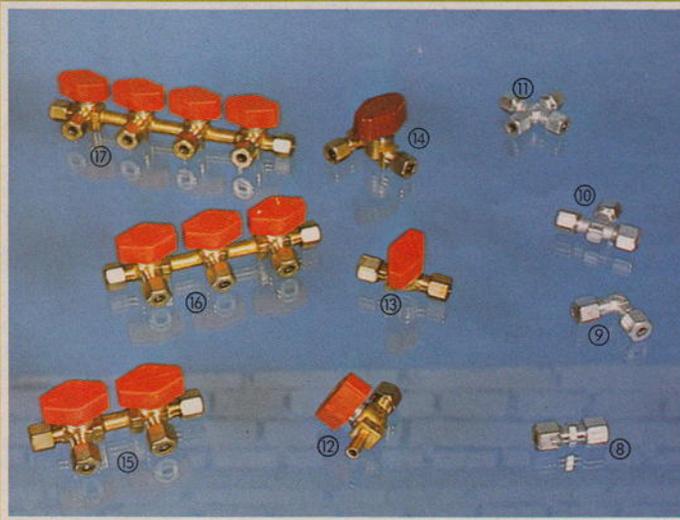
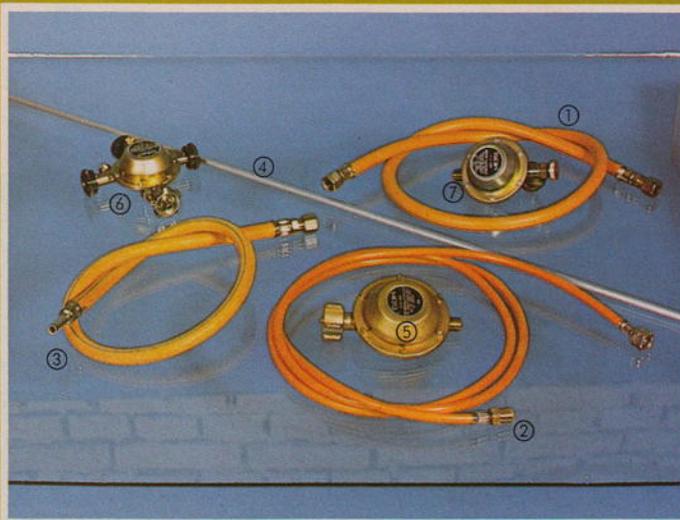
35.- DM

**11** Water-Caddy. Eine neuartige, erstaunlich einfache „Druckwasserversorgungsanlage“. Water-Caddy wird an den Wasserhahn angeschlossen und ist sofort einsatzbereit. Beim Füllen dehnt sich der Gummikörper ballonartig aus und setzt damit den Inhalt (ca. 16–18 Ltr.) unter Druck. Nach Trennen vom Wasserhahn ergeben sich interessante und vielseitige Verwendungsmöglichkeiten für diese nun unabhängige, tragbare Wasserversorgung. Überall dort, wo man fließendes Wasser gebrauchen kann, verfügt man über einen Wasservorrat, der, mit einem 2,10 m langen Schlauch versehen, mit wahlweise einer Strahl- oder Duschküpe entnommen werden kann.

Artikel-Nr. 97760

98.- DM





- ① Gasschläuche nach DIN 4815, einseitig Überwurfmutter R 1/4" links, einseitig Schneidringanschluß 8 mm.  
 Artikel-Nr. 42171 300 mm lang 2.95 DM  
 Artikel-Nr. 42172 400 mm lang 3.60 DM  
 Artikel-Nr. 42175 800 mm lang 4.60 DM  
 Artikel-Nr. 42178 1500 mm lang 7.80 DM  
 Gasschläuche wie ①, jedoch kältebeständig bis -30°.  
 Artikel-Nr. 42181 400 mm lang 5.90 DM  
 Artikel-Nr. 42182 1000 mm lang 10.50 DM
- ② Verlängerungsschlauch, einseitig Überwurfmutter, einseitig Kugelnippelanschluß, für die Verlängerung von Schlauchleitungen.  
 Artikel-Nr. 42184 2000 mm lang 5.20 DM  
 Artikel-Nr. 42185 3000 mm lang 6.50 DM
- ③ Gasschlauch mit Rohrzapfen, andere Seite mit Schneidringanschluß 8 mm, 800 mm lang.  
 Artikel-Nr. 42187 4.90 DM
- ④ Gasrohr nach DIN 2393, wirbelstromgeprüft 12-15 my, verzinkt, div. chromatisiert und kunststoffbeschichtet, 8 x 1 mm.  
 Artikel-Nr. 42104.1 200 cm lang 5.- DM  
 Artikel-Nr. 42104.2 300 cm lang 7.50 DM  
 Artikel-Nr. 42104.3 500 cm lang 11.80 DM
- ⑤ DIN-Propangas-Anschraubregler, 1,5 kg/h, DVGW-geprüft.  
 Artikel-Nr. 42671 7.80 DM  
 DIN-Propangas-Anschraubregler mit Shell-Anschluß - Schweizer Ausführung.  
 Artikel-Nr. 42673 13.- DM
- ⑥ Camping-Regler für Flüssiggasflaschen bis 11 kg. Mit 3 separat absperrbaren Abgängen, DIN-DVGW-geprüft.  
 Artikel-Nr. 42674 15.90 DM
- ⑦ Spezialregler mit Absperrventil zum Direktanschluß von Camping-Gaz-Flaschen, DIN-DVGW-geprüft.  
 Artikel-Nr. 42675 10.80 DM
- ⑧-⑪ DIN-Schneidring-Verschraubungen, verzinkt, für Gasrohr 8 mm.  
 ⑧ Artikel-Nr. 42541 Gerade 1.20 DM  
 ⑨ Artikel-Nr. 42542 Winkel 2.60 DM  
 ⑩ Artikel-Nr. 42543 T-Stück 3.20 DM  
 ⑪ Artikel-Nr. 42544 Kreuz 4.70 DM
- ⑫ Schnellschlußventil mit Rohrzapfen.  
 Artikel-Nr. 42623.1 9.80 DM
- ⑬ Schnellschlußventil.  
 Artikel-Nr. 42623 8.50 DM
- ⑭ Absperr-T-Ventil.  
 Artikel-Nr. 42629 18.50 DM
- ⑮ Verteilerblock mit 2 absperrbaren Abgängen.  
 Artikel-Nr. 42627 22.50 DM
- ⑯ Verteilerblock mit 3 absperrbaren Abgängen.  
 Artikel-Nr. 42626 33.50 DM
- ⑰ Verteilerblock mit 4 absperrbaren Abgängen.  
 Artikel-Nr. 42628 44.50 DM
- ⑱ Euro-Flaschenset. Mit diesen 4 Zwischenstücken können Sie unseren DIN-Regler an fast alle europäischen Gasflaschen anschließen.  
 Artikel-Nr. 42680 15.50 DM
- ⑲ Anschlußnippel zum Anschluß des DIN-Reglers an 33-kg-Gasflasche.  
 Artikel-Nr. 42681 4.- DM
- ⑳ Doppelventil zum gleichzeitigen Anschluß von 2 Geräten an einen Regler.  
 Artikel-Nr. 42684 6.90 DM
- ㉑ Dreifachventil zum gleichzeitigen Anschluß von 3 Geräten an einen Regler.  
 Artikel-Nr. 42685 7.90 DM
- ㉒ Gasmengenventil zur stufenlosen Regelung der Gaszufuhr für Grills, Strahler, Kocher usw. Anschluß direkt am Reglerausgang.  
 Artikel-Nr. 42683 8.- DM
- ㉓ Flaschenventil mit eingebautem Sicherheitsventil zum Anschluß an Camping-Gaz-Flaschen. Artikel-Nr. 42678 14.60 DM
- ㉔ Schlauchkupplung, beidseitig R 1/4" Linksgewinde.  
 Artikel-Nr. 42682 1.20 DM
- ㉕ Schlauchkupplung, einseitig Überwurfmutter R 1/4" links, andererseits Rohrstopfen 8 mm.  
 Artikel-Nr. 42686 2.- DM
- ㉖ Ersatz-Überwurfmutter.  
 Artikel-Nr. 42549 -.30 DM
- ㉗ Ersatz-Schneidring.  
 Artikel-Nr. 42548 -.30 DM
- ㉘ Blindstopfen.  
 Artikel-Nr. 42546 -.60 DM
- ㉙ Truma Dichtpaste in Tuben à 25 g.  
 Artikel-Nr. 21711 4.50 DM
- ㉚ Lecksuchspray, DVGW-geprüft.  
 Artikel-Nr. 72891 8.60 DM
- ㉛ NEU! Testgerät für Gasleitungen. Das besonders leicht zu bedienende Gaslecksuchgerät spürt sofort jede eventuelle Undichtigkeit der Propan/Butan-Gasanlage auf. Die Montage erfolgt hinter dem Regler.  
 Artikel-Nr. 42691 59.80 DM



① **Truma Sicherheitsregler** mit Manometer. Der Caravanregler mit den entscheidenden Vorteilen:

- Sicherheitsventil, um die Gasgeräte vor gefährlicher Überlastung zu schützen
- alle Bauteile aus korrosionsfestem Material
- zur Aufnahme der Eis-Ex-Zusatzeinrichtung geeignet
- Rückschlagventil, das den abgehängten Regler gegen Eindringen von Fremdkörpern schützt
- Manometer zur Dichtheitsüberprüfung der Gasanlage. Und das sagt das Manometer aus:  
0 = Flasche nicht betriebsbereit (leer)  
0-1 = Flascheninhalt Butan  
über 3 = Flascheninhalt Propan
- mit Abdeckhaube zum Schutz vor Eindringen von Niederschlägen

Artikel-Nr. 42625.5 35.80 DM

② **Zapfen-T-Stück**

Artikel-Nr. 42625.9 6.50 DM

③ **Truma Reserveregler**, ergibt zusammen mit dem Sicherheitsregler ① und dem Zapfen-T-Stück ② eine Duomatic-Anlage.

Artikel-Nr. 42625.8 17.80 DM

Alle 3 Teile zusammen ergeben die **Duomatic**. Mußten Sie schon mal in der Nacht, womöglich noch bei Eis und Schnee oder Regen, zum Flaschenkasten schlafwandeln und eine neue Gasflasche anschließen? Mit einer Duomatic wäre das sicher nicht passiert. Wenn die Betriebsflasche leer ist, schaltet die Duomatic automatisch auf die Reserveflasche um. Es empfiehlt sich jedoch, gelegentlich die Reserveflasche als Betriebsflasche anzuschließen und aufzubauchen.

Artikel-Nr. 42625.1 59.- DM

④ **Gasschläuche** nach DIN 4815, kältebeständig bis  $-30^{\circ}$ .

Artikel-Nr. 42181 400 mm 5.90 DM

Artikel-Nr. 42182 1000 mm 10.50 DM

⑤ **Truma Eis-Ex** verhindert die Vereisung des Reglers. Anschluß 12 V.

Artikel-Nr. 42625.6 11.80 DM

⑥ **Trafo-Stecker** zu Eis-Ex, zum Vorschalten für Anschl. an 220 V.

Artikel-Nr. 42625.7 27.50 DM

⑦ **Gasflaschenkasten** für 1 x 11 kg und 2 x 5 kg Gasflaschen, Farbe weiß. B 85,5 cm, H 69 cm, T 49 cm. Gewicht ca. 6 kg.

Artikel-Nr. 39140 129.- DM

**Gasflaschenkasten** für 2 x 11 kg Gasflaschen, Farbe elfenbein. B 83 cm, H 69 cm, T 43,5 cm. Gewicht ca. 6 kg.

Artikel-Nr. 39139 148.- DM

⑧ **Camping-Propangasflasche** mit Sicherheitsventil für 5 kg Propan/Butan-Füllung. Leergewicht ca. 6,3 kg.  $\phi$  23 cm. Leer.

Artikel-Nr. 97711 57.50 DM

**Camping-Propangasflasche** mit Sicherheitsventil für 11 kg Propan/Butan-Füllung. Leergewicht ca. 12,5 kg.  $\phi$  30 cm. Leer.

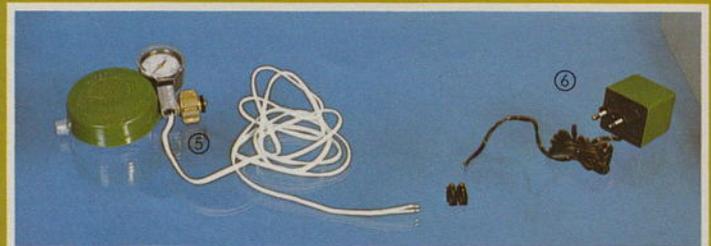
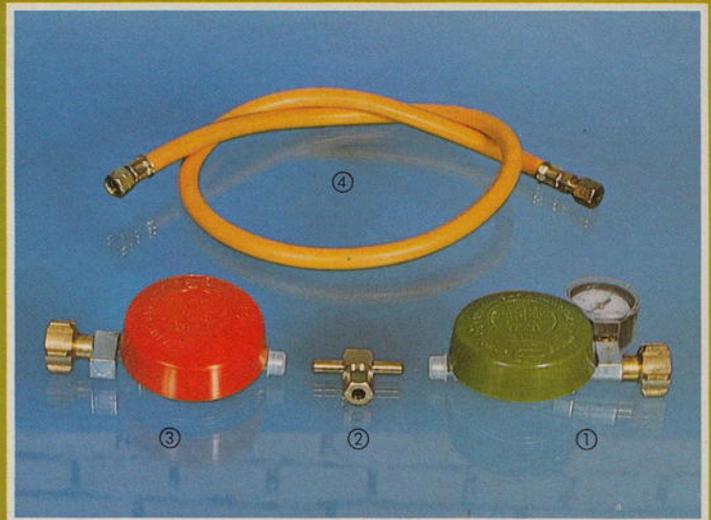
Artikel-Nr. 97712 84.- DM

Gaspreis auf Anfrage.

⑨ **Gaswaage, Typ Gasometer**. In Verbindung mit dem abgebildeten Anzeigegerät für die Fernanzeige des Gasflascheninhalts für 5- bzw. 11-kg-Propangasflaschen. Die Gaswaage wird unter die Gasflasche gesetzt. Das Anzeigegerät wird im Wohnwagen montiert. Es hat eine 2adrige Zuleitung von der Gaswaage und eine 2adrige Zuleitung vom Batterieblock oder vom stabilisierten 12-V-Gleichrichter (z. B. Aquamatic 3s siehe Seite 41). Die Anzeige des Gasvorrates erfolgt durch Druck auf den Wipptaster.

Artikel-Nr. 97718 für 5-kg-Gasflaschen 164.- DM

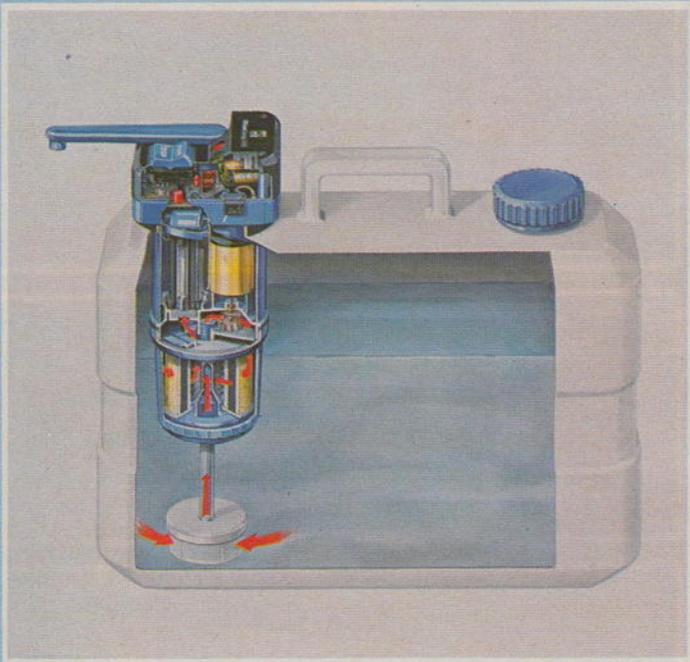
Artikel-Nr. 97719 für 11-kg-Gasflaschen 164.- DM



# Die sauberste Lösung für sauberes Wasser

## Filtron Camp 3000

**Fichtel & Sachs.  
Die Erfinder AG**



Schon innerhalb eines Tages wird Trinkwasser, das in einem Tank bevorratet wird, durch Nachverkeimung ungenießbar und gesundheitsgefährdend. Das Filtron Camp 3000 gibt Ihnen die Gewähr, daß Ihr Tankwasser jederzeit frei von Krankheitserregern aus dem Hahn läuft. Ob nachverkeimtes Tankwasser, Brunnenwasser oder gar Oberflächenwasser aus Badeseen oder anderen Badegewässern: Filtron Camp 3000 macht daraus genießbares, gesundes Trinkwasser.

Dieses von Anfang bis Ende durchdachte Komplett-System macht Sie dabei unabhängig von allen weiteren Zusatzgeräten oder Chemikalien. Alle notwendigen Funktionen sind auf engstem Raum untergebracht, eine Nachbehandlung des Wassers ist nicht mehr erforderlich. Sie drücken nur noch den Startknopf. Alles andere besorgt SACHS-Filtron Camp 3000:

**Die Zahnradpumpe** besorgt den Transport des Wassers vom Tank zum Auslaufhahn.

**Die Entkeimungszelle** vernichtet zuverlässig alle Keime, Viren und Bakterien.

**Die ausgeklügelte Elektronik** überwacht die verschiedenen Funktionen und informiert mit 2 Kontrolllampen über die einwandfreie Arbeitsweise.

**Mechanische Filter** mit höchstem Wirkungsgrad reinigen das Wasser von Schmutzstoffen und unangenehmen Geruchs- und Geschmacksstoffen.

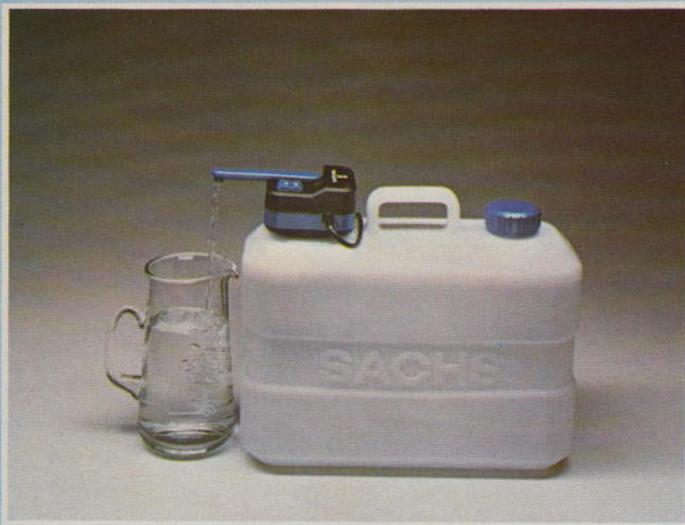
Filtron Camp 3000 ist **mobil** (mit dem Spezialkanistertank) oder **stationär einsetzbar**. Der Einbau in ein bestehendes Leitungsnetz unter Verwendung eines vorhandenen Tanks und der Zapfstellen ist denkbar einfach. Einbauanleitung und -beispiele sind beigelegt.

### Technische Daten

Entkeimung: anodische Oxydation; Filter in 2 Leistungsversionen; Zahnradpumpe, selbstansaugend, Saughöhe ca. 0,40 m, Druckhöhe ca. 2 m; Wasserdurchsatz: ca. 2,5 l/min; Kanisterinhalt ca. 20 l; Maße: Kanister mit Filtereinheit: h = 370 mm, b = 170 mm, l = 485 mm; Einbaumaße Gerät: h = 250 mm; Gewicht 2,8 kg.

### Stromversorgung:

12-V-Gleichstrom, Autobatterie; Netzgerät 12 V, 7 A stabilisiert.



**Komplettgerät mit Kanister** und sämtlichem Zubehör (mit Normalfilter, ohne Spezialfilter). Für ortsunabhängigen Einsatz.

Artikel-Nr. 97782

319.— DM

**Komplettgerät ohne Kanister** mit sämtlichem Zubehör (mit Normalfilter, ohne Spezialfilter). Für stationären Einbau in Boot, Caravan oder Haus.

Artikel-Nr. 97781

298.— DM

### Zubehör und Ersatzteile:

**Normalfilter.** Für relativ klare Gewässer und Tankwasser.

Artikel-Nr. 97784

9.90 DM

**Spezialfilter.** Der leistungsfähigere Hauptfilter für Wasser mit Trübung, Geruchs- und Geschmacksbeeinträchtigung.

Artikel-Nr. 97785

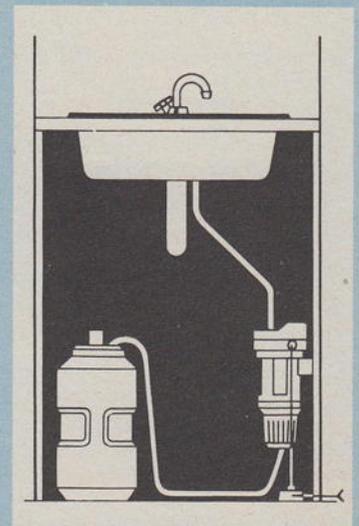
16.50 DM

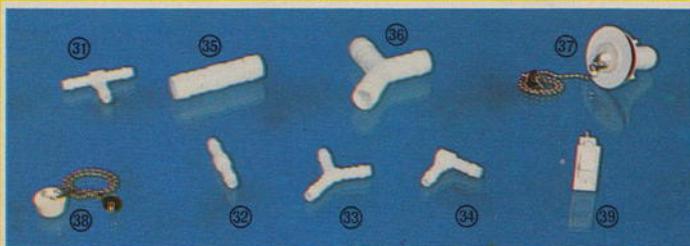
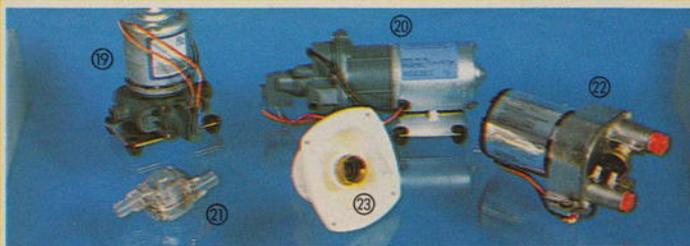
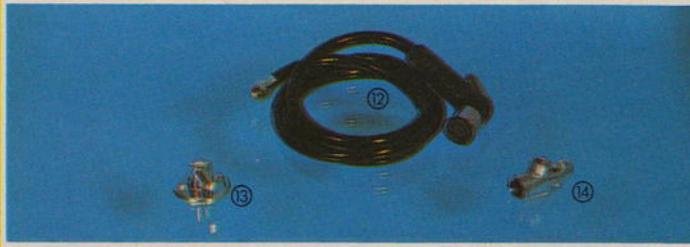
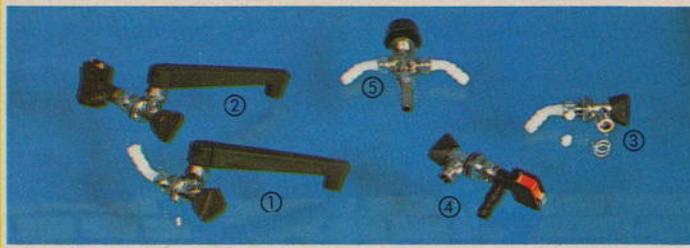
**Spezialkanister** (ohne Gerät).

Artikel-Nr. 97783

24.90 DM

**Filtron Camp 3000**  
**Das kleinste Wasserwerk der Welt.**  
**Fichtel & Sachs. Die Erfinder AG**

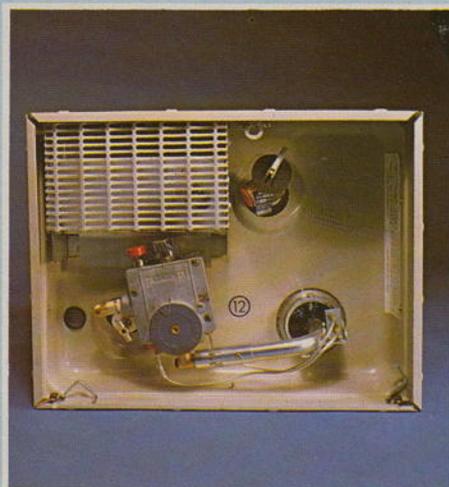
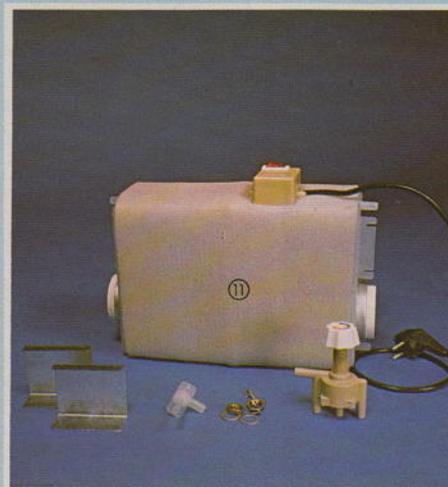
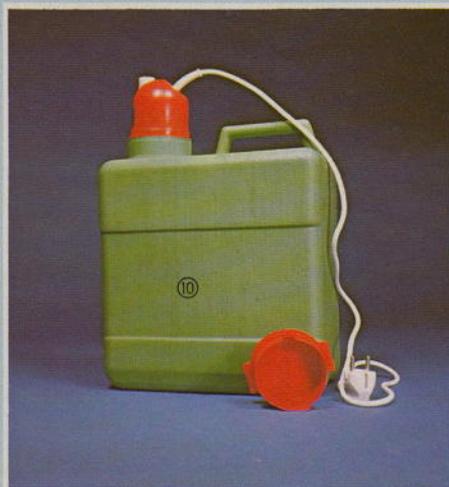
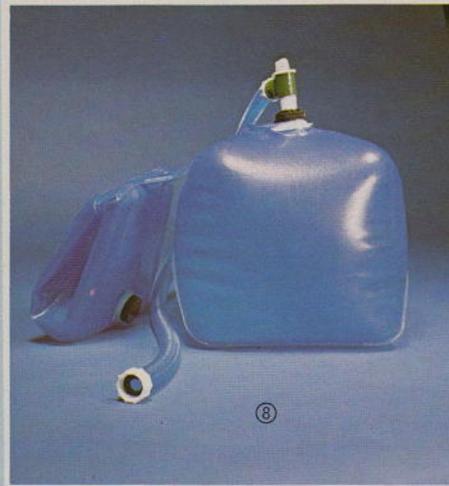
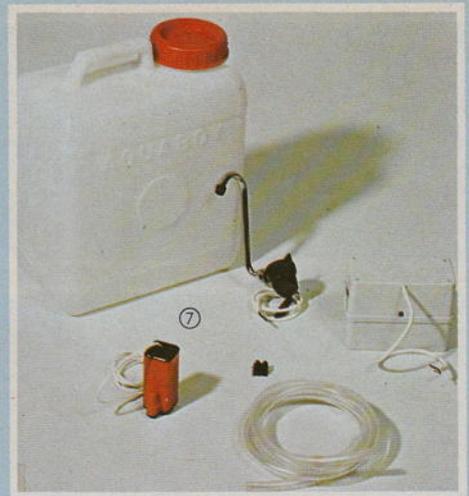




- 1 Messing-Wasserhahn, verchromt, mit Auslaufhahn. Artikel-Nr. 43631 20.30 DM
- 2 Automatik-Messing-Wasserhahn, verchromt, mit Auslaufhahn. Artikel-Nr. 43632 23.90 DM
- 3 Messing-Duschhahn, verchromt, ohne Auslaufhahn. Artikel-Nr. 43633 18.30 DM
- 4 Automatik-Messing-Duschhahn, verchromt, ohne Auslaufhahn. Artikel-Nr. 43634 22.60 DM
- 5 Messing-Vormischer, verchromt. Mit diesem Vormischer entfällt die herkömmliche Mischbatterie. Artikel-Nr. 43635 20.90 DM
- 6 Messing-Mischbatterie mit Auslaufhahn. Artikel-Nr. 43636 41.90 DM
- 7 Automatik-Messing-Mischbatterie mit Auslaufhahn. Artikel-Nr. 43637 51.50 DM
- 8 Messing-Mischbatterie ohne Auslauf. Artikel-Nr. 43638 41.- DM
- 9 Automatik-Messing-Mischbatterie ohne Auslauf. Artikel-Nr. 43639 49.50 DM
- 10 NEU! Formschöner Wasserhahn mit großem Bedienelement. Ausführung ohne Automatik. Artikel-Nr. 43645 14.60 DM
- Ausführung wie oben, jedoch als Automatikhahn. Artikel-Nr. 43646 16.50 DM
- 11 NEU! Mischbatterie mit Auslaufhahn. Ausführung ohne Automatik. Artikel-Nr. 43647 37.- DM
- Ausführung wie oben, jedoch mit Automatik. Artikel-Nr. 43648 38.80 DM
- 12 Brauseschlauch, 160 cm, mit Handbrause. Artikel-Nr. 43649 14.25 DM
- 13 Wandaufsteckzapfen. Artikel-Nr. 43699 4.80 DM
- 14 Gelenkstück für Brauseschlauch/Brausekopf. Artikel-Nr. 43697 5.90 DM
- 15 Tauchpumpe 12 V, Förderleistung 12 Ltr./min., mit AMP-Stecker. Artikel-Nr. 43789 24.80 DM
- 16 Tauchpumpe 12 V, Förderleistung 8 Ltr./min. Artikel-Nr. 43784 14.60 DM
- 17 Tauchpumpe 12 V, Förderleistung max. 15 Ltr./min. bei 0,7 bar. Artikel-Nr. 43774 27.- DM
- 18 Tauchpumpe 12 V, Förderleistung 12 Ltr./min., mit Anschlussstutzen und Halterung. Artikel-Nr. 43790 29.80 DM
- 19 SHURflo-Automatik-Wasserpumpe. Selbstansaugend bis zu 2 m Höhe. Ein-/Abschaltdruck 0,7/2,1 bar. Leistung ca. 5 Ltr. pro Minute. Zweifache Membranpumpe – kann ohne Schaden trockenlaufen. Größe 120 x 150 mm. Gewicht ca. 1,3 kg. Artikel-Nr. 43787 119.50 DM
- 20 SHURflo-Automatik-Wasserpumpe. Selbstansaugend bis zu 3 m Höhe. Ein-/Abschaltdruck 1,7/2,1 bar. Leistung 12–15 Ltr. pro Minute. Dreifach-Membranpumpe – kann ohne Schaden trockenlaufen. Größe 260 x 140 x 120 mm. Gewicht ca. 2 kg. Artikel-Nr. 43788 162.- DM
- 21 SHURflo-Inline-Filter. Artikel-Nr. 43667 14.- DM
- 22 Coleman-Wasserpumpe mit Schalt- und Regelausgang. 12 V/96 W. Ansaughöhe ca. 2 m. Förderleistung ca. 12 Ltr./min. Artikel-Nr. 43786 129.50 DM
- Akkumulatortank. Artikel-Nr. 43786.2 15.- DM
- T-Stück zu 43786. Artikel-Nr. 43786.3 2.- DM
- Nippel 3/8" zu 43786. Artikel-Nr. 43786.4 1.50 DM
- 23 City-Water-Entry. Wasserdruck-Reduzierventil. Artikel-Nr. 43665 49.50 DM
- 24 Abwasserschlauch 3/4". Artikel-Nr. 43172 per m 1.40 DM
- 25 Frischwasserschlauch mit Gewebeeinlage. Artikel-Nr. 43178 per m 1.60 DM
- 26 Frischwasserschlauch 8 mm. Artikel-Nr. 43151 per m 1.- DM
- 27 Batteriebox für 2 6-V-Blockbatterien. Artikel-Nr. 43777 3.90 DM
- 28 6-Volt-Blockbatterie. Artikel-Nr. 43773 Stück 6.- DM
- 29 Bodendurchführung für Abwasserschlauch. Artikel-Nr. 33608 -90 DM
- 30 Schwachstrom-Fußschalter. Artikel-Nr. 41593 2.50 DM
- 31-34 Verbinder für 8-mm-Schlauch. Artikel-Nr. 43574 gerade -60 DM
- Artikel-Nr. 43575 T-Stück -90 DM
- Artikel-Nr. 43579 Winkel -90 DM
- Artikel-Nr. 43572 Y-Stück -90 DM
- 35 Gerader Verbinder für 3/4"- Abwasserschlauch. Artikel-Nr. 43585 1.90 DM
- 36 Kunststoff-Y-Stück für 3/4"-Abwasserschlauch. Artikel-Nr. 43580 2.80 DM
- 37 Kunststoff-Ablaufventil mit Kettchen und Stopfen, gerader Ablauf. Artikel-Nr. 43603 2.80 DM
- dto., jedoch Winkelablauf. Artikel-Nr. 43607 5.80 DM
- 38 Kettchen und Stopfen zu beiden Ablaufventilen. Artikel-Nr. 43610 1.90 DM
- 39 Schiebeschalter nicht mehr lieferbar.



- 40 Certisol-Combin. Zur Schnellentkeimung des Trinkwassers. Amtlich zugelassen, gesundheitsunschädlich, tropfenfest. 100 g. Artikel-Nr. 94583 15.50 DM
- 41 Keimex. Entkeimt, beseitigt bzw. verhindert Schleim- und Algenbildung in Wasseranlagen. Artikel-Nr. 94582 6.20 DM
- 42 Kunststoff-Frisch. Zur Innenreinigung der Kunststoff-Kanister. Artikel-Nr. 94581 3.20 DM



- 1** 13-Ltr.-Wasserkarner  
Artikel-Nr. 43719 8.— DM
- 2** gelochte Verschraubung  
Artikel-Nr. 43720 1.30 DM
- 3** 10-Ltr.-Wasserkarner  
Artikel-Nr. 43706 6.50 DM
- 4** gelochte Verschraubung  
Artikel-Nr. 43708 —.50 DM
- 5** Gummistopfen  
Artikel-Nr. 43709 —.50 DM
- 6** Faltnarner aus Polyäthyl en in Lebensmittelqualität.  
Artikel-Nr. 97756 12 Ltr. Inhalt 8.20 DM  
Artikel-Nr. 97757 20 Ltr. Inhalt 10.— DM
- 7** Komplette elektrische Wasserversorgung, bestehend aus: 13-Ltr.-Kanister, Batteriekasten, Tauchpumpe, Frischwasser-schlauch, Automatic-Wasserhahn.  
Artikel-Nr. 97695 46.— DM
- 8** Schmutzwasser-Boy. Ein neuer, umweltfreundlicher, hygienischer „Abwassertank“ mit einem Fassungsvermögen von 20 Ltr.  
Artikel-Nr. 97755 23.80 DM
- 9** Aquamobil. Fahrbarer Tank mit 35 Ltr. Inhalt. Sowohl als Frischwasser- als auch als Abwassertank zu verwenden. Ca. 71 x 35 x 16 cm.  
Artikel-Nr. 97751 95.— DM  
Hahnverschluß für Aquamobil.  
Artikel-Nr. 97752 9.— DM  
Schlüssel für Schraubverschlüsse.  
Artikel-Nr. 97753 3.80 DM
- 10** Kanister-Warmwasserbereiter-Set. Einfachste Art zur Warmwasserbereitung mit Trockenschutz. Erwärmung des Wassers bis ca. 50°. Mit Spezial-Kanister 220 V/800 Watt. VDE-geprüft.  
Artikel-Nr. 97761 96.— DM
- 11** TRUMA-Therme. Warmwasserbereiter. Boiler 5 Ltr. Inhalt. Erwärmung des Wassers bis auf 70° durch den Warmluftstrang der Trumavent, der durch den Boiler geleitet wird. Für Zeiten, in denen Gasheizung und TRUMAVENT nicht laufen, ist ein elektrisches Heizelement (ca. 200 Watt) eingebaut. 34 x 23 x 14 cm. Gewicht ca. 2 kg.  
Artikel-Nr. 47183 145.— DM
- 12** Atwood-Heißwasser-Boiler für Gasbetrieb. Inhalt 18 Ltr. 37 x 45,5 x 43 cm. Gewicht ca. 13 kg. Mit Motorwärmeaustauscher.  
Artikel-Nr. 47191 472.— DM
- 13** Kupfer-Warmwasserboiler in Kunststoffgehäuse mit Winterentleerung. Das Gerät kann hängend und liegend montiert werden. 220 V/800 W. Mit Temperaturregler und Sicherheitsschalter.  
Artikel-Nr. 97764 248.— DM

**NEU! Aquatank-System.** Die kompakte Wasserversorgung mit eingebauter 12-Volt-Tauchpumpe. Geeignet für Reisemobile und Wohnwagen. Das Aquatank-System besteht aus einem 45-Ltr.-Tank mit großer Reinigungsöffnung 145 mm  $\varnothing$ , Deckel und Deckelschlüssel, Winterentleerungshahn, 1 Tauchpumpe (Förderleistung 12 Ltr. 0,5 bar) und Verteilerblock zum Anschluß an 12 V.

Artikel-Nr. 97758 169.— DM

① **Aquatank-System** mit 2 Tauchpumpen. Damit erhöht sich die Förderleistung auf 12 Ltr. bei 1 bar. Artikel-Nr. 97759 189.— DM

② **Instrumententafel**, Größe 23,4 x 8 cm, Tiefe ca. 9 cm, mit Anzeige Batterieladung, Frisch- und Abwasseranzeige und Pumpenschaltung (Sonde für Frisch- und Abwasser extra bestellen), mit Schaltplan. Artikel-Nr. 43921 249.50 DM

③ **Meßsonden** für Frisch- und Abwasseranzeige. (Bei Bestellung bitte Tankhöhe angeben.) Artikel-Nr. 43923 25.— DM

④ **Abwasseranzeige** wie Nr. 2, jedoch Größe 16,4 x 16,4 cm, mit Schaltplan. Sonde für Frisch- und Abwasser extra bestellen. Artikel-Nr. 43922 257.— DM

#### Schaudt-Vorschaltgeräte kurzschlußfest

⑤ **Elektromatic KA 16.** Leistung 16/25 Watt, 220 V/50 Hz. Ausgangsklemmleiste für 12 V. Alu-Gehäuse, **Sicherungsautomat**, Netzschalter, Sicherheits-Transformator. Mit Umschaltautomatik. Artikel-Nr. 97663 54.90 DM

**Elektromatic KA 30.** Wie KA 16, jedoch 30/40 Watt. Mit Umschaltautomatik. Artikel-Nr. 97664 69.80 DM

⑥ **Aquamatic 3 S.** Kombiniertes Automatik-Vorschaltgerät. 2 Eingänge: 220 V/50 Hz. 2 Ausgänge: 12 V Brückengleichrichter und 12 V stabilisierend. Leistung: 16/25 VA. Beide Ausgänge mit Umschalt-Automatik von Batterie auf Netzbetrieb. Der stabilisierende Ausgang ist kurzschlußfest und zum Betrieb von Autoradio vorgesehen. Der Hauptausgang ist zum Betrieb einer Tauchpumpe vorgesehen. Überstromschutzschalter im Netzkreis. Artikel-Nr. 97665 69.60 DM

⑦ **Elektromatic KA 60.** Netzgleichrichter 60/70 Watt, 220 V/50 Hz. Batterie-Eingang mit Umschalt-Automatik durch robustes 20-Amp.-Relais, 12-V-Klemmleiste, kunststoffbeschichtetes Alu-Gehäuse, Gummidämpfer, Netzschalter mit Kontrolleuchte, Sicherungsautomat, schutzgeerdet, Netzkabel (0,6 mm) mit Schuko-stecker, Sicherheitstransformator. Artikel-Nr. 97666 123.40 DM

⑧ **Elektromatic KA 120.** Wie KA 60 (97666), jedoch Leistung 120/140 Watt. Artikel-Nr. 97667 149.80 DM

**Elektromatic KA 160.** Wie KA 60 (97666), jedoch Leistung 160/180 Watt. Artikel-Nr. 97668 169.80 DM

⑨ **Phonosieb PS 1.** Einfach zwischen Gleichrichter und Radio 12 V schalten. Kein Brummen mehr. 12 V, 1,5 A stabilisiert. Kurzschlußfest. Artikel-Nr. 97669 18.30 DM

⑩ **Verteilerblock Typ B.** Zum übersichtlichen Anschluß der Wasserversorgung. Mit je 4 Steckfahnen AMP. Artikel-Nr. 41293 3.85 DM

⑪ **2adrige Litze** mit beiderseits AMP-Flachstecker 6,3 mm für Automatic-Hähne und Verteilerblock.

Artikel-Nr. 41294 60 cm 1.— DM

Artikel-Nr. 41295 90 cm 1.30 DM

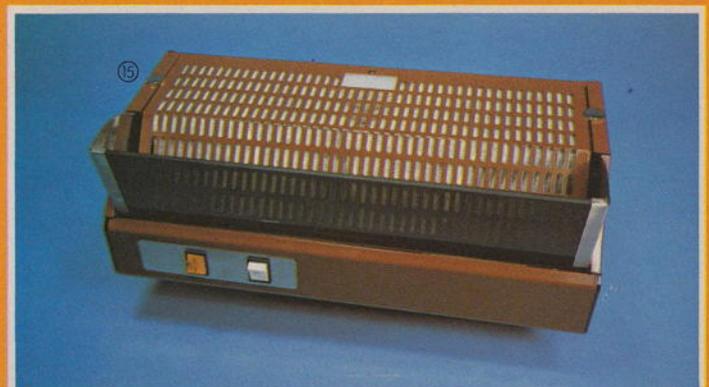
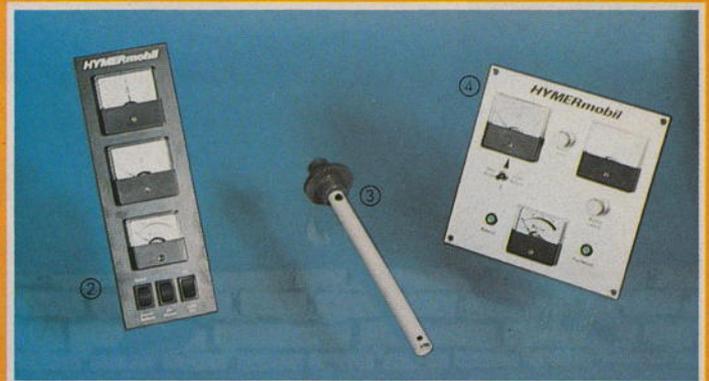
⑫ **Spannungswandler WA 30.** Wandelt 12 V Batteriestrom in 220 V um. Leistung 30 W. Kurzschlußfest. **Nicht** für Glühlampen geeignet. Artikel-Nr. 97679 108.— DM

⑬ **Spannungswandler WA 80.** Wandelt 12 V Batteriestrom in 220 V um. Leistung 80 Watt. Mit Netzsteckdose, Betriebsschalter mit Kontrolleuchte. Kurzschlußfest. **Nicht** für Glühlampen geeignet. Artikel-Nr. 97680 198.— DM

⑭ **Elektromatic LA 75.** Ein vollautomatisches Ladegerät. Leistung 13,8 V – 6 A. Auch als stabilisiertes Netzgerät für TV-Geräte und **F & S-Filtron Camp 3000** (von Fichtel & Sachs empfohlen) verwendbar. Kurzschlußfest, verpolungsfest, überlastgesichert, automatische Strombegrenzung, brummfrei. Sicherungsautomat, Außenklemmleiste, Netzkabel mit Schuko-stecker, kunststoffbeschichtetes Alu-Gehäuse. Ladestart und -stop regulieren sich selbsttätig. Artikel-Nr. 97694 249.— DM

⑮ **Dunstabzugshaube 12 V.** Elegantes, braunes, kunststoffbeschichtetes Gehäuse mit ausklappbarem Wrasenschirm. Stromentnahme ca. 25 Watt. Abluftführung nach oben. H 15 cm, B 49 cm, T 23 cm. Gewicht ca. 3 kg. Artikel-Nr. 47921 199.50 DM

**Teleskop-Abiufstutzen** zu Dunstabzugshaube, mit Dichtringen. Für alle Dachstärken geeignet.  $\varnothing$  75 mm. Artikel-Nr. 47925 21.50 DM



# Porta Potti®



Die Porta Potti ist eine konstruktiv ausgereifte, tragbare Frischwasser-Spültoilette. Eine Toilette wie daheim, die sich leicht überallhin mitnehmen läßt. Die Porta Potti hat einen eingebauten Frischwassertank, ein Becken, einen Spülmechanismus und einen verschließbaren Abfalltank. Man braucht keine Zu- oder Abflußleitung. Eine Porta Potti findet daher überall Verwendung.



**Porta Potti® 44** Eine bequem mitzunehmende Toilette mittlerer Größe. Robuster Umfang. Frischwasserteil 7 Ltr. Inhalt. Abfalltank 15 Ltr. H 34,5 cm, B 38,5 cm, T 45 cm. Nettogewicht 4,8 kg.  
**Artikel-Nr. 97641** gold/elfenbein **175.- DM**  
**Artikel-Nr. 97642** braun/elfenbein **175.- DM**

**Porta Potti® 44** Die gleichen Abmessungen und Vorteile wie Porta Potti 44 – mit dem zusätzlichen Komfort der 12-Volt-Electric-Feinspülung (nur 1,1 Amp.).  
**—ELECTRIC—**  
**Artikel-Nr. 97643** gold/elfenbein **215.- DM**  
**Artikel-Nr. 97644** braun/elfenbein **215.- DM**

**Porta Potti® 33** Eine Spültoilette mit normaler Sitzhöhe. Eingebauter Wassertank für 5 Ltr. Frischwasser. Abfallteil 18 Ltr. Volumen. Nettogewicht 4,7 kg. H 44 cm, B 35,5 cm, T 47 cm.  
**Artikel-Nr. 97618** **145.- DM**

**Porta Potti® 230** **NEU!** Die neue kompakte Spültoilette von Thetford. Sie besteht aus einem Oberteil mit einem 5 Ltr. fassenden Frischwassertank und einem abtrennbaren Abfallwassertank, der 8,8 Ltr. faßt. Gewicht ca. 2,7 kg. Die Maße: H 32 cm, T 33,5 cm, B 31,5 cm. Diese kompakte Toilette paßt in den kleinsten Raum.  
**Artikel-Nr. 97626** **147.50 DM**

**Porta Potti® 60** Eine tragbare Toilette mit einer sehr großen Kapazität und guter Sitzhöhe. Frischwasserteil 10 Ltr. Abnehmbarer Abfalltank hat ein Volumen von 23 Ltr. H 40,5 cm, B 38,5 cm, T 45 cm. Nettogewicht 5,6 kg.  
**Artikel-Nr. 97645** gold/elfenbein **185.- DM**  
**Artikel-Nr. 97646** braun/elfenbein **185.- DM**

**Porta Potti® 60** Die gleichen Abmessungen und Vorteile wie Porta Potti 60 – mit dem zusätzlichen Komfort der 12-Volt-Electric-Feinspülung (nur 1,1 Amp.).  
**—ELECTRIC—**  
**Artikel-Nr. 97647** gold/elfenbein **235.- DM**  
**Artikel-Nr. 97648** braun/elfenbein **235.- DM**





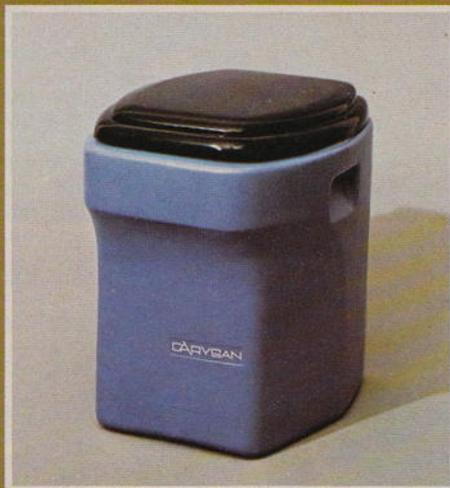
- ① **Frischwasser-Toilette Bi-Pot.** Eine Chemietoilette zu einem günstigen Preis. Der Frischwassertank faßt ca. 16 Ltr. Der abtrennbare Abfalltank faßt ca. 14 Ltr. H 34,5 cm, B 36 cm, T 42,2 cm. **Artikel-Nr. 97627 149.50 DM**
- ② **Eriba-Klo-San** mit Kindersicherheitsverschluß. Hochwirksames Desinfektionsmittel-Konzentrat für Chemical-, Camping- und Frischwasser-Toiletten. Inhalt 1 Ltr. **Artikel-Nr. 97609 9.90 DM**
- ③ **Eriba-Sanitärflüssigkeit.** Wirkt desinfizierend, geruchsbindend und selbstreinigend. **Nicht** für Spültoiletten. Inhalt 2,5 Ltr. **Artikel-Nr. 97608 6.95 DM**
- ④ **Aqua-Kem.** Chemikalkonzentrat für Frischwassertoiletten. Inhalt 2 Ltr. **Artikel-Nr. 97615 13.30 DM**
- ⑤ **Aqua-Bowl Cleaner.** Reinigungsmittel für Frischwasser-Toiletten. Inhalt 1 Ltr. **Artikel-Nr. 97638 8.40 DM**
- ⑥ **Odix.** Ergiebiges Desinfektions-Konzentrat für Chemical-Toiletten. Griff-flasche mit 750 ml Inhalt. **Artikel-Nr. 97610 9.95 DM**
- ⑦ **Closan-Minipack.** 25 gefaltete WC-Papierbrillen in einer Plastiktasche. **Artikel-Nr. 97635 2.90 DM**
- ⑧ **Toilettenpapier** speziell für Porta Potti. In den USA erprobt, jetzt auch bei uns. Dieses Toilettenpapier löst sich im Abfalltank der Porta Potti auf, so daß bei Ausgießen des Abfallbehälters keine Papierklumpen herausfallen. **Artikel-Nr. 97649 4 Rollen 12.80 DM**
- ⑨ **Closan-WC-Set,** für die Hygiene unterwegs. 1 Päckchen enthält: 1 WC-Papierbrille, Seife und Papierhandtuch. 1 Karton enthält 20 Sets. **Artikel-Nr. 97636 10.80 DM**
- ⑩ **NEU! Chemical-Tablette „Wastaway“**
  - sofortige Geruchsbindung durch integrierte Sofort-Aktiv-Kapsel
  - tötet Typhus- und Kolibakterien
  - verhindert Gasbildung im Fäkalienbehälter
  - eine Tablette reicht für Fäkalienbehälter bis 18 Ltr. Fassungsvermögen
  - ein Röhrchen enthält 5 Tabletten und wiegt 80 g
  - biologisch voll abbaubar**Artikel-Nr. 97634 6.90 DM**



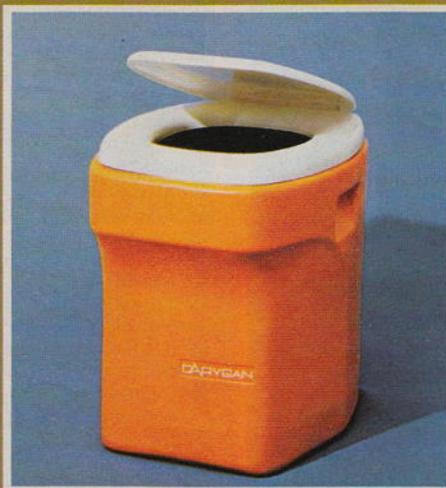
- ⑪ **Ersatzdeckel** zu Porta Potti 44/60. **Artikel-Nr. 97593 6.85 DM**
- Ersatzdeckel klein** zu Porta Potti 22. **Artikel-Nr. 97594 3.60 DM**
- Ersatzdeckel groß** zu Porta Potti 22. **Artikel-Nr. 97595 4.80 DM**
- ⑫ **Handpumpe** zu Porta Potti 44/60. **Artikel-Nr. 97596 10.50 DM**
- ⑬ **Schieberdichtung** zu Porta Potti 44/60. **Artikel-Nr. 97597 13.30 DM**
- Schubstange** zu Porta Potti 44/60. **Artikel-Nr. 97598 12.60 DM**
- Bodenhalterung** zu Porta Potti 44/60. **Artikel-Nr. 97599 7.80 DM**



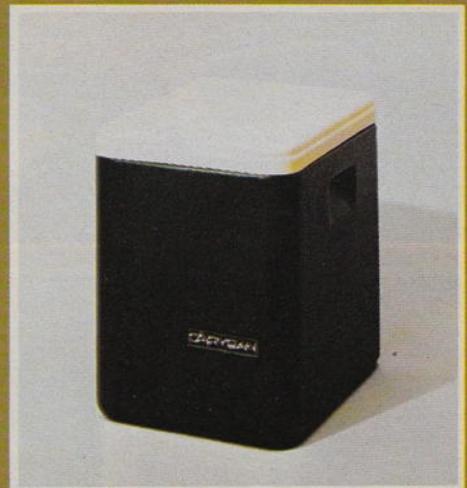
## CARYSAN® CHEMISCHE TOILETTE



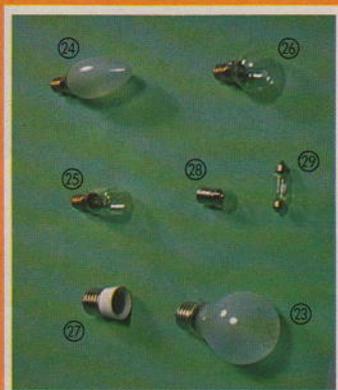
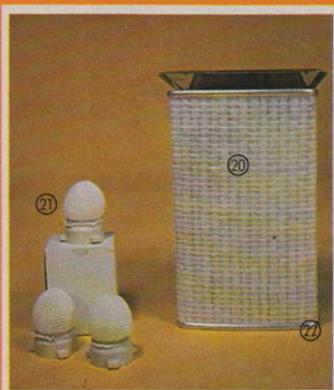
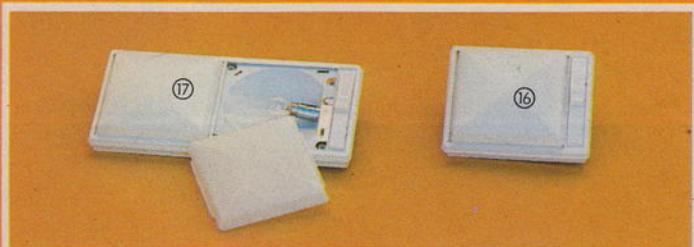
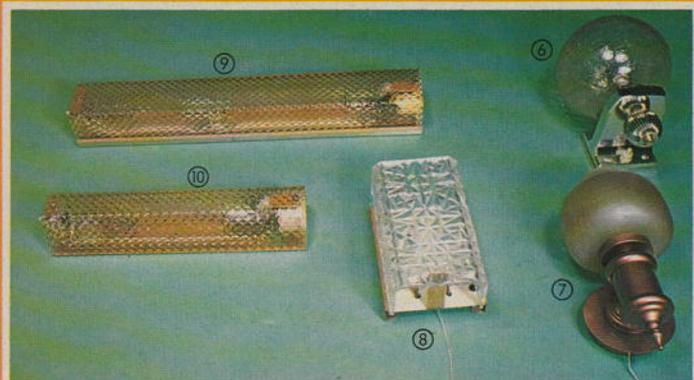
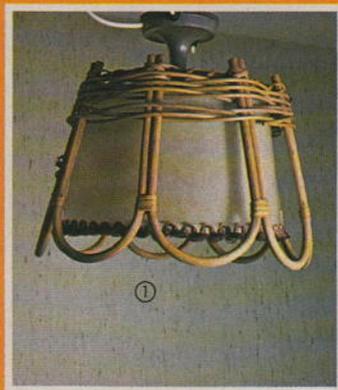
**Carysan – Chemische Toilette CBG 442.** Leicht und problemlos sauberzuhalten durch herausnehmbaren Inneneimer mit festschließendem Deckel. Farbe hellblau mit schwarzem Sitz. B 34 cm, T 43 cm, H 42 cm. **Artikel-Nr. 97604 59.80 DM**



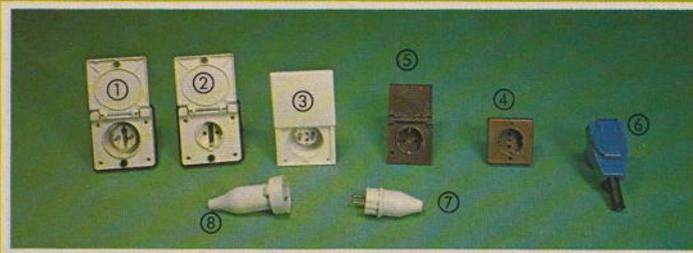
**Carysan – Chemische Toilette COL 442.** Beschreibung und Maße wie Artikel-Nr. 97604, jedoch Farbe orange mit weißem Sitz. **Artikel-Nr. 97607 62.90 DM**  
**Ersatzeimer** zu beiden Toiletten. **Artikel-Nr. 97605 11.– DM**



**Carysan – Chemische Toilette CGE.** Durch die viereckige Form passend auf den knapp bemessenen Raum im Caravan zugeschnitten. Farbe dunkelgrün mit elfenbeinfarbenem Sitz. Maße: B 30 cm, T 37 cm, H 40 cm. **Artikel-Nr. 97605 69.50 DM**



- 1** Rohrbogen-Pendelleuchte 220 V, Fassung E 27, mit Sockel und Druckschalter, VDE-geprüft.  
Artikel-Nr. 41843 52.50 DM
- 2** Decken-Korbbleuchte mit Sockel und Einsatz, Fassung E 27, VDE-geprüft.  
Artikel-Nr. 41845 38.— DM
- 3** Deckenleuchte für 2 x 220 V mit Druckschalter, Fassung E 14.  
Artikel-Nr. 41861 39.20 DM  
Ersatzglas zu dto. Artikel-Nr. 41861.2 12.80 DM
- 4** Kunststoffpendel für Hängeleuchten, Fassung E 27.  
Artikel-Nr. 41804 9.80 DM
- 5** Einsatz zu Lampen 41843 und 41845.  
Artikel-Nr. 41805 8.60 DM
- 6** Kugelleuchte 220 V, mit Fassung E 14, goldfarben.  
Artikel-Nr. 41855 32.— DM  
Ersatzglas zu dto. Artikel-Nr. 41855.2 16.50 DM
- 7** Wandleuchte Kupfer, 220 V, 1 Fassung E 14, 1 Zugschalter, Glas gold.  
Artikel-Nr. 41876 49.80 DM  
Ersatzglas zu dto. Artikel-Nr. 41876.2 12.90 DM
- 8** Wandleuchte 12/220 V, 1 Fassung E 14, 1 Fassung BA 15.  
Artikel-Nr. 41815 31.— DM  
Ersatzglas zu dto. Artikel-Nr. 41815.2 10.— DM
- 9** Wandleuchte 220 V (2 x E 14), 12 V (1 x BA 15), mit 2 Druckschaltern und Schukosteckdose, 500 mm lang.  
Artikel-Nr. 41858 40.— DM  
Ersatzglas zu dto. Artikel-Nr. 41858.2 12.50 DM
- 10** Wandleuchte 220 V (1 x E 14), 12 V (1 x BA 15), mit Druckschalter und Schukosteckdose, 330 mm lang.  
Artikel-Nr. 41857 31.— DM  
Ersatzglas zu dto. Artikel-Nr. 41857.2 7.50 DM
- 11** Osram-Halogen-Service-Spot für Auto, Touring und Camping, 12 V. 20 W. Mit Metall-Haftplatte. Anschluß über Spiralkabel mit Universalstecker. Im Lederbeutel.  
Artikel-Nr. 93407 65.— DM
- 12** Osram-Klemmleuchte 220 V/40 W. Durch Klemme fast überall zu befestigen.  
Artikel-Nr. 93406 34.— DM
- 13** Ersatzbirne zu dto.  
Artikel-Nr. 93408 10.— DM
- 14** Auto-Rallye-Spot  
Artikel-Nr. 93405 19.80 DM
- 15** 12-V-Stecker zu dto.  
Artikel-Nr. 41570 5.— DM
- 16** 12-V-Deckenleuchte mit einer 12 V/21 W-Glühbirne, aus Kunststoff. Leistungsaufnahme 1,2 A/h.  
Artikel-Nr. 93411 23.60 DM
- 17** 12-V-Deckenleuchte wie 16, jed. mit 2 St. 12 V/21 W-Glühbirnen.  
Artikel-Nr. 93412 35.— DM
- 18** Vorzellleuchte oval, 220 V, Fassung E 14.  
Artikel-Nr. 41885 18.— DM  
Ersatz-Lichtscheibe zu dto. Artikel-Nr. 41885.2 7.— DM
- 19** Vorzellleuchte 220 V.  
Artikel-Nr. 41887 27.— DM  
Ersatz-Lichtscheibe zu dto. Artikel-Nr. 41887.2 10.— DM
- 20** TRUMA-Nova-Leuchte für Propangas, zur Festinstallation. Stufenlos regulierbar von 10 bis 100 Watt, mit Feuersteinzündung, ohne Zündsicherung.  
Artikel-Nr. 42823 36.— DM
- 21** Ersatz-Schraubglühkörper  
Artikel-Nr. 42829 3.30 DM
- 22** Ersatz-Schirm zu Nova-Leuchte.  
Artikel-Nr. 42823.1 11.— DM
- 23** Glühbirnen  
220 V 60 W matt E 27 Artikel-Nr. 41984 1.60 DM
- 24** 220 V 25 W matt E 14 Artikel-Nr. 41985 1.70 DM
- 25** 220 V 25 W klar E 14 Artikel-Nr. 41989 2.— DM
- 26** 12 V 15 W matt E 14 Artikel-Nr. 41942 3.20 DM  
12 V 25 W klar E 14 Artikel-Nr. 41943 3.20 DM
- 27** Reduzierstück von E 27 auf E 14.  
Artikel-Nr. 41946 5.20 DM
- 28** Glühbirne Bajonett-Fassung, 12 V/21 W.  
Artikel-Nr. 41938 1.50 DM
- 29** Soffitte 12 V/5 W.  
Artikel-Nr. 41913 —80 DM

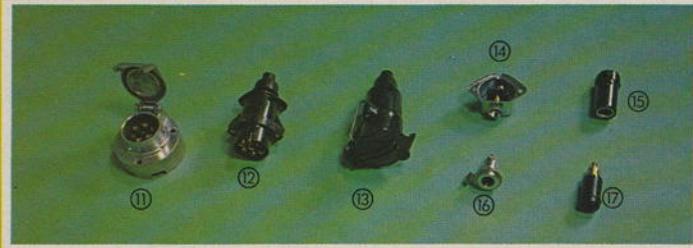


**9** Steckdosenkoffer aus bruchfestem Kunststoff mit 5 Steckdosen. Anschluß mit 2 m Gummischlauchleitung und montiertem Vollgummistecker. Artikel-Nr. 97653 57.— DM

**10** Wechselstromzähler, regeneriert. Artikel-Nr. 41546 16.— DM

o. Abb. Wechselstromzähler, geeicht. Artikel-Nr. 41545 56.— DM

o. Abb. Wechselstromzähler mit 2 Sicherungsautomaten, einbaufertig auf Platte montiert. Artikel-Nr. 41574 69.50



**13** Kabeltrommel mit 3 eingebauten Schuko-Steckdosen, Tragegriff und Feststellschraube. Faßt bis zu 50 m Kabel. Leer. Artikel-Nr. 97660 35.— DM

**19** dto. mit 50 m Gummikabel. Artikel-Nr. 97661 93.50 DM

dto. mit 25 m Gummikabel. Artikel-Nr. 97662 69.50 DM

**20** Leuchtkabeltrommel BROBUSTA SL mit Steckdose und Leuchte, mit 10 m Kabel 3 x 1 qmm. Artikel-Nr. 97652 46.90 DM

**21** Anschlußkabel für Netzstrom, 25 m lang. Artikel-Nr. 97656 37.80 DM



**25** Hella-Dreikammerleuchte für Einbau rechts. Artikel-Nr. 41736 22.— DM

Ersatzglas zu dto. Artikel-Nr. 41736.2 12.— DM

Hella-Dreikammerleuchte für Einbau links (mit Kennzeichenbeleuchtung). Artikel-Nr. 41737 22.— DM

Ersatzglas zu dto. Artikel-Nr. 41737.2 12.— DM

**26** Ulo-Schluß-Brems-Blinkleuchte Artikel-Nr. 41729 16.— DM

Ersatz-Lichtscheibe. Artikel-Nr. 41729.2 10.— DM

**27** Hella-Schluß-Brems-Blink-Kennzeichenleuchte, quadratische Form. Artikel-Nr. 41726 15.80 DM

Ersatzglas zu dto. Artikel-Nr. 41726.2 10.— DM

**28** Positionsleuchte für Frontmontage. Artikel-Nr. 41706 5.20 DM

- 1** 220-V-Außensteckdose mit wasserdichtem Klappdeckel zur Stromeinspeisung. Artikel-Nr. 41577 12.30 DM
- o. Abb. Sicherung 10 A zu dto. Artikel-Nr. 41578 per Stück —.50 DM
- 2** 220-V-Außensteckdose zur Stromentnahme. Artikel-Nr. 41573 9.50 DM
- 3** 220-V-Außensteckdose mit Schiebendeckel. Artikel-Nr. 41580 10.60 DM
- 4** Möbel-Einbau-Steckdose. Artikel-Nr. 41585 4.80 DM
- 5** Innen-Einbau-Steckdose mit Klappdeckel. Artikel-Nr. 41590 4.80 DM
- 6** Winkelkupplung, 220 V Einspeisung in den Caravan und Stromentnahme in einem. VDE-geprüft. Artikel-Nr. 97654 12.— DM
- 7** Schukostecker, wasserdicht. Artikel-Nr. 41572 5.20 DM
- 8** Schukokupplung, wasserdicht. Artikel-Nr. 41587 9.80 DM



**11** Anhängersteckdose aus Metall, 7polig. Artikel-Nr. 41559 7.— DM

**12** Stecker 7polig. Artikel-Nr. 41558 3.80 DM

**13** Kupplung 7polig. Artikel-Nr. 41560 9.60 DM

**14** Anbausteckdose 12 V. Artikel-Nr. 41568 4.60 DM

**15** Kupplung 12 V. Artikel-Nr. 41554 4.50 DM

**16** Einbau-Steckdose 12 V. Artikel-Nr. 41555 3.60 DM

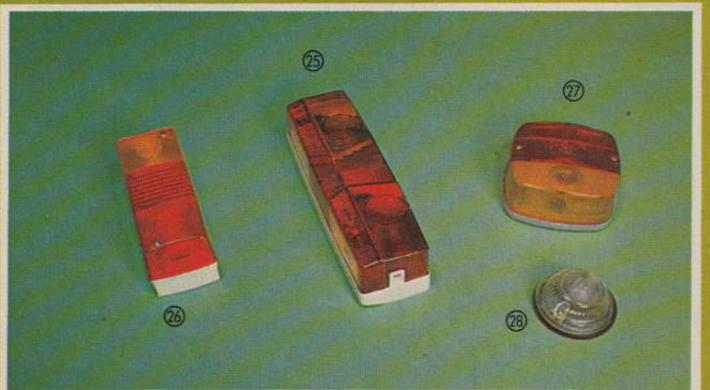
**17** Stecker 12 V. Artikel-Nr. 41553 3.60 DM

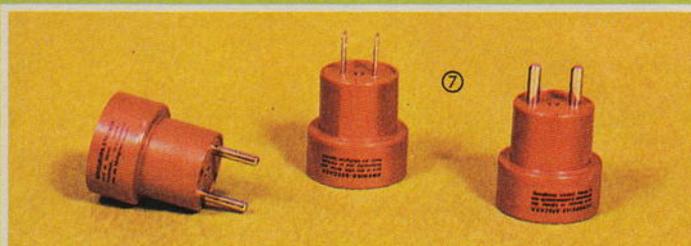
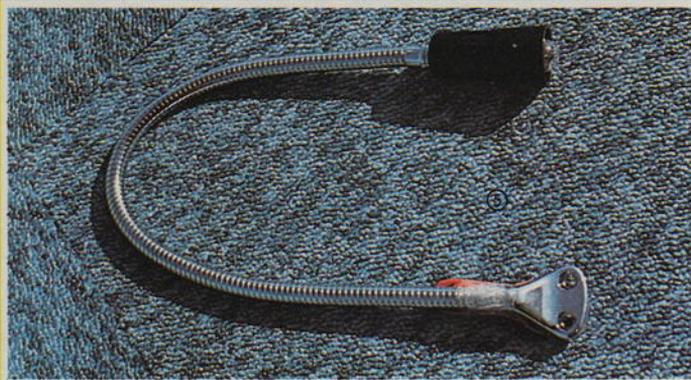


**22** Verlängerungskabel zwischen Caravan-Steckdose und Kabeltrommel mit wasserdichtem Stecker und Kupplung, 3 m lang. Artikel-Nr. 97658 16.— DM

**23** Verlängerungskabel wie 97658, jedoch mit Winkelkupplung (97654). Artikel-Nr. 97659 24.— DM

**24** Verlängerungskabel 12 V als Verbindung zwischen Pkw und Caravan, 7,5 m lang. Artikel-Nr. 97651 25.90 DM





**1 Hella Ventilator Modell Turbo.** 12 V, für Pkw, Lkw und Omnibusse. Dosierter Luftstrom über Zweistufen-Schalter. Allseitig schwenkbar. Gehäuse aus schwarzem, schlagfestem Werkstoff, Gesamtdurchmesser 160 mm. Propeller durch Schutzgitter abgeschirmt. **Artikel-Nr. 93452 78.- DM**

**2 Hella Ventilator.** 12 V, Gehäuse grauer, schlagfester Werkstoff, mit Haftsauger und 1,4 m langem Anschlußkabel. Anschluß an Sicherungskasten oder mit Universalstecker für Zigarettenanzünder oder 2polige Steckdose. Ein-Aus-Schalter im Gehäuse. **Artikel-Nr. 93451 25.40 DM**

**3 Sicherheits-Warnblinkleuchte Hella 2002 Europa.** Amtlich typgeprüft. Reichweite über 3000 m, standfest selbst bei Windstärke 9, elektronisch gesteuert – sparsame Batterieausnutzung. Leistungsstarkes Arbeitslicht kann durch Fußverstellung reguliert werden. Mit Befestigungshalter. **Artikel-Nr. 98311 29.80 DM**

**4 Hella Glühlampen-Ersatzkasten.** Für 12-V-Fahrzeuge mit asymmetrischem Licht. Den Klarsichtkasten können Sie leicht im Handschuhfach unterbringen. Inhalt: Glühlampe für den Hauptscheinwerfer, 6 weitere für die wichtigsten Funktionen sowie 3 Sicherungen (8 bzw. 16 Amp.). **Artikel-Nr. 97872 13.80 DM**

**5 Hella 12-V-Leseleuchte.** Fester Anbau an beliebiger Stelle durch Metallfuß. Elektrischer Anschluß über 80 cm langes Kabel. Gesamtlänge 580 mm. **Artikel-Nr. 93417 46.- DM**

**6 Hella Innenleuchte.** Mit eingebauter Leuchtstofflampe und Transistorsteuerung (8 W). Wesentlich höhere Lichtausbeute – mit nur 8 W Stromverbrauch – als bei einer herkömmlichen Leuchte. Gehäuse aus schlagfestem Werkstoff, mit Ein-Aus-Wippschalter. 12-V-Ausführung. **Artikel-Nr. 93401 61.80 DM**

Gehäuse mit Holzdekor, 12-V-Ausführung. **Artikel-Nr. 93402 64.- DM**  
Leuchtstofflampe 8 W. **Artikel-Nr. 93403 7.80 DM**

**7 NEU! Reisestecker-Set.** Die 3 gebräuchlichsten Steckerarten der Welt. Eine ideale Hilfe für Urlauber und Reisende. Von den technischen Prüfstellen in Deutschland freigegeben. 3 Stecker im praktischen Reise-Etui verpackt. **Artikel-Nr. 93420 14.95 DM**

**8 Pendelleuchte mit Kunststoffsockel.** **Artikel-Nr. 41883 42.90 DM**

**9 Pendelleuchte mit festem Sockel aus Kunststoff, Holzdekor.** **Artikel-Nr. 41879 54.- DM**

**10 Allzweck-Leuchtstofflampe,** schwarz, für Batterieantrieb und Autostecker 12 V. Mit Neonröhre. **Artikel-Nr. 93415 24.90 DM**

**11 Mehrzweck-Elektronik-Leuchtstofflampe,** weiß, dreistufig schaltbar. 1. Superweitstrahler, 2. Warnblinkleuchte, 3. heller Neon-Strahler für Batteriebetrieb. Mit Neonröhre. **Artikel-Nr. 93416 37.90 DM**



# mase Generatoren

## mase 600 E



①

① **Das handliche Energiepaket. Der Generator, der „saubere und umweltfreundliche Energie“ produziert. Verbrennungsrückstände biologisch abbaubar.**

Spannungen und tatsächliche Ausgangsleistungen: 220 V - 50 Hz - 600 W, 12 V - 20 A, 24 V - 15 A  
Luftgekühlter Minarelli-Zweitaktmotor, 2 PS, 3000 Upm. - Automatische und manuelle Drehzahlregulierung, Batterie-Lade- und Spannungskontrolle durch kombiniertes Ampere-Voltmeter. Sicherheitsautomatik, die den Motor bei falscher Verwendung (z. B. Überlastung) abschaltet.  
Geräuschpegel nach DIN: 65 dBA  
Verbrauch: 400 g/h bei mittlerer Last  
Tankinhalt: 2 Liter - Gemisch: Zweitaktgemisch 1:100 (1%) bei Verwendung von CASTROL-BIOLUBE  
Maße: L 420 x B 260 x H 290 mm  
Gewicht: 19 kg  
Serienmäßiges Zubehör: Batterieladekabel, Kerzenschlüssel, Stahldrahtbürste, Ersatzstartriemen, Bedienungsanleitung.

Artikel-Nr. 95202 DM 1075,-

## mase 500 SILENT



②

② **Der Generator in der Schallschluckbox, der „Flüsterer“**

Spannungen und tatsächliche Ausgangsleistungen:  
220 V - 50 Hz - 500 W  
12 V - 20 A, 24 V - 15 A

Handliche Schallschluckbox mit außenliegender Stromabnahme.

Geräuschpegel nach DIN:  
52 dBA (fast unhörbar)

Maße: L 580 x B 330 x H 310 mm  
Gewicht: 32 kg

Serienmäßiges Zubehör:  
Kerzenschlüssel, Stahldrahtbürste, Bedienungsanleitung.

Alle anderen technischen Daten entsprechen den Angaben zum mase 600 E.

Artikel-Nr. 95201 DM 1525,-

## mase 1500 BULL



③

③ **Die kompakte Energiezentrale für gesteigerte Anforderungen. Überzeugende Kombination aus Handlichkeit, Leistung und Standvermögen.**

Spannungen und tatsächliche Ausgangsleistungen:  
220 V - 50 Hz - 1500 W (Einphasenstrom) 12 V - 20 A 24 V - 15 A  
Luftgekühlter ASPERA-1-Zylinder-Viertaktmotor, 4 PS, 3000 Upm  
Automatischer Präzisions-Drehzahl-Regler

Geräuschpegel nach DIN: 75 dBA

Verbrauch: 320 g pro PS/h

Tankinhalt: 2,5 Liter

Maße: L 450 x B 300 x H 350 mm

Gewicht: 30 kg

Serienmäßiges Zubehör: Batterieladekabel, Stahldrahtbürste, Kerzenschlüssel, Schraubenzieher, Bedienungs- und Wartungsanleitung (separate Anleitung für den Motor).

Artikel-Nr. 95203 DM 1655,-

## ④ Das 3-KVA-Diesel-Arbeitstier

Spannungen und tatsächliche Ausgangsleistungen:  
220 V - 50 Hz - 3 KVA (Einphasenstrom) 12 V - 25 A 24 V - 15 A  
Luftgekühlter LOMBARDINI-Diesel-Viertaktmotor (Typ 530), 6,5 PS, 3000 Upm  
Automatischer Präzisions-Drehzahlregler - Elektrostart / Elektrostop  
BOSCH-Einspritzpumpe - Kontrollampen und Sicherungen für beide Stromarten. Fernbedienung durch abnehmbares Schaltpult. Automatische Aufladung der Starterbatterie. Serienmäßig Batteriebehälter und Anschlussklemmen. - Komplettes Zubehör für den Notstart, Werkzeug und Kundendienstverzeichnis.

Geräuschpegel nach DIN: 85 dBA - Verbrauch: 210 g pro PS/h  
Maße: L 620 x B 340 x H 520 mm - Gewicht: 78 kg

Artikel-Nr. 95204 DM 4475,-



## CASTROL-BIOLUBE-OIL

Wir empfehlen CASTROL-BIOLUBE für die Stromerzeuger MASE 500 und 600. Im Verhältnis 1:100 gemischt, sind alle Verbrennungsrückstände biologisch abbaubar. Damit arbeitet der Generator umweltfreundlich und wirtschaftlich.

1 Liter CASTROL-BIOLUBE incl. Meßbecher

Artikel-Nr. 95205

DM 28,-

## mase 3000 TIGER



④



1 Die Mobilantenne der neuen Generation für alle Programme – jetzt mit 4 m vormontiertem, kurzschlußsicherem 75-Ohm-Kabel zur problemlosen Montage. Nach wie vor die Mobilantenne der Spitzenklasse und Maßstab im Antennenbau. Leistungsstark, kompakt, robust, weltweit einsetzbar (Kanal 5–88), voll farblauglich und auch noch formschön, in ihrer Ausgewogenheit unübertroffen. Wußten Sie, daß die HD 35 im professionellen Bereich als Meß- und Richtantenne eingesetzt wird und als einzige Antenne der Welt der riesigen, aufwendigen Hausantenne gleichkommt? Genau so unübertroffen ist die Fertigungsqualität. Die HD 35 hat schon viele Jahre alle denkbaren Bewährungsproben mit Erfolg bestanden. Das bedeutet für Sie: keine Experimente oder Risiken. Aus gutem Grund die Mobilantenne Nr. 1 in Deutschland und Europa.

Artikel-Nr. 93908

175.— DM

2 SHAPEG Inanten AM 2. Einfache Montage, technisch perfekt! Für alle Antennen passend – kein Auf- und Abbauen mehr – nur noch eine Antenne für alle Programme – enorme Antennenhöhe bis 5 m über Boden, 360° schwenkbar – bequeme Bedienung aus dem Innenraum im direkten Kontakt zum TV-Gerät.

Übrigens: Die beste Antenne ist nur so gut, wie man sie ausrichtet. Für die Fahrt wird die Antenne einfach mühelos und sicher auf das Dach abgesenkt. SHAPEG-Inanten für jeden Wohnwagen und jedes Reisemobil – etwas Besseres gibt es einfach nicht.

Technische Beschreibung: Der Mast (10 Jahre Garantie) aus Dur-Alu, seewasserfest eloxiert, Länge 2070 mm,  $\phi$  34 mm. Die funktionsgerechte, formschöne Haltekonsolle mit Automatikfeststeller zur stufenlosen einfachen Bedienung und Peilring zur Fixierung der Sender.

Die neue Dachdurchführung, die sich automatisch jeder Dachneigung bis 20° anpaßt, die 2fache Verschraubung (oben und unten) mit dem Wohnwagendach, die Manschette mit dem 3fachen O-Ring-System und der eingelegten, nachspannbaren V-2-A-Feder gewährleisten absolute Dichtheit bei allen nur denkbaren Belastungen. Gewicht nur 1,2 kg. Lieferung komplett mit allen dazugehörigen Montageteilen, bebildeter ausführlicher Einbauanleitung sowie Montageabläufe.

Artikel-Nr. 93910

99.— DM

3 Der NEUE Verstärker für alle Programme HDV 135 aktiv erhöht die Empfangsleistung in schlechten Empfangslagen beträchtlich (18-29 dB). Servicefreundlich und nachträglich an die HD 35 oder jede Campingantenne ohne Verstärker anzuschließen (einfach zwischenkuppeln). Ein entscheidender Vorteil bei dem nicht eingebauten Verstärker: In Sendernähe, bei Übersteuerung oder gar einem Defekt wird mit einem Handgriff der Verstärker durch Kuppeln der ein- und ausgehenden Stecker blindgeschlossen, so daß die mechanische Antenne wieder voll funktionsfähig ist. Der Verstärker ist störstrahlfest und hat die FTZ-Prüf-Nr. W 361, Netzanschluß 220 V, kurzschlußsicher und automatisch umschaltbar auf Autobatterie 12 V oder 24 V.

Artikel-Nr. 93951

149.— DM

4 Zusatz für Band-I-Empfang (VHF Kanäle 2, 3 und 4). Extra kaufen, nur im Bedarfsfall montieren.

Artikel-Nr. 93952

53.50 DM

5 Das NEUE Spezial-HKV 75 OHM-Verlängerungskabel (4 m) mit kurzschlußsicheren, verschweißten Koaxsteckern, die absolut kontaktsicher und abgeschirmt sind. Das Kabel kann erforderlich oft gekuppelt werden, damit die Montage der TV-Antenne problemlos ist.

Artikel-Nr. 93963

11.80 DM

6 Die Spezial-SHAPEG-Rundfunkantenne LMKU, die völlig getrennt von der TV-Antenne auf dem Mast montiert wird, garantiert optimalen Rundfunkempfang bzw. Stereo-Wiedergabe und im weitesten Ausland besten Kurzwellenempfang Ihrer heimischen Sender. Edeldahlrute verchromt und 300 cm langes Anschlußkabel mit VK-Kondensator.

Artikel-Nr. 93938

42.— DM

NEU! Shapeg-Antennenfuß zur Montage der Rundfunkantenne, komplett mit allen Dichtungs- und Einbauteilen (ohne Abb.).

Artikel-Nr. 93948

35.— DM

7 Spezial-Rundfunk-Antennen-Verlängerungskabel mit VK-Kondensator zur verlustfreien Verlängerung zu Ihrem Autoradio bzw. Rundfunkgerät. 450 cm lang.

Artikel-Nr. 93939

12.50 DM

8 Die NEUE Spezial-Rundfunk-Empfängerweiche für Radiogeräte mit Flachstecker-Anschluß. Es ist darauf zu achten, daß nur diese Weiche zur SHAPEG-Rundfunkantenne verwendet werden kann (Spezial-Anpassung).

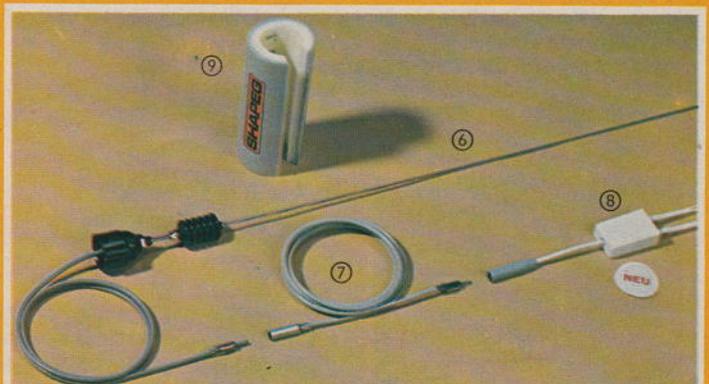
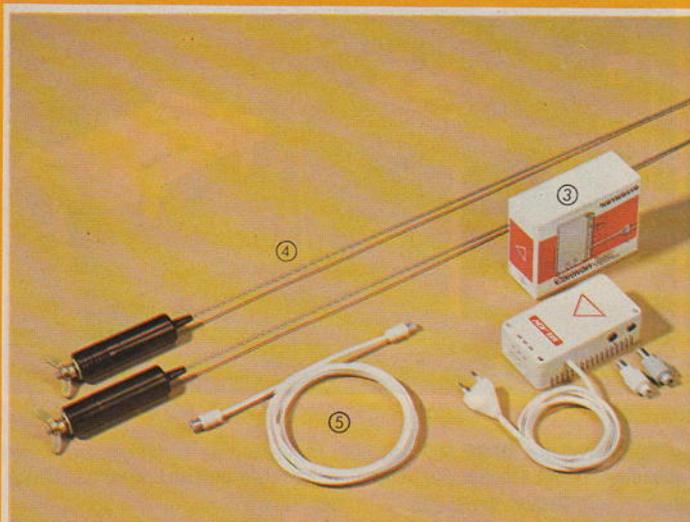
Artikel-Nr. 93962

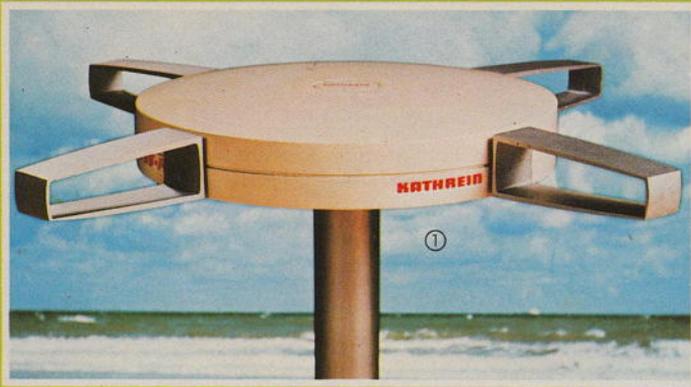
16.90 DM

9 SHAPEG-Isolierschale für Wintercamping empfehlenswert: Verhindert Kondensat bzw. Kältebrücke, auch „jederzeit nachrüstbar“.

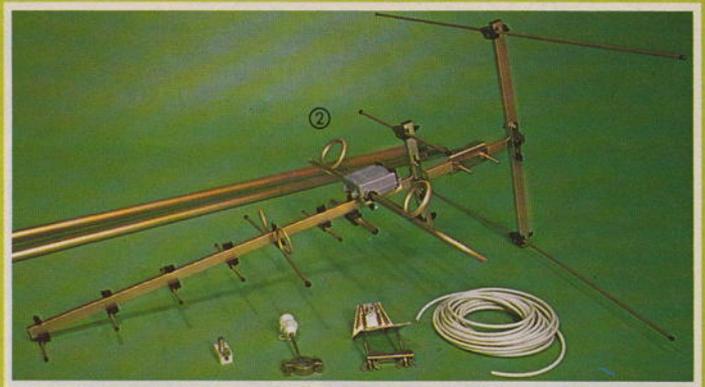
Artikel-Nr. 93956

4.80 DM





1 NEU! Kathrein HD 36 R. Die Mobilantenne für TV-Empfang während der Fahrt. Der Einsatz ist besonders für Boote, Reisemobile und Busse geeignet. Auch für Wohnwagen kann die Antenne benutzt werden, wenn besonderer Wert auf Rundempfang gelegt wird. Für Richtempfang ist aber die HD 35 zu bevorzugen. Die HD 36 R ist eine semiprofessionelle Antenne. Sie ist für den Empfang aller Programme ausgelegt und voll farbtauglich. Die Kunststoffteile bestehen aus witterungsbeständigem Polystyrol. Lieferumfang: HD 36 R, 4 m Koaxialkabel mit Koax-Stecker, Mastbefestigung zur Befestigung der Antenne auf Masten von 32-34 mm  $\Phi$ , Busfuß zur Montage der Antenne auf waagrecht Flächen, Alutragrohr, gemeinsam mit dem Busfuß zu verwenden, um die LMKU-Rundfunkantenne aufzusetzen.  
 Artikel-Nr. 93947 339.- DM



2 Camping-Antennenset, bestehend aus: 1 Kombinationsantenne, 12 Elemente für alle Programme im Band III, IV und V, 1 Außenmast 3-teilig, 375 cm hoch, mit Halterung, 6 m Koaxialkabel, 1 Koaxialstecker.  
 Artikel-Nr. 93941 125.- DM



3 SONIMATIC Hochempfindliche Mobilantenne für Rundfunk und Fernsehen. Mit eingebautem Verstärker. Optimale Anpassung im VHF-Bereich durch variablen Dipol, hoher Gewinn im UHF-Bereich, bester UKW-Stereo- und Lang-, Mittel-, Kurzwellenempfang gewährleistet. Leichte Montage (s. Abb. 2+4) durch umfangreiches Zubehör: Netzteil, 5 m Antennenkabel mit montierten Steckern, Netz-, Batterie-, Gerätekabel und Empfängerweiche. Universalhalterung für alle handelsüblichen Antennenmasten bis 55 mm  $\Phi$ . Verpolungssicher durch Umschaltautomatic. Formschönes Gehäuse aus witterungsbeständigem Kunststoff mit extrem niedrigem Luftwiderstand. Leichter Einbau in Caravan und Boot mit SONIM-Einbaumast oder mit Universalhalterung auf jedem Mast. Alle Metallteile aus Nirosta!  
 Artikel-Nr. 93943 268.- DM



4 Masthalterung für den Außenantennenmast.  
 Artikel-Nr. 93942 9.80 DM

5 Kathrein EV 03. Antennen-Außensteckdose mit Abdeckklappe, mit 3 m Koaxkabel und 2 Koaxsteckern.  
 Artikel-Nr. 93907 23.- DM

6 Rundfunk-Zusatzteil zum gleichzeitigen Anschluß von Rundfunk- und Fernsehgerät.  
 Artikel-Nr. 93945 42.- DM

7 SONIM-Breitbandverstärker für Rundfunk und Fernsehen, mit eingebautem Netzteil 220 V. Verstärkung 60 dB, für alle Antennen geeignet.  
 Artikel-Nr. 93953 68.- DM



8 Antennen-Doppelsteckdose für Rundfunk und TV mit Kombigehäuse für Auf- oder Einbaumontage.  
 Artikel-Nr. 93946 19.80 DM

9 Fernseh-Antennen-Koaxialkabel (75 Ohm). Nur ganze Meter lieferbar.  
 Artikel-Nr. 93997 1.20 DM

10 Verlängerungskupplung. Zum Verlängern von 75-Ohm-Kabel.  
 Artikel-Nr. 93959 2.- DM

11 Koaxwinkelstecker  
 Artikel-Nr. 93965 1.40 DM

12 Koaxwinkelbuchse  
 Artikel-Nr. 93966 1.50 DM

13 TV-Verteilerstecker zum Anschluß von 2 Fernsehgeräten an eine Steckdose.  
 Artikel-Nr. 93967 11.- DM

14 ESX 80 Aufputz-Steckdose für Koaxkabel.  
 Artikel-Nr. 93955 3.20 DM

15 Empfänger-Weiche VHF-UHF mit Flachstecker.  
 Artikel-Nr. 93971 8.80 DM

16 Empfänger-Weiche Rundfunk FM-AM.  
 Artikel-Nr. 93973 10.50 DM

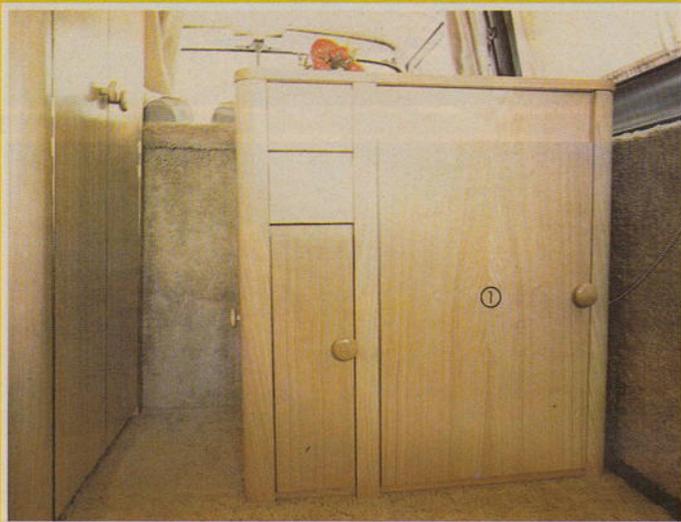
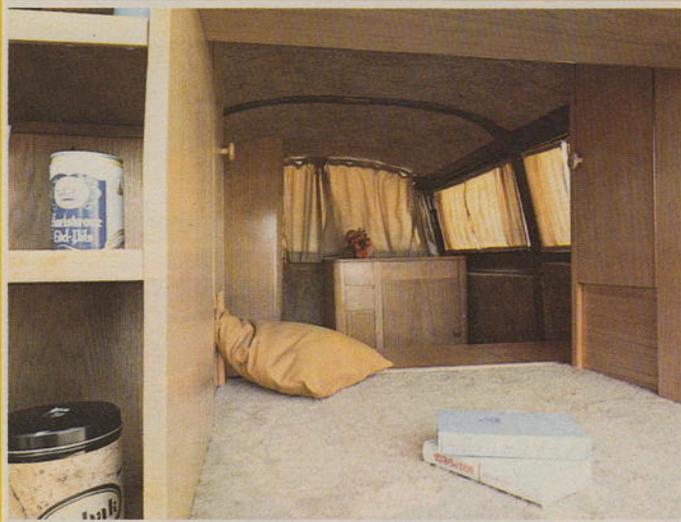
17 Empfängerweiche mit Rundsteckern für TV VHF-UHF.  
 Artikel-Nr. 93972 8.80 DM

18 Würfel-Adapter. Eingang 240/300 Ohm, Flach- oder Rundstecker, Ausgang 75 Ohm Koaxstecker.  
 Artikel-Nr. 93974 6.60 DM

19 LSSN-Phonostecker  
 Artikel-Nr. 93968 1.65 DM



# Einbau-Möbel für VW-Bus

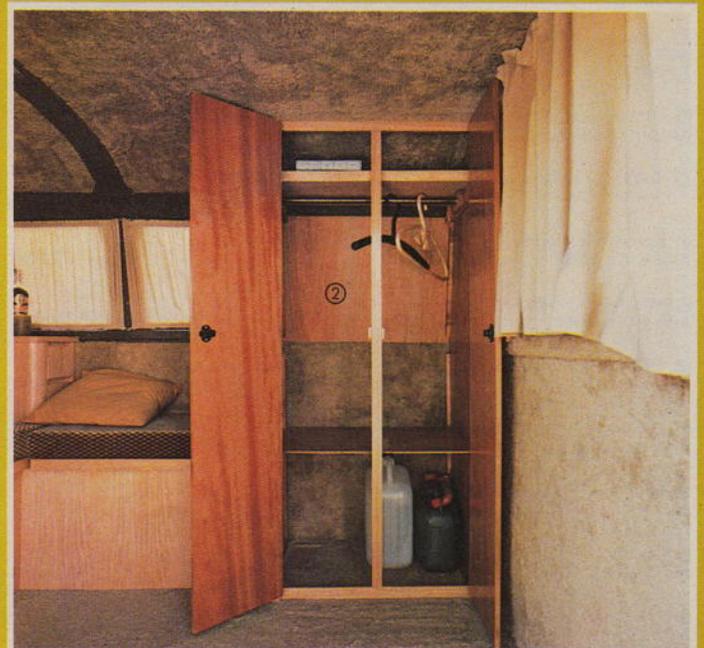


Neu bei uns! Ein Möbel-Set zum Ausbau von VW-Bussen. Die Möbel sind professionell und sicher gestaltet. Zum Beispiel wurden scharfe Kanten konsequent durch großzügige Rundungen (Radius 50 mm) ersetzt. Ausführung in **echtem Holz (Eiche natur)**.

Nachstehend erläutern wir Ihnen die Vorarbeiten am VW-Bus, damit ein reibungsloser Einbau bewältigt werden kann:

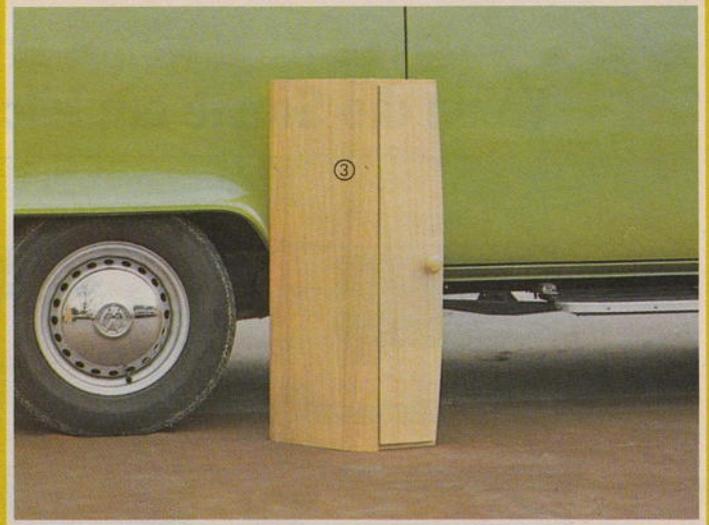
1. Anbringen einer Bodenplatte im Fahrgastraum und auf der Motorraumabdeckung aus 8 mm Sperrholz mit 3 mm Isoliermaterialunterlage. Darüber empfiehlt sich die Verlegung eines Teppichbodens von 3–4 mm Stärke.
2. Die Seitenwände zwischen Originalverkleidung und Karosserie sollten ca. 20–30 mm stark isoliert werden. Für die Dachisolierung eignet sich am besten 3 mm Sperrholz, das mit Isoliermaterial beklebt unter Vorspannung in die seitlichen Dachvorsprünge gespannt wird. Je nach Eigengeschmack können die Teile ebenfalls mit Teppichboden bezogen werden.
3. Beim Einbau der Möbel empfiehlt sich nachstehende Reihenfolge:
  1. Kleiderschrank
  2. Sitztruhe
  3. Seitenschränkchen
  4. Heckschränkchen links
  5. Dachstaukasten
  6. Heckschränkchen rechts
  7. Sitzbank
  8. Küchenblock

Die Möbel werden mit normalen Blechschrauben befestigt.



① **Küchenblock** mit 2 Schubladen, 3 Türen, 3 offenen Vorratsfächern und Platz für 2 5-kg-Gasflaschen. Einbaubar ist die Spülen-Kocher-Kombination (siehe S. 27) sowie ein 45-Ltr.-Kühlschrank (siehe S. 30). Maße: H 79 cm, B 76 cm, T 52 cm.  
Artikel-Nr. 97461 430.— DM

② **Kleiderschrank** mit 2 Türen und 2 Wäschefächern und Platz für 3 x 10 Ltr. Wasserkanister. Maße: H 139 cm, B 64 cm, T 49 cm.  
Artikel-Nr. 97462 498.— DM



① **Seitenschränkchen**, nach oben aufklappbar, mit 2 Schubladen. H 75 cm, B 49 cm, T 26 cm.

Artikel-Nr. 97463

270.— DM

② **Heckschränkchen** mit einer Türe, zwei Fachböden sowie drei offen von der Hecktüre aus zugänglichen Regalfächern. H 85 cm, B 85 cm, T 30 cm.

Artikel-Nr. 97464 links

360.— DM

Artikel-Nr. 97465 rechts

360.— DM

Die Bezeichnung links bzw. rechts bezieht sich auf die Fahrtrichtung.

③ **Dachstaukasten** als Verbindung zwischen den beiden Heckschränkchen. Mit einer Klappe. H 25 cm, B 91 cm, T 45 cm.

Artikel-Nr. 97466

250.— DM

o. Abb. **Sitzbank** mit dreifach ausklappbarer Rückenlehne (Liegefläche 195 x 125 cm) mit Ausschnitt für Warmluftaustritt einer Benzinheizung. H 41 cm, B 125 cm, T 45 cm.

Artikel-Nr. 97467

410.— DM

o. Abb. **Sitztruhe** mit Toilettenauszug, passend für die neue Porta Potti 230 (siehe S. 42).

Artikel-Nr. 97468

260.— DM

o. Abb. **Tischplatte** mit massivem Eicheumleimer, zur Montage auf Schwenkfuß (siehe S. 56). Breite 50 cm, Länge 70 cm.

Artikel-Nr. 97469

90.— DM

Lieferzeit für die Möbel ca. 14 Tage.

## **POLAR CUB, das 12 V-Klimagerät**

**Coleman-Klimagerät POLAR CUB.** Ein auf Verdunstsbasis arbeitendes 12-V-Klimagerät zum Aufbau auf dem Dach. Komplett mit allen Einzelteilen. Zum direkten Anschluß an die Druckwasserleitung des Caravans. Ist eine Druckwasserpumpe nicht vorhanden, bitte Zusatztank extra bestellen. 3 Gebläse-Geschwindigkeiten. Umschaltbar als Lüfter. Gewicht 9,5 kg.

Artikel-Nr. 47935

679.— DM

**Wassertank** zu POLAR CUB. Inhalt 19 Ltr. Wasser. Abmessung 58 x 25 x 21 cm. Erforderlich zu POLAR CUB, wenn keine Druckpumpe installiert ist.

Artikel-Nr. 47932

98.— DM



**Wenn die Sonne am höchsten steht . . .**



KATH & KRAPP

**oder die Schneeflocken am dichtesten fallen . . .**



**hat Fam. S. allen Grund zur Freude.**

Ganz einfach weil sie mit einem Eriba Toscana reist. Denn der „Toscana“ ermöglicht dank seiner Eriba-Iso-Wände klimagesichertes Caravanning bei allen Temperaturen.

Das neuentwickelte PUAL-System garantiert Ihnen im Sommer angenehme Kühle und im Winter gemütliche Wärme innerhalb Ihrer vier Eriba-Wände.

Kein Wunder – bei Eriba ist das Vergnügen eben praktisch eingebaut.



Bitte schicken Sie mir kostenlos  Eriba-Caravan-Informationen  Informationen über das neuentwickelte PUAL-System  Zeitschrift „Caravan-Kurier“  Reisemobilkatalog „Hyermobil“. Ausschneiden und an Eriba schicken! Absender nicht vergessen! Eriba Hymer, Postf. 29 W, 7967 Bad Waldsee

**Eriba. Die Maß & Spaß-Caravans.**



**Für überall und jederzeit**

## ORNAMIN-Geschirr

Temperaturbeständig bis 120° C, Dauerbelastbarkeit 80° C.

### Bauerndekor

Artikel-Nr. 93111.1	Tasse 0,2 Ltr.	4.50 DM
Artikel-Nr. 93112.1	Untertasse	4. — DM
Artikel-Nr. 93113.1	Dessertteller $\phi$ 19 cm	6.95 DM
Artikel-Nr. 93115.1	Flachteller $\phi$ 23 cm	9.40 DM
Artikel-Nr. 93116.1	Suppenteller $\phi$ 23 cm	9.40 DM
Artikel-Nr. 93118.1	Becher 0,24 Ltr.	5.80 DM
Artikel-Nr. 93119.1	Butterplatte mit Deckel	12.70 DM
Artikel-Nr. 93120.1	Konfitürenschaale mit Deckel	12.40 DM
Artikel-Nr. 93122.1	Kaffeekrug mit Deckel, 1,5 Ltr.	30.90 DM
Artikel-Nr. 93123.1	Kaffeekrug mit Deckel, 1 Ltr.	25.50 DM
Artikel-Nr. 93124.1	Filtereinsatz	4.20 DM
Artikel-Nr. 93125.1	Sahnekrug	12.80 DM
Artikel-Nr. 93126.1	Eierbecher	5.95 DM
Artikel-Nr. 93128.1	Fleischplatte 31 x 22 cm	22.50 DM
Artikel-Nr. 93129.1	Fleischplatte 31 x 25,5 cm	26. — DM
Artikel-Nr. 93133.1	Schüssel 1,0 Ltr.	16.60 DM
Artikel-Nr. 93134.1	Schüssel 2,0 Ltr.	20.80 DM
Artikel-Nr. 93135.1	Schüssel 3,0 Ltr.	24.80 DM

### Dekor Rondo

1 Artikel-Nr. 93161	Tasse	4.95 DM
2 Artikel-Nr. 93162	Untertasse	4.80 DM
3 Artikel-Nr. 93163	Dessertteller rund	8.90 DM
4 Artikel-Nr. 93164	Flachteller rund	10.80 DM
5 Artikel-Nr. 93165	Suppenteller rund	9.90 DM
6 Artikel-Nr. 93166	Tasse braun	4.70 DM
7 Artikel-Nr. 93167	Untertasse	4.50 DM
8 Artikel-Nr. 93168	Dessertteller	9. — DM
9 Artikel-Nr. 93169	Flachteller	11.70 DM
10 Artikel-Nr. 93170	Schüssel $\phi$ 12 cm, ohne Deckel	4.60 DM
Artikel-Nr. 93171	Deckel zu dto.	7.40 DM
11 Artikel-Nr. 93172	Untersatz zu dto.	8.90 DM
12 Artikel-Nr. 93173	Butterglocke	12.45 DM
13 Artikel-Nr. 93174	Eierbecher	2.60 DM
14 Artikel-Nr. 93175	Sahnebecher	7.10 DM
15 Artikel-Nr. 93176	Kaffeekrug mit Deckel, ca. 1 Ltr.	25.50 DM
17 Artikel-Nr. 93177	Fleischplatte	25.30 DM
18 Artikel-Nr. 93178	Vierteleinsatz zu dto.	4.60 DM
19 Artikel-Nr. 93179	Rechteckeeinsatz zu dto.	4.60 DM

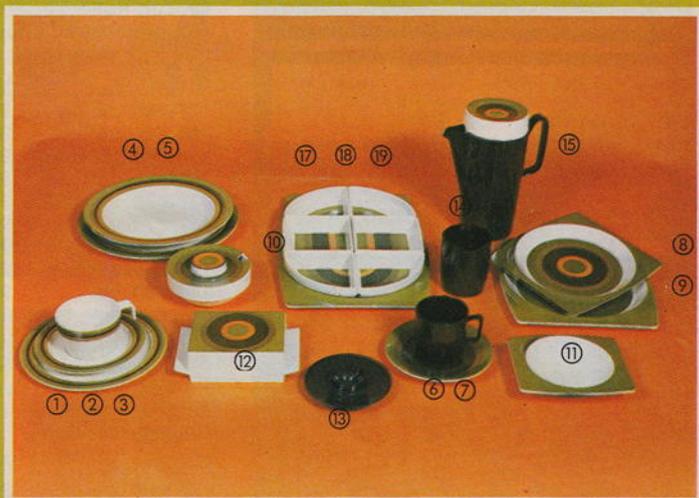
### Valon-Geschirr Alpenland

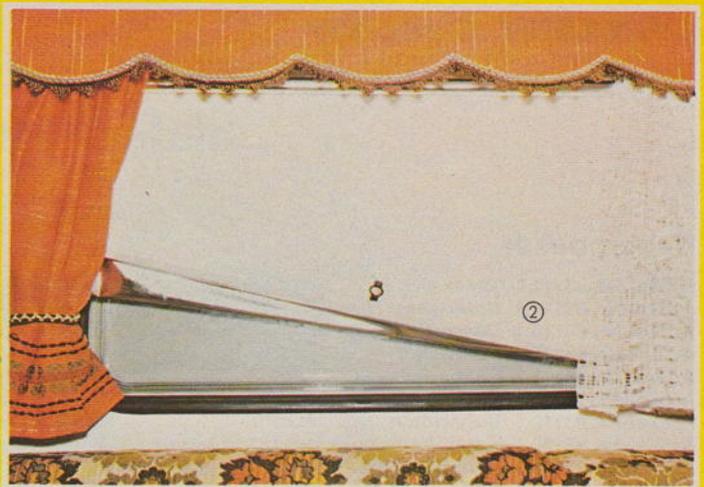
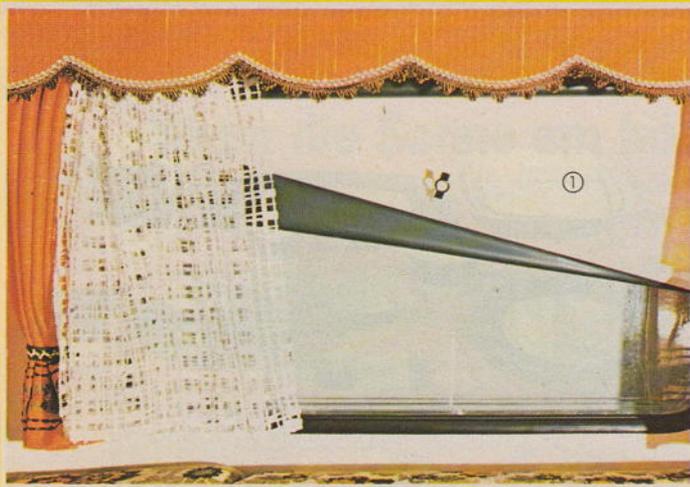
Temperaturbeständig bis +140° C, tiefkühlfest bis -90° C, dauerhaft spülmaschinenfest.

Artikel-Nr. 93111.3	Tasse	4.50 DM
Artikel-Nr. 93112.3	Untertasse $\phi$ 13,5 cm	2.45 DM
Artikel-Nr. 93113.3	Dessertteller $\phi$ 19 cm	7.50 DM
Artikel-Nr. 93115.3	Flachteller $\phi$ 23,5 cm	7.95 DM
Artikel-Nr. 93116.3	Suppenteller $\phi$ 23,5 cm	7.95 DM
Artikel-Nr. 93118.3	Trinkbecher 0,25 Ltr.	4.50 DM
Artikel-Nr. 93119.3	Butterglocke	9.90 DM
Artikel-Nr. 93126.3	Eierbecher	2.50 DM
Artikel-Nr. 93127.3	Eierlöffel 6 Stück	4.95 DM
Artikel-Nr. 93125.3	Sahnekännchen	4.95 DM
Artikel-Nr. 93121.3	Zuckerdose mit Deckel	5.25 DM
Artikel-Nr. 93122.3	Kaffeekanne	22.50 DM
Artikel-Nr. 93133.3	Schüssel 0,75 Ltr.	7.50 DM
Artikel-Nr. 93134.3	Schüssel 1 Ltr.	10.50 DM
Artikel-Nr. 93135.3	Schüssel 1,8 Ltr.	14.50 DM

### Revolit-Geschirrsreihe Frankenland

Artikel-Nr. 93181	Tasse mit Untertasse	5.25 DM
Artikel-Nr. 93182	Dessertteller 19,5 $\phi$ , 2 cm hoch	4.75 DM
Artikel-Nr. 93183	Teller flach, 23,5 $\phi$ , 2 cm hoch	4.95 DM
Artikel-Nr. 93184	Teller tief, 23,5 $\phi$ , 2,5 cm hoch	4.95 DM
Artikel-Nr. 93185	Trinkbecher 7,5 $\phi$ , 8,5 cm hoch	3.25 DM
Artikel-Nr. 93186	Butterglocke	6.75 DM
Artikel-Nr. 93187	Eierbecher	2.75 DM
Artikel-Nr. 93188	Eierlöffel 6 Stück	2.65 DM
Artikel-Nr. 93189	Sahnekännchen	6.75 DM
Artikel-Nr. 93190	Kaffeekanne	18.50 DM
Artikel-Nr. 93191	Tischabfallbehälter	16.50 DM





**1 Zug-Rollo** als ideale Verdunkelung, innen cremefarbig, außen grün. Leichte nachträgliche Montage.

Größe*	Artikel-Nr.	Preis
77 x 50 cm	96601	17.80 DM
96 x 60 cm	96604	19.80 DM
114 x 60 cm	96605	21.50 DM
129 x 60 cm	93607	26.60 DM
137 x 70 cm	96609	29. — DM
152 x 70 cm	96610	32.60 DM
164 x 70 cm	96608	37.20 DM
174 x 80 cm	96615	39.10 DM
184 x 80 cm	96616	41.10 DM
194 x 80 cm	96617	44. — DM

**2 Sonnenschutzrollo**, Alu-beschichtet, garantiert eine Reflektion der Sonneneinstrahlung von über 90%. Leichte nachträgliche Montage.

Größe*	Artikel-Nr.	Preis
77 x 50 cm	96621	22.50 DM
96 x 60 cm	96624	25.90 DM
114 x 60 cm	96625	27.80 DM
129 x 60 cm	96626	31.60 DM
137 x 70 cm	96629	37.95 DM
152 x 70 cm	96630	42.70 DM
164 x 70 cm	96627	44.50 DM
174 x 80 cm	96628	48.70 DM
184 x 80 cm	96641	51.30 DM
194 x 80 cm	96642	56.90 DM

\*) Die Größenangaben beziehen sich auf das Stützmaß. Das Tuchmaß ist jeweils 4 cm schmaler.

Speziell für Touring-Bugfenster.  
Garnitur 96643 54.30 DM

**ohne Abb. Dachhaubenrollo.** Ein ideales Sonnenschutz- und Verdunkelungsrollo. Alu-beschichtet. Leichte Montage.

Größe	Artikel-Nr.	Preis
50 x 50 cm	96646	26. — DM
60 x 60 cm	96647	29.90 DM

**3 Wohnwagen-Jalousie.** Bietet Sonnenschutz, ohne zu verdunkeln. Sie besteht aus Alu-Lamellen, die durch handlichen Wendestab und -achse stufenlos verstellbar sind. Komplett mit Zubehör. Einfache Montage (Anleitung liegt bei).

Größe	Artikel-Nr.	Preis
75 x 60 cm	96631	36.50 DM
95 x 60 cm	96634	41.80 DM
125 x 60 cm	96632	49.50 DM
140 x 60 cm	96639	63.50 DM
150 x 70 cm	96640	65.20 DM
170 x 80 cm	96636	72.80 DM
180 x 80 cm	96637	77.50 DM
190 x 80 cm	96638	85.80 DM

**4 Doppelrollo.** Dabei handelt es sich um ein Sonnenschutzrollo und ein Fliegenschutzrollo, beide oben untereinander angebracht ohne seitliche Führungsschienen.

Größe	Artikel-Nr.	Preis
75 x 60 cm	96681	45.50 DM
95 x 60 cm	96682	49. — DM
125 x 60 cm	96683	53.50 DM
140 x 70 cm	96684	67.80 DM
150 x 70 cm	96685	69.50 DM
170 x 80 cm	96686	74.90 DM
180 x 80 cm	96687	89.80 DM
190 x 80 cm	96688	92.90 DM

**5 Moskitonetz** für Dachlüfter, 50 x 50 cm. Komplett mit 2 Haltestäben und 4 Befestigungsteilen.

Artikel-Nr. 24916 9. — DM

**6 Moskitonetz** mit Befestigungsteilen für Fenster (angegebene Maße = Ausschnittmaße).

Größe	Artikel-Nr.	Preis
70 x 30 cm	24926	12. — DM
60 x 45 cm	24927	12. — DM
90 x 45 cm	24928	13. — DM
130 x 55 cm	24931	15. — DM
146 x 55 cm	24933	15. — DM

**Moskitonetz** mit Gummizug für Eriba-Kurbeldachlüfter.

Artikel-Nr. 24912 13. — DM

**7 Fensterläden** in neuer Ausführung. Passend für alle Eriba-Modelle sowie Hymermobile (nur Wohnteil). Für alle Fenster mit Alu-Zierrahmen. Kompletter Lieferumfang mit Einbauanweisung.

für Fenstergröße Ausschnittmaß	Artikel-Nr.	Preis
146 x 55 cm	96651	198. — DM
130 x 55 cm	96652	193. — DM
90 x 45 cm	96653	159. — DM
60 x 45 cm	96654	145. — DM
70 x 30 cm	96655	139. — DM

# Praktische Dinge für Haushalt und Camping

① Kunststoff-Abfallbehälter, ca. 5 Ltr., kompl. mit Aufhängeleiste.  
Artikel-Nr. 35841 12.- DM

② Beutelboy, zusammenklappbarer Ständer für Tragetaschen.  
Artikel-Nr. 93206 3.50 DM

③ Abfallbehälter 10 Ltr., selbstschließend. Größe 26,5x20x34 cm.  
Artikel-Nr. 93213 8.60 DM

④ Spülbeckenkorb, passend für alle Spülen, Größe 49 x 18 cm, ideal zum Waschen von Gemüse, Salaten usw.  
Artikel-Nr. 93211 7.20 DM

⑤ Geschirrkorb mit Tablett, Größe 36 x 32 x 12 cm.  
Artikel-Nr. 93214 8.90 DM

⑥ Gummiuntersetzer mit hitzebeständiger Aluminiumbeschichtung. Größe 19,5 x 26 cm.  
Artikel-Nr. 93210 5.90 DM

⑦ Gummi-Spülbeckenmatte. 26 x 31,5 cm.  
Artikel-Nr. 93208 5.70 DM

⑧ Schuhgestell aus kunststoffüberzogenem Draht. Passend für 8 Paar Schuhe.  
Artikel-Nr. 93203 23.50 DM

⑨ Schuhputzkasten mit Deckel und 5 Fächern. Gr. 30 x 25 x 9 cm.  
Artikel-Nr. 93207 7.50 DM

⑩ Schuhständer TIP TAP. Ausziehbare Aluminium-Teleskopstäbe von 55–100 cm. Waagrecht und senkrecht aufzustellen, stapelbar.  
Artikel-Nr. 93215 22.80 DM

⑪ Tomado-Wäschesack, Größe 102 x 45 cm, mit eingearbeitetem Aufhängebügel.  
Artikel-Nr. 93201 19.80 DM

⑫ Gerda-Universalöffner. Öffnet fast alle Schraubverschlüsse, Kronkorken und vieles andere mehr.  
Artikel-Nr. 93216 4.80 DM

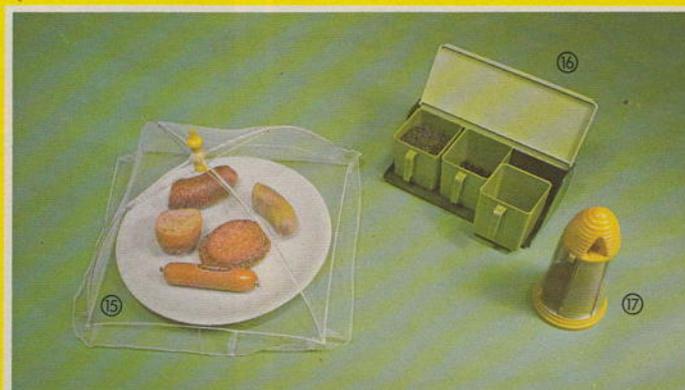
⑬ Tischtuchklammern, unzerbrechlich, 4 Stück.  
Artikel-Nr. 93209 2.60 DM

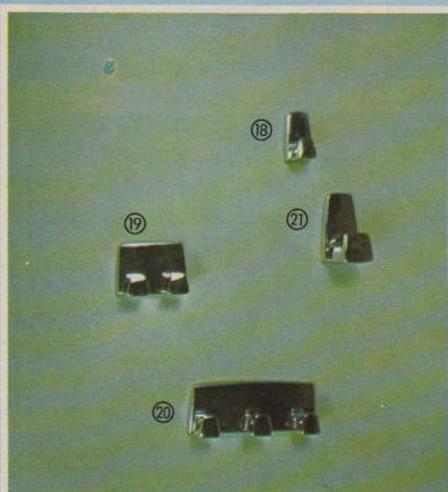
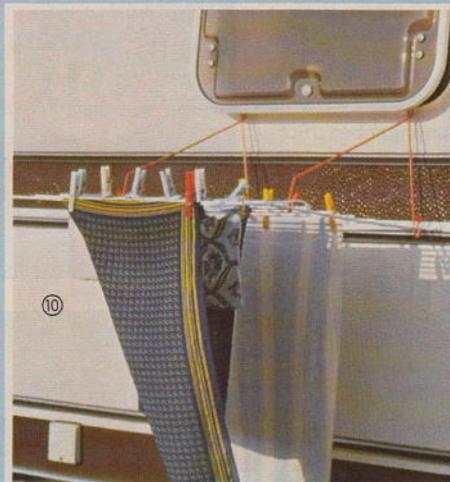
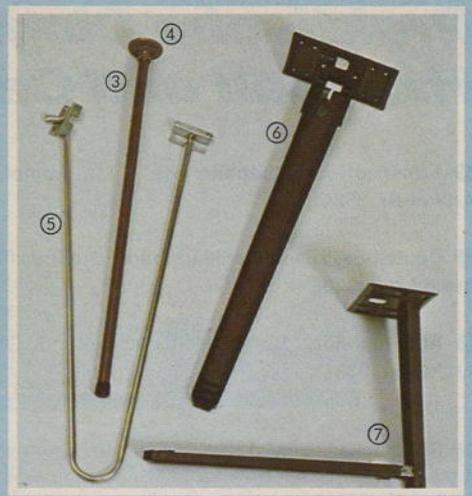
⑭ NEU! Haushaltsschere. Schneidet nahezu alles. Öffnet Kronkorken, Schraubverschlüsse, Konservengläser und vieles mehr.  
Artikel-Nr. 93217 21.50 DM

⑮ Fliegenschutznetz im 2er-Set. Schützt alle Speisen vor lästigen Insekten. Maße im geöffneten Zustand: 32 x 32 x 20 cm. Kann bei Nichtgebrauch ganz klein zusammengelegt werden. Material: Synthetic, waschbar.  
Artikel-Nr. 93220 8.90 DM

⑯ Schüttenregal mit 3 Schütten. Geeignet zum Aufstellen oder Aufhängen. Größe ca. 25 x 11 x 8 cm.  
Artikel-Nr. 93218 8.80 DM

⑰ Gewürzrakete mit 6 Kammern. Einfach den Streuer über die gewünschte Kammer drehen. Fein und grob einstellbar.  
Artikel-Nr. 93219 7.- DM





- 1 Scherentischgestell**, goldfarbig, mit Schnellverstellungseffekt, stufenlos verstellbar von 320 bis 700 mm, ohne Tischplatte. **Artikel-Nr. 35398 92.- DM**
- 2 Automatic-Tischgestell**, schwenkbar von 330 auf 690 mm. **Artikel-Nr. 35392 139.- DM**
- Schiebebeschlag für Tischplatten**, passend zu Automatic-Tischgestell mit horizontaler Schiebemöglichkeit um 135 mm nach links oder rechts. **Artikel-Nr. 35394 29.90 DM**
- 3 Einrohr-Wohnwagentischbein**, komplett mit Fußkappe, Schnappstift und Haltekonsole. Gesamtlänge 675 mm. **Artikel-Nr. 35302 7.60 DM**
- 4 Haltekonsole**. **Artikel-Nr. 35310 1.50 DM**
- Schnappstift-Feder zu dto.** **Artikel-Nr. 35309 1.- DM**
- 5 Wohnwagentischbein**, System Hymer DBGM, mit Einrasthalterung und Fußpuffer, verzinkt. 675 mm. **Artikel-Nr. 35344.1 6.- DM**
- 6 Klapp-Stützfuß** aus Stahlblech, braun einbrennlackiert, Höhe verstellbar von 675 bis 705 mm. **Artikel-Nr. 35322 14.70 DM**
- 7 Klapp-Stützfuß** wie 35322, jedoch mit Mittelgelenk. **Artikel-Nr. 35323 15.30 DM**
- 8 Tischfuß**, 72 cm hoch, aus hochglanzverzinktem Stahlrohr (58 mm  $\phi$ ), Fuß aus Aluminium-Guß. **Artikel-Nr. 35358 48.80 DM**
- 9 Universal-Schwenktischfuß** aus verzinktem Stahl. In jede Richtung schwenkbar. **Artikel-Nr. 35355 93.50 DM**
- 10 Wäschetrockner** zum Einhängen am Wohnwagenfenster. **Nr. 93506 7.60 DM**
- 11 Leifheit-Handtuchrockner**. Der ideale Trockner. 4 ausklappbare Stäbe und 4 Haken bieten Platz für viele Geschirr- und Handtücher. **Artikel-Nr. 93221 16.95 DM**
- Gerda-Badezimmer-Ausstattung** aus Kunststoff, echt verchromt, selbstklebend.
- 12 Doppelhandtuchhalter**, ca. 44 cm, schwenkbar, zusätzlich anschraubbar. **Artikel-Nr. 35883 12.50 DM**
- 13 Seifenschale**. **Artikel-Nr. 35895 7.80 DM**
- 14 Handtuchring**. **Artikel-Nr. 35884 7.80 DM**
- 15 Toilettenpapierhalter** **Artikel-Nr. 35877 12.50 DM**
- 16 Zahnglashalter** mit Becher. **Artikel-Nr. 35873 7.80 DM**
- 17 Doppelzahnglashalter** mit 2 Bechern. **Artikel-Nr. 35874 12.50 DM**
- 18 Einfachhaken** **Nr. 35891 2 St. 4.25 DM**
- 19 Doppelhaken** **Nr. 35892 2 St. 5.70 DM**
- 20 Dreifachhaken** **Nr. 35893 5.70 DM**
- 21 Kleiderhaken** **Nr. 35894 4.80 DM**
- 22 Rubbermaid-Schubladeinteiler** zur Unterteilung von Schubladen nach eigenen Wünschen. Vielfach kombinierbar. Höhe 5 cm. Zusammensteckbar. **Artikel-Nr. 93222 7,5 x 7,5 cm -90 DM**  
**Artikel-Nr. 93223 15,0 x 7,5 cm 1.30 DM**  
**Artikel-Nr. 93224 22,5 x 7,5 cm 1.50 DM**  
**Artikel-Nr. 93225 30,0 x 7,5 cm 1.70 DM**  
**Artikel-Nr. 93226 15,0 x 15,0 cm 1.70 DM**  
**Artikel-Nr. 93227 22,5 x 15,0 cm 2.- DM**

① **Benzinkocher einflammig.** Ein kleiner, handlicher Benzinkocher für Leicht- oder Superbenzin. Direkte Zündung ohne Vorwärmung. Brennt 3½ Stunden mit einer Füllung.

Artikel-Nr. 92151

69.80 DM

② **Benzinkocher zweiflammig** für Leicht- oder Superbenzin. Zündung ohne Vorwärmung. In handlicher Kofferform mit Windschutzblechen. Größe 45 x 29 x 13 cm.

Artikel-Nr. 92152

89.50 DM

③ **Benzinlaterne.** Die ideale Benzinlaterne brennt mit Super- oder Leichtbenzin. Absolut betriebssicher. Eine Tankfüllung reicht für 8 Stunden Betriebsdauer. Höhe 30 cm, Ø 14 cm.

Artikel-Nr. 92155

59.50 DM

④ **Thermos-Getränkekanne** mit Druckspender, stoßfestem Sicherheitsglas, mit drehbarer Bodenplatte, für kalte und heiße Getränke. Fassungsvermögen 1,9 Ltr.

Artikel-Nr. 91262

32.50 DM

⑤ **Luftentfeuchter.** Ideal für Caravans, Reisemobile, Garten- und Wochenendhäuser, Boote, Keller und Dachböden. Entzieht der Luft die Feuchtigkeit auf chemischem Weg. **Völlig geruchlos und ungiftig.** Schützt vor Kondenswasserbildung, hält Einrichtungsgegenstände wie Polster und Möbel trocken. Eine Kristallfüllung hält je nach Witterungsbedingungen und Raumgröße bis zu einem viertel Jahr. Ein Beutel Kristalle ist im Gerät bereits enthalten.

Artikel-Nr. 93231

14.60 DM

Nachfüllpackung Entfeuchungskristalle.

Artikel-Nr. 93232

3.30 DM

⑥ **Tretbalg.**

Artikel-Nr. 43751

6.75 DM

⑦ **Blasebalg.**

Artikel-Nr. 92140

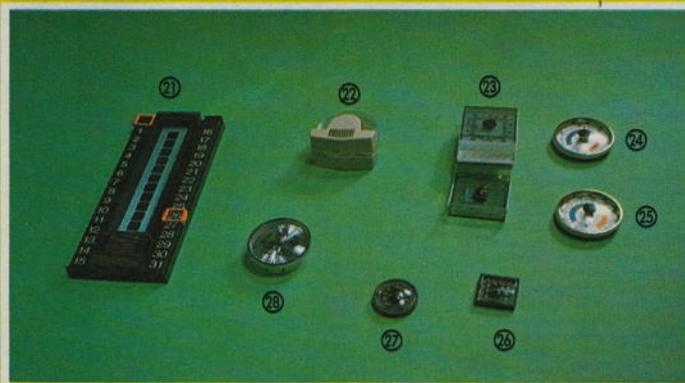
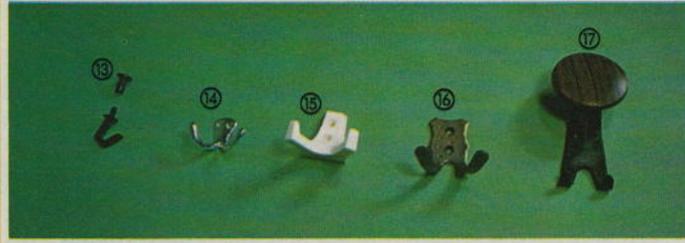
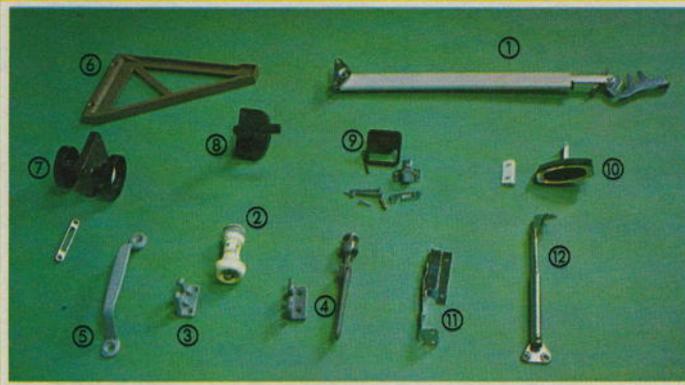
17.50 DM

⑧ **NEU! Schirmständer für Sonnenschirme.** Ein äußerst preiswerter Schirmständer mit vielen Vorzügen: sehr leicht (1200 g), platzsparend zusammenlegbar, nichtrostend.

Artikel-Nr. 92107

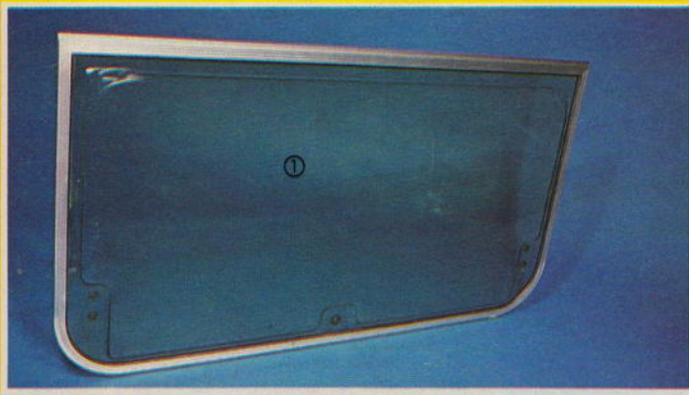
29.50 DM





- 1 Automatic-Fensteraussteller, 280 mm lang.**  
Artikel-Nr. 38629.1 links 9.— DM  
Artikel-Nr. 38629.2 rechts 9.— DM
- 2 Fensterklemmschraubenversch'uß.** Artikel-Nr. 38610 4.50 DM
- 3 Fensterverschluß-Gegenhaltebock.** Artikel-Nr. 38612 —.50 DM
- 4 Fensterverschluß komplett mit Gegenhaltebock.**  
Artikel-Nr. 38626 3.30 DM
- 5 Türzuziehgriff mit Kunststoffüberzug.** Artikel-Nr. 33424 3.— DM
- 6 Thekenklappen-Konsolen, seitlich wegklappbar.**  
Artikel-Nr. 35326 3.90 DM
- 7 Toilettenraumschloß komplett.** Artikel-Nr. 33365 8.— DM
- 8 Schrankschloß mit Griff.** Artikel-Nr. 33340 4.80 DM
- 9 Schrankschloß mit Drucktaste.** Artikel-Nr. 33330 2.90 DM
- 10 Schrankverschluß, komplett mit Schließkeil.**  
Artikel-Nr. 33311 2.— DM
- 11 Klappenstütze SESAM.** Artikel-Nr. 35493 2.40 DM
- 12 Teleskop-Klappenhalter.** Artikel-Nr. 35492 3.90 DM
- 13 Kunststoff-Kleiderhaken mit Hülsenmutter.**  
Artikel-Nr. 33482 —.50 DM
- 14 Alu-Kleiderhaken, poliert.** Artikel-Nr. 33481 —.90 DM
- 15 Plastik-Kleiderhaken weiß.** Artikel-Nr. 33489 2.50 DM
- 16 Kleiderhaken goldfarben.** Artikel-Nr. 33485 5.20 DM
- 17 Garderobehaken mit Dekorplatte.** Artikel-Nr. 33483 2.50 DM
- 18 Plastik-Vorratsbehälter mit Schiebedeckel.**  
Artikel-Nr. 35821 1.80 DM
- 19 Weinbecher aus eloxiertem Alu.** Artikel-Nr. 35862 2.80 DM
- 20 Likörbecher aus eloxiertem Alu.** Artikel-Nr. 35861 2.— DM
- 21 Thermo-Digmatic Dato.** Digital-Anzeige-Thermometer mit Dauerkalender. Artikel-Nr. 93527 23.— DM
- 22 Innen-/Außenthermometer.** Ein preiswertes Thermometer, das gleichzeitig die Raum- und die Außentemperatur anzeigt. Einfache Montage. Artikel-Nr. 93528 5.80 DM
- 23 Innen- und Außenthermometer, selbstklebend.**  
Artikel-Nr. 93526 12.80 DM
- 24 Hygrometer zur Messung der Luftfeuchtigkeit, selbstklebend.**  
Artikel-Nr. 93522 9.80 DM
- 25 Thermometer, selbstklebend.** Artikel-Nr. 93521 8.40 DM
- 26 Thermometer in Carré-Form, mit Magnet-Haftplatte.**  
Artikel-Nr. 93525 4.80 DM
- 27 Thermometer mit Magnet-Haftplatte,  $\phi$  ca. 5 cm.**  
Artikel-Nr. 93523 3.80 DM
- 28 Barometer zum Einbauen.** Artikel-Nr. 93529 24.— DM
- 29 Unterwegs-Tresor.** Ein mobiler Mini-Tresor für daheim und unterwegs. Eine Trageschleife macht das Mitnehmen der Box besonders bequem. Leichte Montage und mühelose Handhabung. Artikel-Nr. 97839 52.50 DM
- 30 Handtuchhalter (Gr. 15 x 4 cm) zum Aufkleben und Anschrauben.** Handtücher oder ähnliches werden nur eingeklemmt. Einfache Handhabung. Artikel-Nr. 35896 2.80 DM
- 31 AVANTI-Mückenverseucher.** Der Mückenschreck im MINI-Format. Verscheucht mittels Schallimpulsen jede Mücke, die stechen will. Im Caravan, Haus und im Freien verwendbar. Sparsam im Stromverbrauch. Wirkungsradius 2,5 m. Komplett mit Batterie (9 V). Artikel-Nr. 97885 19.80 DM





**1** Doppel-Ausstellfenster mit Alu-Profilrahmen, ohne Beschläge.  
 Artikel-Nr. 38773 Ausschnitt 130 x 55 cm 195.- DM  
 Artikel-Nr. 38774 Ausschnitt 146 x 55 cm 215.- DM

**2** Dachlüfter mit Zwangsentlüftung, komplett mit Einbaurahmen und Ausstellern. Die Haube ist aus einem Kunststoff der Hoechst AG, der bis zu 10mal witterungsbeständiger ist als herkömmliche schlagzähe Polystyrole.

Artikel-Nr. 96326 Ausschnitt 35 x 50 cm 79.50 DM  
 Artikel-Nr. 39827 Ersatzhaube 24.- DM  
 Artikel-Nr. 96327 Ausschnitt 50 x 50 cm 98.- DM  
 Artikel-Nr. 39828 Ersatzhaube 26.- DM  
**NEU! Dachlüfterhaube für Reisemobile. Mit Bauartgenehmigung.**  
 Artikel-Nr. 39832 Ausschnittmaß 35 x 50 cm 82.- DM  
 Artikel-Nr. 39833 Ausschnittmaß 50 x 50 cm 90.- DM

**3** Electrolux-Dachlüfter rund. Artikel-Nr. 39805 46.- DM  
**4** Pilzlüfter rund, regensicher. Artikel-Nr. 38917 6.- DM

**5** Allwetterschutzaufsatz, Größe 63,5 x 63,5 cm, Gewicht 3 kg, komplett mit 4 Neopren-Saugern. Artikel-Nr. 96321 145.- DM  
 Artikel-Nr. 96322 Größe 130 x 80 cm, ca. 5 kg 295.- DM

**6** Lüftungsgitter mit Gaze, 35,5 x 12,5 cm. Nr. 38929 14.90 DM

**7** Lüftungs-Klemmblech blank, 35 x 24 cm. Nr. 38927 6.80 DM

**8** Kunststoff-Schiebelüfter zum Aufschrauben, 38,5 x 20 cm, Farbe elfenbein. Artikel-Nr. 38945 12.- DM

**9** Lüftungsrosette  $\phi$  45 mm elfenbein. Artikel-Nr. 38903 -50 DM

**10** Lüftungsrosette  $\phi$  33 mm weiß. Artikel-Nr. 38902 -40 DM

**11** Lüftungsrosette  $\phi$  33 mm schwarz. Artikel-Nr. 38901 -40 DM

**12** Lüftungsrosette 280 x 35 mm braun. Artikel-Nr. 38905 1.50 DM

**13** Seitenlüfter, ca. 20 x 8 cm. Artikel-Nr. 38951 3.50 DM

**14** Alu-Tischaufnahmeleiste, 80 cm lang. Nr. 32285.1 4.80 DM

**15** Tischeinhakeleiste, 58 cm lang. Artikel-Nr. 31282.1 3.- DM

**16** Scharnierleiste für Ausstellfenster, mit Markisenaufnahme.

Artikel-Nr. 31151.2 per m 8.40 DM

Kunststoff-Füller zu dto., rot. Artikel-Nr. 31744 per m -60 DM

Endstücke zu 31151.2. Artikel-Nr. 38114 pro Paar 1.60 DM

**17** Alu-Windblendschiene silber. Nr. 31276.2 per m 3.80 DM

**18** Dreieckrückstrahler. Artikel-Nr. 38162 3.20 DM

**19** Kunststoff-Ranglergriff. Artikel-Nr. 33423 2.50 DM

**20** Muldentürschloß mit Griffklinke, waagrecht, komplett mit Innen- und Außenschloß und 2 Schlüssel. Artikel-Nr. 38485 29.- DM

Innenschloß zu dto. Artikel-Nr. 38485.2 16.- DM

**21** Muldentürschloß, Griffklinke senkrecht.

Artikel-Nr. 38483 34.- DM

Innenschloß zu dto. Artikel-Nr. 38483.2 18.- DM

**22** Türschloß rund, komplett mit 2 Schlüssel.

Artikel-Nr. 38476 26.- DM

Innenschloß zu dto. Artikel-Nr. 38476.2 14.80 DM

Ersatzschlüssel GX-Nr. 131-150. Artikel-Nr. 38484 3.- DM

**23** Türschloß rund, Schließung HX. Artikel-Nr. 38481 45.- DM

**24** Heckklappenschloß für Hymermobile. Artikel-Nr. 33374 8.90 DM

**25** Deichselkastenschloß mit 2 Schlüssel. Nr. 33375 7.- DM

**26** Hakenriegelschloß. Artikel-Nr. 33376 8.90 DM

**27** Türscharnier, Ober- und Unterteil. Artikel-Nr. 39411.8 7.- DM

**28** Kunststoff-Türfeststeller 2teilig. Artikel-Nr. 38462 1.90 DM

**29** Drehriegel. Artikel-Nr. 39411.9 3.80 DM

**30** Unterlegplatte zu dto. Artikel-Nr. 39411.11 1.- DM

**31** Kreuzschlitzschrauben DIN 7983, verzinkt, 50 Stück im Paket.

Artikel-Nr. 94684 2,9 x 16 3.70 DM

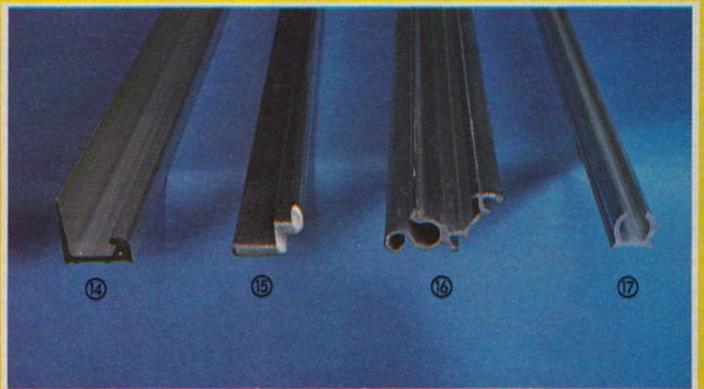
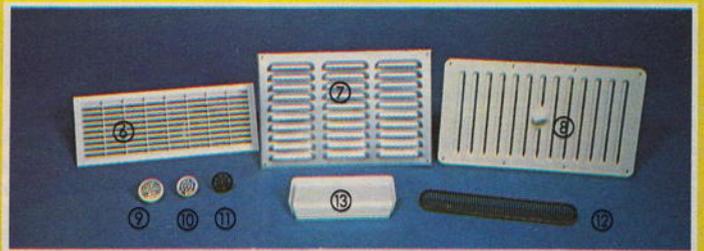
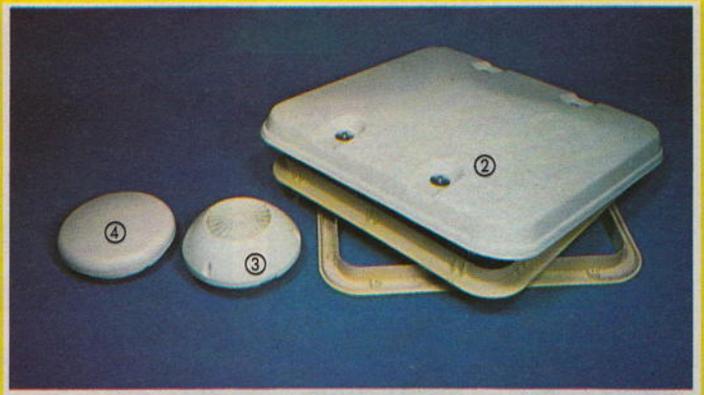
Artikel-Nr. 94685 3,5 x 13 3.80 DM

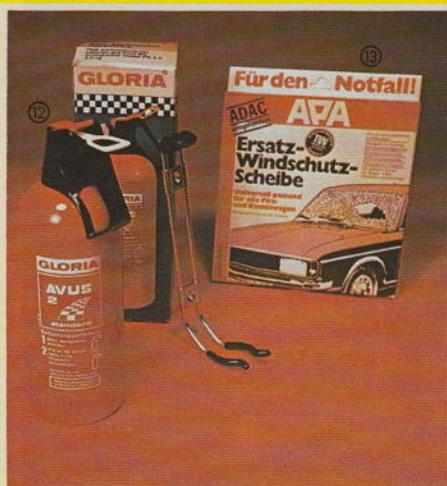
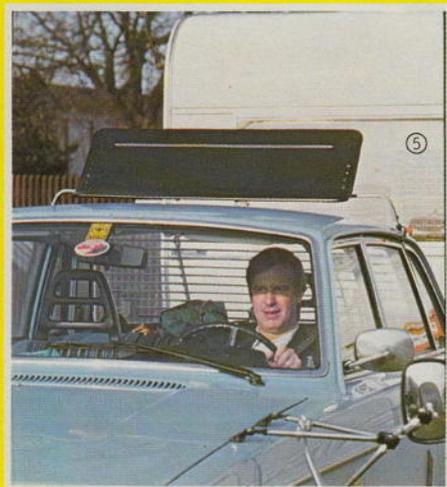
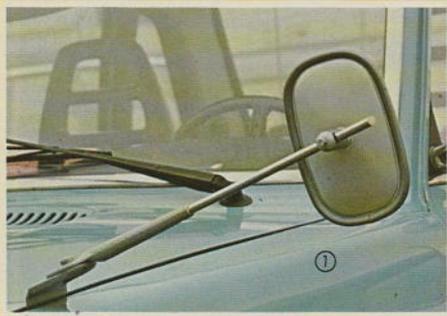
Artikel-Nr. 94686 3,5 x 16 3.95 DM

Artikel-Nr. 94687 3,5 x 22 4.80 DM

Artikel-Nr. 94688 4,2 x 19 4.90 DM

Artikel-Nr. 94689 4,2 x 22 5.50 DM





**1 Schweiger-Patentspiegel.** Der Spiegel mit den entscheidenden Pluspunkten. Unsichtbare Befestigung zwischen Kotflügel und Motorhaube, kein Anbohren der Kotflügel, diebstahlsicher. In Sekunden betriebsbereit.

- Artikel-Nr. 98193.1 BMW 1502, 1802, 2002
- Artikel-Nr. 98193.2 BMW 628-633, 728-733
- Artikel-Nr. 98193.3 BMW 2500-2800 3-3,5 Ltr., nicht
- Artikel-Nr. 98193.4 BMW 316, 318, 320
- Artikel-Nr. 98193.5 BMW 518, 520, 525
- Artikel-Nr. 98193.6 Ford 17, 20, 26 M
- Artikel-Nr. 98193.7 Ford Consul, Granada, alle Taunus-Mod. bis 77
- Artikel-Nr. 98193.8 Ford Taunus ab 76
- Artikel-Nr. 98193.9 Mercedes alle Modelle ab 60
- Artikel-Nr. 98194.1 Mercedes 200-300 ab 76
- Artikel-Nr. 98194.2 Opel Rekord alle C-Modelle ab 66
- Artikel-Nr. 98194.3 Opel Diplomat, Admiral, Kapitän B ab 69, Polo, Derby
- Artikel-Nr. 98194.4 Opel Rekord II, D, Commodore, Ascona, Manta, Audi 80, VW-Passat
- Artikel-Nr. 98194.5 Audi 60-90
- Artikel-Nr. 98194.6 Audi 100 bis 1975
- Artikel-Nr. 98194.7 Audi 100 ab 1976
- Artikel-Nr. 98194.8 VW-Golf, Scirocco
- Artikel-Nr. 98194.9 Peugeot 504, Citroen 1220 GS, Simca 1301-1501
- Artikel-Nr. 98195.1 R 16, Ford Capri I, Simca 1301-1308
- Artikel-Nr. 98195.2 Volvo 142-145 E u. S, Chrysler 160-180
- Artikel-Nr. 98195.3 Volvo 240-245, 264
- Artikel-Nr. 98195.4 Saab 99
- Artikel-Nr. 98195.5 Peugeot 604
- Artikel-Nr. 98195.6 Citroen CX 2000-2200
- Artikel-Nr. 98195.7 Volvo 343
- Artikel-Nr. 98195.8 Ford Granada ab 78
- Artikel-Nr. 98195.9 Opel, alle Modelle ab 77
- Artikel-Nr. 98196.1 Audi 80 ab 77
- Artikel-Nr. 98196.2 VW-Passat ab 78
- Preis je Paar **79.80 DM**

o. Abb. Stützen zu Schweiger-Spiegeln verhindern, daß bei sehr schlechten Straßen der Spiegel vibriert.

Artikel-Nr. 98197 1 Paar **12.90 DM**

o. Abb. Verlängerung mit Stützen, 375 mm lang.

Artikel-Nr. 98198 1 Paar **19.90 DM**

Spiegelglas plan  
Artikel-Nr. 98199 Stück **3.95 DM**

**2 Hella Caravan-Kotflügel-Spiegel.** Typgeprüft nach E-Reglement e1 17 087. Mit wenigen Handgriffen zu montieren. Diebstahlsicher! Spiegelgestänge gibt bei Stoß oder Schlag nach vorne oder hinten nach. Spiegel und Karosserie bleiben deshalb unbeschädigt. Spiegelkopf mit orangefarbener Signallackierung, allseitig verstellbar. Für alle DB, Volvo 240/260, Ford Taunus 76 ▶, Ford Granada 77 ▶.

Artikel-Nr. 98191 **108.- DM**  
Für alle anderen Pkw (außer BMW)

Artikel-Nr. 98192 **106.- DM**

**3 Aroso-Wohnwagen-Spiegel,** für links und rechts verwendbar. Klemmbefestigung am Kotflügel. Für alle Pkw, ausgenommen BMW, VW-Käfer, Volvo 66 DL, Mercedes-Benz/8-Modelle.

Artikel-Nr. 98180 **47.- DM**

**4 Hella Caravan-Dachspiegel.** Komplette, montagefreundliche Garnitur für alle Pkw mit Regenrinne. Freie, ungehinderte Sicht auch bei überbreiten Caravans. Dachträger verstellbar für Dachbreiten zwischen 106 und 136 cm. Teleskopspiegelarm ausziehbar. Spiegelkopf mit orangefarbener Signallackierung, allseitig verstellbar.

Artikel-Nr. 98188 **99.50 DM**

Einze'teile:

Spiegel Artikel-Nr. 98189 **10.90 DM**

Spiegelglas Artikel-Nr. 98190 **5.- DM**

**5 NEU! TÜV-geprüft! NEU! HAGUS-Dachspoiler,** passend für jeden Pkw mit Regenleiste (außer R 16, R 20, R 30, Citroen DS, ID). Reduziert den Luftwiderstand und damit auch den Benzinverbrauch.

Artikel-Nr. 98177 **117.90 DM**

**6 Kugelschutzkappen:**

Kunststoff Artikel-Nr. 98173 **2.- DM**

**7 Kunststoff verchromt, abschließbar**

Artikel-Nr. 98172 **13.95 DM**

**8 Kunststoff verchromt**

Artikel-Nr. 98174 **3.40 DM**

**9 Messing vernickelt**

Artikel-Nr. 98171 **4.95 DM**

**10 Kugelstoßdämpfer-Schutzkappe** für die Kugel der Anhängervorrichtung. Diese Schutzkappe aus aufgeschäumtem Kunststoff entschärft die Kugel der Anhängervorrichtung im Solobetrieb. Sie verhindert Stockverletzungen und trägt gleichzeitig dazu bei, daß die leidigen Verschmutzungen durch die hoffentlich immer leicht gefettete Kupplungsluft unterbleiben.

Artikel-Nr. 98175 **19.95 DM**

**11 Stützlastschilder:**

Artikel-Nr. 33130 für Anh. 50 kg **1.- DM**

Artikel-Nr. 33131 für Anh. 75 kg **1.- DM**

Artikel-Nr. 33132 für Pkw 50 kg **1.- DM**

Artikel-Nr. 33133 für Pkw 75 kg **1.- DM**

**12 GLORIA-Feuerlöscher AVUS 2,** Inhalt

2 kg, mit Halterung. **42.50 DM**

Artikel-Nr. 98382

**13 APA-Ersatzwindschutzscheibe** aus hochwertiger, strapazierfähiger Klarsichtfolie. Scheibenwischerfest, TÜV-geprüft und vom ADAC empfohlen. Die Ersatzwindschutzscheibe sollte in keinem Auto fehlen.

Artikel-Nr. 98331 für alle Pkw **15.80 DM**

**1** Lose Trittstufe, verzinkt.  
Artikel-Nr. 97801 24.90 DM

**2** Lose Trittstufe, Standard. Stabile Ausführung.  
Artikel-Nr. 97808 17.50 DM

**3** Trittstufe mit anschraubbaren Füßen.  
Artikel-Nr. 97807 28.90 DM

**4** Klappfix-Trittstufe, Größe 43 x 23 x 20 cm.  
Artikel-Nr. 97806 31.50 DM

**5** Ausziehbarer Wohnwagentritt mit Sicherung.  
Artikel-Nr. 38293 57.- DM

**6** Schuhabstreifer, rutschfest durch Gummistreifen,  
Größe ca. 35 x 27 x 5 cm.  
Artikel-Nr. 93509 13.50 DM

**7** Reserveradhalterung mit Sicherungskette und  
Schloß.  
Artikel-Nr. 97851 64.90 DM

**8** Ersatzräder, komplett mit Felge, Ia Qualität.  
Artikel-Nr. 15745 145 SR 10 (4-Loch) 118.- DM  
Artikel-Nr. 15975 155 SR 13 (5-Loch) 115.- DM  
Artikel-Nr. 15985 165 SR 13 (5-Loch) 125.- DM  
Artikel-Nr. 15976 175 SR 13 (5-Loch) 138.- DM  
Artikel-Nr. 15986 185 SR 14 (5-Loch) 158.- DM  
Artikel-Nr. 15759 155 SR 12 (4-Loch) 115.- DM  
Artikel-Nr. 15760 670 x 13 6 PR (5-Loch) 178.- DM

speziell für Touring-Caravans  
Artikel-Nr. 15981 145 SR 10 (4-Loch) 109.- DM  
Artikel-Nr. 15982 145 SR 12 (5-Loch) 125.- DM  
Artikel-Nr. 15983 155 SR 13 (5-Loch) 115.- DM  
Artikel-Nr. 15984 175 SR 13 (5-Loch) 138.- DM

**9** Radkappen, hochglanzpoliert, für Felgenreiße  
350 x 10 Artikel-Nr. 15886 8.- DM  
4 1/2 J 13 Artikel-Nr. 15892 8.- DM  
400 x 12 Artikel-Nr. 15889 8.- DM  
5 JK 13 Artikel-Nr. 15894 8.- DM

**10** Radziervollblende, chromglanzeloxiert, für 10"-  
Räder.  
Artikel-Nr. 15901 11.50 DM

**11** Luxus-Radziervollblende „Super Sprint“ aus  
Reinstaluminium, chromglanzeloxiert.  
für 12" Artikel-Nr. 15902 12.- DM  
für 13" Artikel-Nr. 15890 12.90 DM  
für 14" Artikel-Nr. 15891 13.80 DM

**12** Ultra-Pannenspray. Beseitigt kleine Reifenpannen  
sofort. Inhalt 300 g.  
Artikel-Nr. 98361 10.80 DM

**13** Coleman-Kleinkompressor in handlicher Koffer-  
form und 3 m Zuleitung für 12 V bei 8 A. Leistet  
bis zu 8 atü.  
Artikel-Nr. 98376 129.80 DM

**14** Fußpumpe mit Manometer.  
Artikel-Nr. 98371 24.90 DM

Fußpumpe wie **14**, jedoch mit Doppelzylinder.  
Artikel-Nr. 98373 46.- DM

**15** Scherenwagenheber in Stahlausführung. Gew.  
3,25 kg. Tragkraft 900 kg. Höhe 200-415 mm.  
Artikel-Nr. 98342 23.80 DM

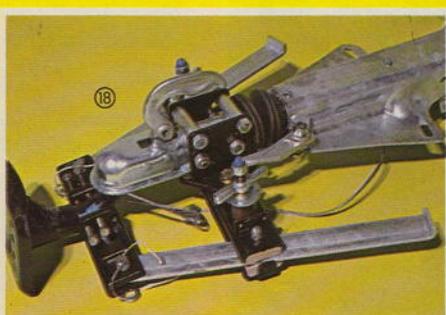
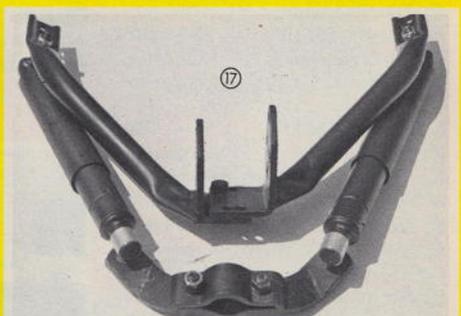
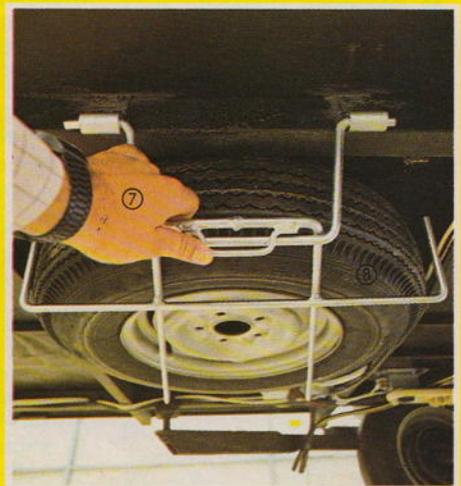
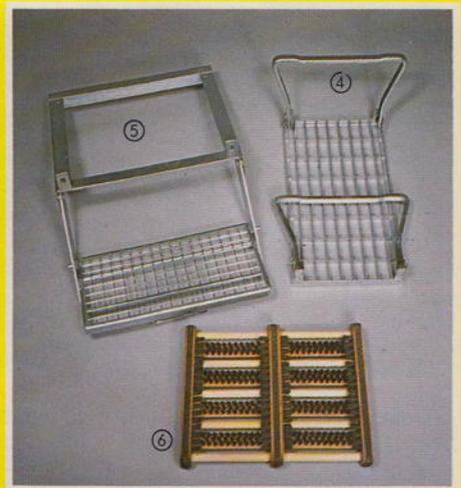
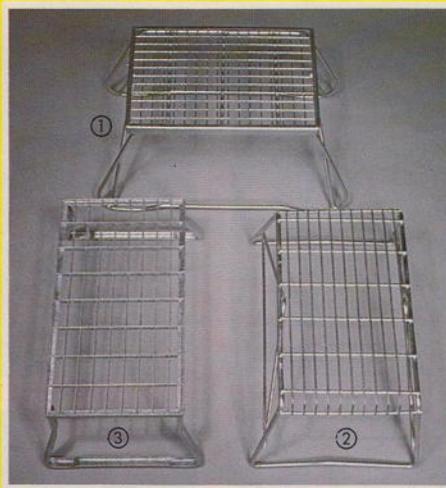
NEU! Scherenwagenheber in Alu-ausführung. Gew.  
nur 1,54 kg. Tragkraft 900 kg. Höhe 200-415 mm.  
Artikel-Nr. 98344 31.50 DM

**16** Hydraulik-Wagenheber, Hubkraft 2,0 to. Arbeits-  
bereich 185-355 mm. Variable Arbeitshöhe durch  
Schraubspindel. Regulierbare Abbläßgeschwindig-  
keit für sanftes Ablassen.  
Artikel-Nr. 98343 25.90 DM

**17** AL-KO-exact-drive. Langjährig bewährter und  
preisgünstiger Schlingendämpfer für alle AL-KO-  
-, Berndes- und Winterhoff-Auflaufköpfe.  
Artikel-Nr. 16605 179.- DM

**18** ORISMAT 2000. Ein bewährter Stabilisator mit  
Dreifach-Wirkung: Schlingerdämpfung, Nickdäm-  
pfung und Niveaueausgleich. Leicht zu montieren.  
Mit Montageanleitung.  
Artikel-Nr. 16609 359.- DM

**19** Verweyen-Stabilisator V1, kein Schleudern, kein  
Durchnicken. Der V1 dämpft das Rucken innerhalb  
der Auflaufbremse bei plötzlichem Auffahren oder  
Bremsen. Allgemeine Betriebserlaubnis des KBA  
Flensburg liegt vor.  
Artikel-Nr. 16612 259.- DM





**1** Deichselstützrad aus Stahl verzinkt,  $\phi$  48 mm, mit luftbereifter Rolle 260 x 85. Artikel-Nr. 38222 56.- DM

**2** Ersatzrolle luftbereift, 260 x 85. Artikel-Nr. 15722 29.80 DM

**3** Deichselstützrad aus Stahl verzinkt,  $\phi$  48 mm, mit Vollgummirolle 200 x 50. Artikel-Nr. 38221 39.- DM

**4** Ersatzrolle, Vollgummi, 200 x 50. Artikel-Nr. 15702 12.- DM

**5** Klemmschelle, komplett mit Ober- und Unterteil und Klemmschraube. Artikel-Nr. 38227 9.- DM

**6** Ersatzkurbel zu Deichselstützrad. Artikel-Nr. 38223 6.70 DM

**7** o. Abb. Gummimanschette geteilt. Artikel-Nr. 16722 11.80 DM

**8** o. Abb. Schlauchschelle zu dto. Artikel-Nr. 67140 -90 DM

**9** Gummimanschette ungeteilt. Artikel-Nr. 16721 9.- DM

**10** Diebstahlsicherung zum Sperren der Wohnwagenkuppelung. Artikel-Nr. 97836 59.50 DM

**11** Universal - Diebstahlsicherung mit Kette und Messing-Sicherheitschloß und verstellbarer Kugel in vollverzinkter Ausführung. Artikel-Nr. 97837 35.80 DM

**12** Steckschloß zu Kober-Kuppelung AK 15. Artikel-Nr. 97835 9.50 DM

**13** Steckschloß zu Kober-Kuppelung AK 10/5. Artikel-Nr. 97832 9.50 DM

**14** Deichselwaage V1 25-80 kg. Artikel-Nr. 93516 26.- DM

**15** Deichselwaage, Oberteil glanzverzinkt, Unterteil chromatisiert. Artikel-Nr. 93517 16.- DM

**16** Deichselwaage, Luxusausführung mit Wasserwaage. Artikel-Nr. 93518 23.50 DM

**17** Schmutzfänger für Caravan, Größe 30 x 30 cm. Artikel-Nr. 38191 6.50 DM

**18** Ringöse zum Einhängen des Abreißseiles, passend für alle Pkw-Anhängerkupplungen. Artikel-Nr. 98327 13.20 DM

**19** Abreißseil, 100 cm lang. Artikel-Nr. 16291 7.20 DM

**20** Rangier- und Schleppöse, passend für alle Wohnwagen, komplett mit Schrauben und Aufbauanleitung. Artikel-Nr. 98328 12.80 DM

**21** APA-Schleppmatic. Signalrot leuchtende Abschleppbox mit Aufrollautomatic für Pkw mit zul. Gesamtgewicht bis 1,9 to. Artikel-Nr. 98324 22.50 DM

**22** Alu-Stützbocksatz. Bestehend aus 4 Stützböcken. Wenig Platzbedarf, da ineinander stapelbar. Gewicht pro St. 1,25 kg. Artikel-Nr. 97817 83.90 DM

**23** NEU! Plastik-Stützbocksatz aus Spezialkunststoff. Tragkraft pro Stück 2400 kg. Millionenfach bewährt in den USA. 4 Stück in einem Satz. Gew. pro St. 870 g. Artikel-Nr. 97818 54.90 DM

**24** Wohnwagenheber und Stützbock speziell für Caravans mit viereckiger Grundplatte. Artikel-Nr. 97814 20.50 DM

**25** NEU! Quick-Lock-Stütze mit Schnellverstellungseffekt. Erst unter „Last“ wird gekurbelt. Eine Umdrehung = 4 cm. Artikel-Nr. 97815 98.- DM

**26** Umschaltbarer Ratschenschlüssel zu Quick-Lock-Stütze. Artikel-Nr. 97816 45.- DM

**27** Stützplatten-Set aus robustem Kunststoff. 4 Stück verpackt in einer Tasche. Artikel-Nr. 97822 13.50 DM

**28** Universal-Kurbelstütze. Artikel-Nr. 38258 23.80 DM

**29** Handkurbel, lange Ausführung 75 cm. Artikel-Nr. 38253 6.90 DM

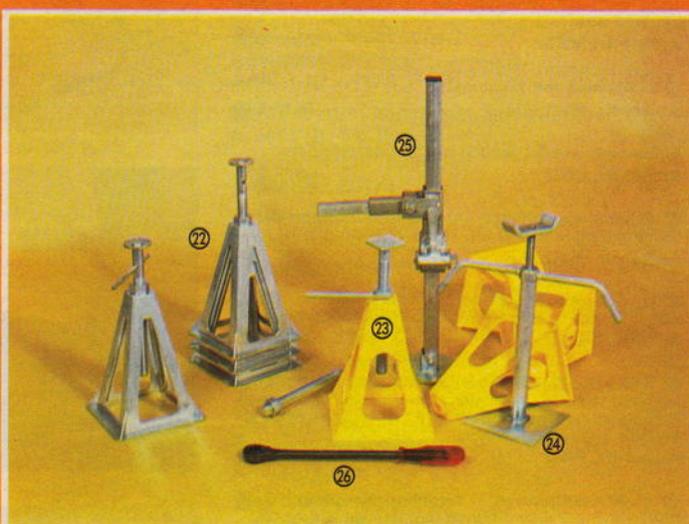
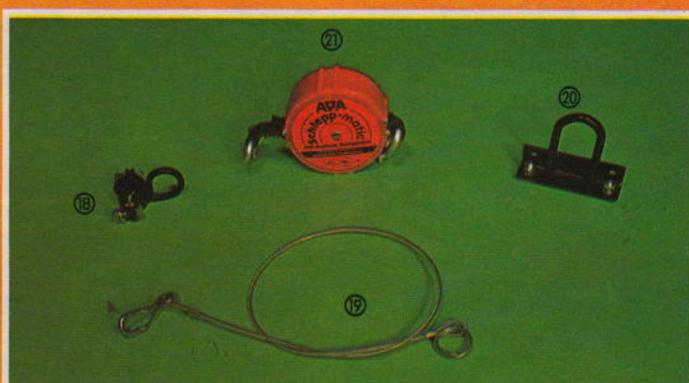
**30** Radkell weiß aus Kunststoff. Artikel-Nr. 38184 3.40 DM

**31** Halter zu dto. Artikel-Nr. 38185 1.80 DM

**32** Wasserwaage aus Teakholz, Länge 300 mm. Artikel-Nr. 93511 11.50 DM

**33** Spezial-Wasserwaage Artikel-Nr. 93512 8.50 DM

**34** NEU! Deichselstützrad mit Softrad und Stützlastanzeige. Artikel-Nr. 38220 59.50 DM



- 1 Caravan-Elixier F 70** in 1000-ml-Spritzflasche.  
 Artikel-Nr. 94505 8.70 DM
- 2 Berliner Wohnwagen-Elixier.** Ein hochwirksames Reinigungskonzentrat in einer 500-ml-Flasche. Entfernt auch hartnäckigste Verschmutzungen.  
 Artikel-Nr. 94501 10.— DM
- 3 ERIBA-Wohnwagen-Wäsche.** 1 Ltr.  
 Artikel-Nr. 94506 5.95 DM
- 4 ERIBA-Caravan-Witterungsschutz.** Die optimale Hartglanz-Konservierung mit Langzeitwirkung. 1 Ltr.  
 Artikel-Nr. 94509 9.80 DM
- 5 ERIBA-Caravan-Pflegemittel.** Intensiv-Schnellreinigungs-Politur mit Lackauffrischung, speziell für empfindliche Wohnwagenlacke. 1-Ltr.-Plastikflasche.  
 Artikel-Nr. 94508 8.50 DM
- 6 Carbo-klar.** Komplettreiniger für Caravans.  
 Artikel-Nr. 94507 5.30 DM
- 7 ERIBA-Spezial-Pflegemittel** für Kunststoffscheiben. 250 ml.  
 Artikel-Nr. 94511 4.50 DM
- 8 Insekten-Entferner** in 250-ml-Flasche.  
 Artikel-Nr. 94523 3.90 DM
- 9 ERIBA-Stockfleckenstop** und Zeltimprägnierung. Regenfeste Imprägnierung verhindert Stockflecken und schützt vor Schimmelbefall. 375 g.  
 Artikel-Nr. 94521 8.20 DM
- 10 ERIBA-PVC-Zeltdachreiniger.** Reinigungs- und Konservierungsmittel, antistatisch – staubabweisend. Griffflasche 500 ml.  
 Artikel-Nr. 94516 6.70 DM
- 11 ERIBA-Zeltreiniger** mit Imprägniereffekt. Schonende Reinigung des Zeltgewebes, kombiniert mit einer wasserabweisenden und wetterfesten Textilimprägnierung.  
 Artikel-Nr. 94517 6.— DM
- 12 Feldten Z 100.** Imprägniermittel. 500 ccm.  
 Artikel-Nr. 94518 7.40 DM
- 13 ERIBA-Keder-Einzugsspray.** Erleichtert das Einziehen von Vorzelten und Markisen.  
 Artikel-Nr. 94512 5.50 DM
- 14 ERIBA-Polster- und Teppichschaum.** Universelles Reinigungsmittel für alle Polster- und Textilbezüge sowie textile Bodenbeläge. 450 g.  
 Artikel-Nr. 94515 6.40 DM
- 15 Lackfarben** in Sprühdosen à 150 ml.  
 Artikel-Nr. 94572 grün 9.— DM  
 Artikel-Nr. 94573 fiat/hymerweiß 9.— DM  
 Artikel-Nr. 94574 mehakoweiß 9.— DM  
 Artikel-Nr. 94575 magnolia 9.— DM  
 Artikel-Nr. 94576 gelb 9.— DM  
 Artikel-Nr. 94577 braun 9.— DM  
 Artikel-Nr. 94578 stuccoweiß 9.— DM  
 Artikel-Nr. 94579 silbergrau 9.— DM
- 16 Lackstift mit Tupfpinsel** für kleinere Ausbesserungen.  
 Artikel-Nr. 94524 mehakoweiß 4.50 DM  
 Artikel-Nr. 94525 stuccoweiß 4.50 DM  
 Artikel-Nr. 94527 gelb 4.50 DM  
 Artikel-Nr. 94528 magnolia 4.50 DM  
 Artikel-Nr. 94529 braun 4.50 DM  
 Artikel-Nr. 94530 grün 4.50 DM
- 17 ERIBA-Black-Gum.** Dauer-Unterbodenschutz auf Bitumen-Basis mit Antidröhnwirkung in 600-ml-Sprühdose.  
 Artikel-Nr. 94603 6.60 DM
- 18 ERIBA-Black-Gum,** wie 17, jedoch in 1-Ltr.-Dose.  
 Artikel-Nr. 94604 7.50 DM
- 19 RELO-BOX.** Ein Polyester-Reparatur-Set mit 1 kg RELOPLAST-Polyesterharz, 30 g Härter, 0,5 qm Glasseidengewebe, 2 Stück Rührbecher mit Rührstäben und 1 Pinsel.  
 Artikel-Nr. 94637 24.90 DM
- 20 Auto-Plast.** Ein formbares Dichtband, überstreichbar, für Kfz, Wohnwagen und Wohnmobil. Länge 3 m, 15 x 2 mm, altweiß.  
 Artikel-Nr. 94635 7.— DM
- 21 Camp-Elch.** Universeller Dichtungskautschuk, witterungsbeständig, dauerhaft, elastisch. Tube mit 50 ml und Voranstrich.  
 Artikel-Nr. 94636 7.— DM
- 22 Autosol-Universal-Dichtungsmittel** in Tuben à 100 g. Sparsam im Verbrauch. Temperaturbeständig -40° bis +250°, kein Hartwerden; stets plastisch.  
 Artikel-Nr. 94639 9.70 DM
- 23 Gedilon – Elastoplastische Dichtmasse** für die Abdichtung von Zierleisten, Gummiprofilen usw. Tube mit 80 ml.  
 Artikel-Nr. 94601 5.80 DM  
 Gedilon – Elastoplastische Dichtmasse. Tube mit 278 ml.  
 Artikel-Nr. 94602 10.60 DM



# Inhaltsverzeichnis

Abfallbehälter	55	Heizungen	34	Sonnenvordächer	14, 20
Aluminiumleisten	59	Hygrometer	58	Sonnenvordach (Reisemobil)	19
Aquatank-System	41			Sonnenvordach (Touring)	17
Atwood-Boiler	40	Inhaltsverzeichnis	64	Spiegel (Auto)	60
		Instrumententafel	41	Spiele	26
Backofen	27	Jalousien	54	Spoiler	60
Badetuch	26			Spülen (Einbau)	27
Badezimmer-Artikel	56	Kabeltrommeln	45	Stabilisatoren	61
Barometer	58	Kleiderhaken	58		
Blockbatterien	39	Kocher (Benzin)	57	Teppiche (Vorzelt)	21
		Kocher (Gas)	27	Thermometer	58
Dachlüfter	59	Kopfkeile	25	Tischfüße	56
Dachspiegel	60	Kühlschrank (Absorber)	30	Tischgestelle	56
Dachspoiler	60	Kühlschrank (Kompressor)	31	Toiletten, chemische	42, 43
Deichselchutzhaube	21	Kugelschutzkappen	60	Toiletten-Ersatzteile	43
Deichselstützrad	62	Kurbelstützen	62	Toiletten-Wirkstoffe	43
Deichselwaage	62			Touring-Vorzelt	16
Dichtungsmittel	63	Lacke	63	Transportwagen	25
Diebstahlsicherungen	62	Ladegerät	41	Tresor	58
Dunstabzugshaube	41	Leuchten, Lampen (Elektro)	44, 46	Trittstufen	61
		Leuchten (Benzin)	57	Trumavent mit Zubehör	32
Eis-Schnee-Regen- Abweiser	24	Leuchten (Gas)	27	Truma-isotherm-System	33
Elektro-Installation	45	Lüfter	59	Truma-Therme	33, 40
Erdnägel	22	Luftentfeuchter	57		
Ersatzräder	61	Luftpumpen	57, 61	Unterstellstützen	62
Fenster	59	Markisen	15, 20	Verlängerungskabel	45
Fensteraussteller	58	Markisen-Gestänge	15	Ventilator	46
Fensterladen	54	Möbel für VW-Bus	50, 51	Verschlüsse (Möbel-)	58
Fernsehantennen	48, 49	Moskitonetze	54	Vorschaltgeräte	41
Fernsehantennen- Zubehör	48, 49	Mückenverscheucher	58	Vorzelte	1-6, 8-13, 16-18
Feuerlöscher	60			Vorzeltzubehör	21-24
Filtron Camp	38				
		Pflegemittel (Caravan)	63	Wäschetrockner	56
Gasflaschen	37	Pflegemittel (Zelt)	63	Wagenheber	61
Gasflaschenkasten	37			Wagenschürzen	21
Gas-Heizstrahler	27	Räder kpl. mit Felge	61	Warnblinkleuchte	46
Gas-Installation	36, 37	Radkappen	61	Waschbecken	37
Gaskocher	27	Radschutz	25	Waschbecken-Ablagen	37
Gasleuchten	27	Regenrinnen	21	Wasseraufbereiter	38
Gaswaagen	37	Regenschirm	26	Wasserhähne	39
Gasgrills	27, 28, 29	Rollos	54	Wasser-Installation	39
Gasgrill-Zubehör	28, 29			Wasserkarister	40
Generatoren	47	Schirmständer	57	Wasserpumpen	39
Geschirr	53	Schlösser (außen)	59	Wasserwaagen	39
Glühbirnen	44, 46	Schrauben	59	Windschutz	21
Größentabelle für Vorzelte	7	Schuhständer	55	Wintermatten (Wohnwagen)	9
		Shappeg-Mast	48	Wintermatten (Reisemobil)	19
Haushaltsartikel	55, 56	Sitzfelle	20		
Heringe	22	Skibox	19	Zahnputzbecher	37
Heizstrahler	27			Zeltzubehör	21-23
				Zusatzgestänge	24

# **Lieferungs- und Zahlungsbedingungen**

Die genannten Preise sind freibleibend. ,

Gewisse Abweichungen von Wort- oder Bilddarstellungen dieses Kataloges sind ausdrücklich vorbehalten, um den laufenden Fortschritt nicht zu hemmen.

Der Verkauf und Versand an den Endverbraucher erfolgt, falls nicht anders vereinbart, grundsätzlich per Nachnahme oder gegen Vorkasse.

Bei Sendungen, die nicht gegen Nachnahme oder Vorkasse erfolgen, sind Zahlungen grundsätzlich nur gegen unsere Rechnung mit Angabe von Rechnungs- und Kunden-Nummer vorzunehmen.

Bei Bestellungen mit einem Warenwert ab 300.— DM liefern wir an den Endverbraucher porto- und verpackungsfrei. Die entstehenden Rollgeldkosten sind vom Empfänger zu tragen. Ausgenommen von dieser Regelung sind: Besonders sperrige Güter wie Leisten, Fensterscheiben und ähnliche Artikel, für die Spezialverpackung erforderlich ist. Wir wählen den billigsten Versandweg. Eilgut- oder Expressversand wird gegen Übernahme der Portodifferenz zwischen Normal- und Eilkosten durchgeführt.

Sollten Sie „Selbstabholer“-Anlieferung beim Stückbahnhof — oder telefonische Benachrichtigung wünschen, bitten wir Sie, dies bei Bestellung exakt anzugeben. Die Ware reist auf Gefahr des Empfängers.

Transportschäden sind beim Beförderungs-Unternehmen unverzüglich zur Tatbestandsaufnahme anzumelden.

Reklamationen sind uns innerhalb 8 Tagen nach Empfang der Ware mitzuteilen.

Unsere Leistung ist erfüllt, wenn wir die Sendung an Post, Bahn oder dem Spediteur ausgehändigt haben. Sollte einmal eine Sendung beschädigt ankommen (auch dann, wenn es äußerlich nicht bemerkbar ist), bitten wir Sie, umgehend eine post- oder bahnamtliche Feststellung vornehmen zu lassen.

Die gelieferte Ware bleibt bis zur völligen Bezahlung unser Eigentum.

Alle Preisangaben inklusiv 13% Mehrwertsteuer.

